

Škofjeločani enotni proti odpadkom

Jazbinšek ni prepričal poslancev

Minister za okolje in prostor je zatrdil, da odlaganje odpadkov ni vzrok za zavlacavanje pri delih za zapiranje rudnika urana, pač pa iskanje čimboljše rešitve za varstvo okolja.

Škofja Loka, 28. oktobra - Kljub veliki spretnosti, znanju in tudi argumentom Mihe Jazbinška - to so mu priznali tudi številni razpravljalci na skoraj šesturnem izrednem zasedanju škofjeloške občinske skupščine - ministru za okolje in prostor ni uspelo prepričati poslancev o tem, da obstajajo utemeljeni razlogi, zaradi katerih slovenska vlada odlaša s sprejemom programa del za odpravljanje posledic rudarjenja in predelovanja uranove rude v nekdanjem Rudniku urana Žirovski vrh. Ne glede na dejstvo, da se že dobra tri leta po zaprtju rudnika na tem področju ni storilo ničesar, je ostalo vprašanje, ali se zakon o zapiranju rudnika urana ne izvaja, ali pa se z njim le

odlaša, nedorečeno, saj je Mihi Jazbinšku vsaj v določeni meri uspelo prepričati skoraj polnoštevilno navzoče poslance, da proučevanje možnosti za shranjevanje odpadkov ni glavni vzrok za odlašanje, pač pa še ne dovolj dorečeni načini, kako okolje čimboljše zavarovati. Kot glavno vprašanje pri tem je bil izpostavljen način sanacije jalovišč - ali jalovišča na sedanjih lokacijah sanirati le s prekrivanjem, ali pa jalovino zvoziti nazaj v opuščeni rudnik, medtem ko so poslanci kljub zagotovitvam ministra, da bi bilo shranjevanje odpadkov ekološko povsem neoporečno, vztrajali, da to nikakor ne pride v poštev. Več o izredni seji na 3. strani. • Š. Žargi



Plačilna kartica ACTIVA
DENAR ZA AKTIVNE
ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj



Vrba, 28. oktobra - Danes so v Vrbi slovesno odprli 13 kilometrov dolg odsek avtoceste Hrušica - Vrba, slavnostni govornik pa je bil predsednik vlade Republike Slovenije dr. Janez Drnovšek. Vrednost zahtevnega objekta je 140 milijonov nemških mark ali le za 13 odstotkov več, kot so načrtovali. Vlada je v zadnjem letu za cesto namenila dodatnih 1,2 milijona tolarjev, od tega 680 milijonov za končna dela. Na avtocesti so odkrili tudi tehnični spomenik in na novo zgrajeni objekt Kompassa mejnega turističnega servisa. Več o avtocesti na 4. strani. - D.S. - Foto: Gorazd Šinik

Lastninjenje turističnih podjetij v TNP

Domačini naj bi bili večinski lastniki

Večino premoženja naj bi brezplačno prenesli na razvojno delniško družbo ali zadrugo, olastnili pa bi ga tako, da bi večinski lastniki postali domačini.

Bohinj - Skupina poslancev krščansko demokratske stranke je že v začetku septembra predložila državnemu zboru predlog zakona o lastninskem preoblikovanju družbenih in lastniško mešanih turističnih podjetij na območju Triglavskega narodnega parka.

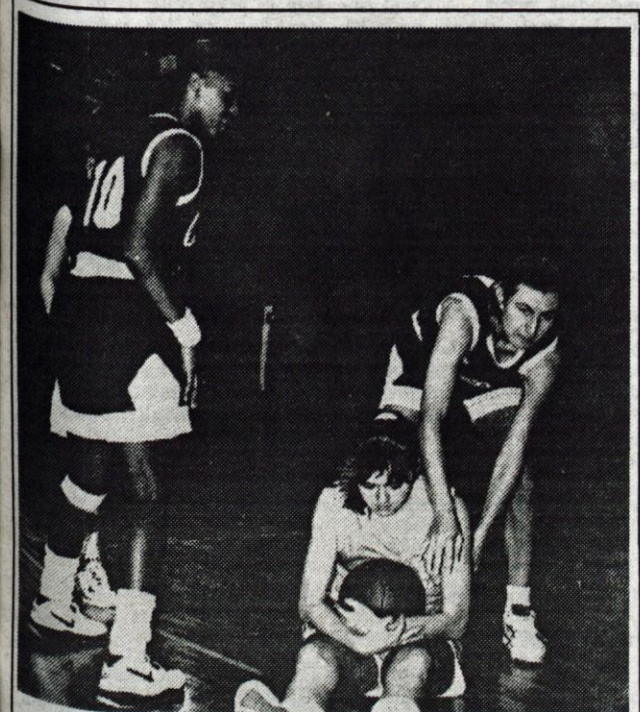
Po tem zakonu naj bi družbe, kot sicer predvideva privatizacijski zakon, olastnili družbene hotele, gostinsko in športno-rekreacijske objekte, avtokampe, počitniške domove, žičnice in vsa zemljišča na območju parka. Najprej naj bi iz celotnega premoženja izločili del, ki ga je treba vrniti nekdanjim lastnikom, nato naj-

več petino namenili za interno razdelitev delnic in za notranji odkup, vse ostalo premoženje pa brezplačno prenesli na razvojno turistično delniško družbo ali zadrugo, katere ustanovitelji in delničarji bi bili lahko samo slovenski državljani. Delniška družba ali zadruga naj bi za štiri petine premoženja izdala navadne upravljalске

delnice, za petino pa delnice, ki bi se glasile na ime varstveno ekološkega sklada. Lastninjenje bi potekalo tako, da bi prebivalci v parku in iz krajevnih skupnosti, ki delno ležijo v njem, z uporabo svojih lastninskih certifikatov, z notranjim odkupom in s petletnim odplačilom pridobili večinski lastniški delež nad premoženjem. Skupina poslancev utemeljuje predlog s tem, da razvoj ekološkega, "mehkega", okolju prijaznega turizma ne bi bil mogoč, če bi v parku prevladovali zunanji ali celo tuji lastniki.

Državni zbor zakona še ni obravnaval, državni svet pa je načelna izhodišča že sprejel.

V Žičnicah Vogel, bohinjskem Kompasu in v Alpinumu se s predlaganimi zakonskimi rešitvami ne strinjajo. Predlagajo, da bi se podjetja v parku lastnili tako kot vsa ostala, iz deležev, ki bi po končanem lastninjenju pripadla republikemu skladu, pa naj bi oblikovali sklad za reševanje ekoloških, razvojnih in odškodninskih problemov v parku. • C. Zaplotnik



Škofja Loka, 27. oktobra - Košarkarice Odeje - Marmorja so v tretjem kolu pokala Liliane Ronchetti v domači dvorani na Podnu v Škofji Loki v sredo zvečer gostile italijanske viceprvakinje, ekipo Ahena in Cesene. Čeprav jim ni uspelo zmagati, so ljubitelji košarke lahko uživali v lepem srečanju. Več o košarki in ostalih športnih dogodkih pa je zapisano v današnji Stotinki.V.S., foto: J.Pelko

Sprejeta merila za plače direktorjev

Izstopa le peščica

Ljubljana, 26. oktobra - Predsednik GZS Dagmar Šuster in predsednica Združenja Manager Anica Berglez-Volk sta podpisala merila za plače direktorjev. Ob tem so dejali, da 95 odstotkov direktorjev ta merila že upošteva, izstopa le peščica, ki meče slabo luč na vse managerje.

Po sprejetih merilih naj bi v majhnih podjetjih imeli direktorji trikratno povprečno plačo, v srednjih štirikratno in v velikih petkratno povprečno plačo v podjetju. Čiste plače slovenskih direktorjev naj bi potemtakem znašale od 135 do 225 tisoč tolarjev.

Uresničevanje teh meril zbornica in združenja lahko zagotovita le s svojo avtoriteto in z moralno močjo, v bistvu gre torej za gentlemanski dogovor, ki je smotern in razumen v tem času. Izjemno visoke, "incidentne" plače si po Šustrovih besedah izplačuje le peščica slovenskih managerjev, ki slabo luč mečejo na tisoč drugih. Spiska direktorjev, ki so maja in junija prejeli zelo visoke plače ni dobil, ker SDK pravno še preverja, če so ti podatki lahko javni. Na naše vprašanje, koliko je teh podjetij in v kolikšni meri so te plače odstopale od sedaj sprejetih meril, pa je Dagmar Šuster odgovoril, da gre za 30 podjetij in da jih najbolj odstopa le nekaj, saj je čista plača 25-tega na seznamu znašala 280 tisoč tolarjev. • M. Volčjak

Potrjenih 20 programov lastninjenja

Kroj je tretji na Gorenjskem

Kranj, 26. oktobra - Škofjeloški Kroje je tretje družbeno podjetje na Gorenjskem in v škofjeloški občini, ki mu je agencija za privatizacijo že odobrila program lastninjenja.

Za Embalažno grafičnim podjetjem iz Škofje Loke in Termopolom iz Sovodnja se je torej za pot privatizacije sorazmerno hitro podal tudi Kroj iz Škofje Loke. Zanimivo je, da so vsa tri podjetja iz škofjeloške občine, kar nemara že potrjuje spomladi izrečene besede predsednika kluba škofjeloških direktorjev Braneta Selaka, sicer direktorja

hotaveljskega Marmorja, da škofjeloških direktorjev niso premamile divje privatizacije. Res je bilo več takšnih poskusov v kranjski občini, kjer zdaj z revizijo ceho plačujejo vsa podjetja, saj se bo olastninjenje vsem odmaknilo v prihodnje leto.

Agencija za privatizacijo je doslej prejela 50 programov lastninjenja, kar 46 programov predvideva notranji odkup, štirje notranji odkup v kombinaciji z dokapitalizacijo, dva pa prodajo vseh sredstev podjetja. Doslej pa je agencija odobrila 20 programov lastninjenja. • M.V.

Javna dražba Tekstilindusovih nepremičnin

Upravne stavbe brez kupcev

Kranj, 28. oktobra - Včeraj je bila na Temeljnem sodišču v Kranju javna dražba, na kateri je bil naprodaj del nepremičnin kranjskega Tekstilindusa v stečaju. Kot celoto so prodajali nekdanje upravne stavbe na Gorenjesavski cesti 12. Kljub temu da so se za nakup zanimali trije potencialni kandidati, se dražbe za dva milijona nemških mark ni udeležil nihče od njih, tako da je bila dražba zaključena prej kot v desetih minutah. • M. G.

Kranjski
trgovec
z igračami

TRIGLAV
&
OTROCI

Telefon
(064) 212 479
in 221 650

SLOVENCIM PO SVETU

Pomenljive besede nemškega kanclerja

Čprav nemški kancler Helmut Kohl Slovenije poimensko ni uvrstil med države, ki naj bi imele zaprta vrata za vstop v Evropsko skupnost, pa je tudi ni naštel med državami, ki naj bi v doglednem času postale članice.

Karkoli je že rekel nemški kancler na forumu nemškega gospodarstva v Bonnu, je za Slovenijo znamenje, da bo morala preleteti še veliko znojno in pokazati veliko mero diplomatske spretnosti ter prestati še mnoge evropske teste, da jo bo razvita Evropa vzela za svojo. Prav imajo tisti, ki so prepričani, da se Evropa še ni odločila, kam bi nas uvrstila: ali na evropsko področje miru, demokracije, gospodarske in socialne uspešnosti, ali za to mejo, kjer pa veljajo povsem druge značilnosti.

Ustanovljen Atlantski svet

Odslej ima tudi Slovenija Atlantski svet, nevladno gibanje državljanov, ki si bo prizadevalo za obveščanje javnosti o problemih varnosti in sodelovanja v Evropi in svetu in za proučevanje in povezovanje na področju, ki ga obsega prekoatlantska zveza NATO. Novoustanovljena slovenska organizacija je že zaprosila za sprejem v centralo te zveze v Parizu.

Kancler Kohl naj bi namreč dejal, da za tiste države, ki so nastale na ozemlju bivše Jugoslavije, za Romunijo, Albanijo in Bolgarijo v Evropski skupnosti ni prostora. Kvečjemu bi skupnost lahko z njimi sklenila asociacijske sporazume. Na vzhodu pa naj bi skupnost zajela Češko, Slovaško, Poljsko in Madžarsko in baltičke države, če bodo to želele. Kasneje se je izkazalo, da kancler le ni tako rekel. Dejaj, da je interes skupnost za včlanitev teh držav, o tem, za koga pa naj ne bi bilo mesta v skupnosti, pa ni govoril. Kakorkoli vzamemo kanclerjevo izjavo, nas ni omenil v nobeni zvezi, čeprav nam zahodnoevropski politiki, sicer ne oni najvišjega ranga, zagotavljajo, da nas ne jemljejo več kot del Balkana in njegove krize, ampak kot uspešno in perspektivno državo, ki ji je mesto v razviti Evropi. Takšno stališče je prav v Nemčiji slišal slovenski zunanji minister Lojze Peterle med obiskom v nemški zvezni deželi Severno Porenje - Westfalija. Pohvale na račun Slovenije so deževale tudi med sredinim obiskom delegacije državnega zbora v Evropskem parlamentu. Poslansko delegacijo vodi podpredsednik državnega zbora Miroslav Mozetič. • J. Košnjek

Dober večer, sosed

Po koroškem se nadaljujejo dvojezične kulturne prireditve z naslovom Dober večer, sosed, ki naj bi zblížale nemško in slovensko govoreče Korošce. V petek je bila prireditev v Borovljah, v nedeljo v Globasnici, kjer je govoril koroški deželni glavar dr. Christof Zernatto, v ponedeljek pa v Železni Kapli in Radišah.

V Škocjanu so odprli prenovljeno poslopje posojilnice, ki je v lasti Zveze slovenskih združenj. V novem poslopiju bodo dobile prostor tudi slovenske organizacije in knjižnica. Banka bo imela nočni trezor in bankomat.

V Tinjah se nadaljujejo srečanja s pisatelji. V soboto je bil tam gost Miloš Mikeln, ki bo predstavil svoj roman Veliki voz. Šledila mu bosta dva slavljena: pisatelja, dramatika in publicista Boris Pahor in Igor Torkar.

STRANKARSKÉ NOVICE

V Trziču imajo žensko zvezo

Trzič, 29. oktobra - Trziške žene, vključene v Slovensko žensko zvezo, so se na ustanovnem zboru 25. oktobra odločile, da bodo enakopravno z moškimi vodile politiko Slovenskih krščanskih demokratov. Ustanovni zbor je vodila poslanka Jana Primožič, v imenu regije pa jih je nagovorila dr. Marija Požnel iz Radovljice. Po njenem je slovenska družina v hudi krizi, kar daje obilo možnosti za delovanje tudi trziški zvezi. Zborovalke na nagovorili tudi podpredsednik občinskega odbora SKD Trzič Janez Bečan. Trziške članice ženske zveze bodo organizirale predavanja s področja vzgoje, medsebojnih odnosov, zdravstva in preventive pred zasvojenostjo z mamili. Prvo predavanje bo novembra na temo medsebojnih odnosov v družini in družbi.

Franc Grašič sprašuje vlado

Kaj bo z odvzetim premoženjem na jugu

Ljubljana, 27. oktobra - Na sredini seji državnega sveta je svetnik Franc Grašič iz Trziča, direktor Peka vprašal vlado, kako misli pomagati tistim podjetjem, ki so jim v Srbiji in Črni goru zaplenili premoženje in imajo neplačane terjatve iz izvoza v bivšo Sovjetsko zvezo. V preteklem mandatu je namreč parlament sprejel zakon, s katerim je država prevzela določene terjatve do Iraka, Kube, Angole ter zvezne direkcije za promet in rezerve izdelkov posebnega pomena, torej za vojsko. Franca Grašiča je tudi zanimalo, če vlada ali ministrstvo za zdravstvo veta, da zadnje časa narašča število bolezenskih odsotnosti z dela do 30 dni, ki gredo v breme delodajalcev. Ali je to povezano s prosto izbiro zdravnika, je vprašal svetnik Franc Grašič. • J.K.

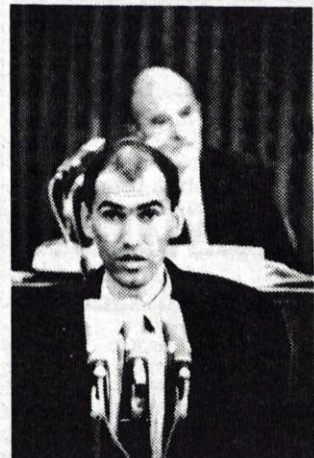
IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Bo državni zbor zasedal tudi ob sobotah in nedeljah

Kdo bo komandiral slovenski vojski

Državi zbor je opravil drugo obravnavo predloga resolucije o izhodiščih zasnove nacionalne varnosti v Republiki Sloveniji in prvo obravnavo zakona o obrambi. Sprememba ustavnega zakona pa je še negotova.

Ljubljana, 29. oktobra - Poslanci so končno le opravili drugo obravnavo resolucije o izhodiščih zasnove nacionalne varnosti Slovenije in z njo v zvezi sprejeli nekatere sklepe. Državni zbor mora v 30 dneh oblikovati posebno telo, sestavljeno medresorsko, ki bo bedelo nad uresničevanjem resolucije. Poslancem se nadzor, za katerega sta zadolžena dva odbora državnega zbora, ni zdel



Janez Janša, obrambni minister, trdi, da bo slovenska vojska bistveno cenejša.

zadosten. Vlada mora do tretje obravnave predložiti državnemu zboru zunanjepolitično strategijo Slovenije. Resolucija je namreč izjemnega pomena za prihodnje zunanjepolitično ravnanje in usmeritev Slovenije. Končni cilj naj bi bila integracija v evropske gospodarske in varnostne sisteme vključno z Natom. O tem se bodo Slovenci odločali na referendumu, je sklenil državni zbor. Parlament je sklenil, da mora Slovenija vložiti kandidaturu za status opazovalca v skupščini Zahodnoevropske unije in kandidaturu za pridruženo delegacijo v skupščini Nata. Državni zbor je med možno ogrožanje Slovenije uvrstil morebitne težnje po spremembi Osimskih sporazumov in spremembi zahodne meje.

Svoje naj pove tudi predsednik države

Zakon o obrambi je preстал prvo obravnavo. Tudi ta bo deležen precejšnjih sprememb. Predvsem bo treba natančneje opredeliti pristojnosti predsednika republike, obrambnega ministrstva in obrambnega ministra, vlade, državnega zbora, varnostnega oddelka obrambnega ministrstva in vojaške

Zaplet ob spremembi ustavnega zakona

Kako bo rešen zaplet ob predlogu za spremembo ustavnega zakona, ki bi za eno leto podaljšal rok za uskladitev zakonodaje z novo ustavo, je nastal zaplet. Ko je bil na kolegiju predsednika državnega zbora mag. Hermana Rigelnika že dosežen kompromis, da bi nujne zakone s področja lokalne samouprave in javnih financ morali sprejeti do sredineprihodnjega leta, je skupina 22 poslancev predlagala, da morajo biti zakoni, ki zadevajo lokalno samoupravo, sprejeti letos. Šele pod tem pogojem bo ta skupina glasovala za spremembo ustavnega zakona. Za tako odločanje je namreč potrebna dvotretjinska večina. Predstavnik teh poslancev dr. France Bučar je dejal, da so spomladanske lokalne volitve po novi zakonodaji možne. Takoj bi morali sklicati zbere volivcev, na katerih bi se odločali o novih občinah, nato pa bi razpisali referendum. Ker so vsi zakoni že v drugi fazi, je njihov sprejem mogoč. Seveda pa bi moral državni zbor zasedati tudi v sobotah in nedeljah.



Vojaških kuratov ne bo

Poslanec Slovenskih krščanskih demokratov Ivan Oman je predlagal, da bi uvedli institut vojaškega duhovnika oziroma kurata. Predloga državni zbor ni sprejel, ker je menil, da že sam zakon dovoljuje obiskovanje verskih obredov, vojaki pa so običajno konec tedna doma in se tudi zato lahko udeležujejo verskih obredov.

Ivan Oman je predlagal, da bi uvedli vojaške duhovnike

Med drugim je bilo sklenjeno, da mora svoje mnenje o zakonu povedati tudi predsednik države. Vojaški organi bi smeli zbirati podatke samo za svoje potrebe in tiste, ki jih nujno potrebujejo. Vrhovno poveljstvo bo v rokah predsednika države, vodenje obrambnih sil v rokah vlade in nadzor v rokah državnega zbora. Del poslancev je menil, da so pristojnosti obrambnega ministra prevelike, državni zbor pa je tudi sklenil, da narodna zaščita ne bo pod kontrolo slovenske vojske, ampak bo povsem samostojna služba. S tem bi preprečili, da bi postala narodna zaščita neke vrste paravojaška organizacija. Obrambni minister Janez Janša je poslanecem v bran zakona povedal, da bo sedanji obrambni sistem trikrat cenejši od sistema, ko smo bili še v Jugoslaviji. • J. Košnjek

Seja državnega sveta

Občinske volitve aprila

Ljubljana, 27. oktobra - V sredo so se sestali tudi državni svetniki. Glede proračunskega memoranduma za prihodnje leto so menili, da renominacije proračuna med letom ne bi smele biti dovoljene. Ob obravnavi zakonov s področja lokalne samouprave so svetniki terjali oblikovanje pokrajin kot vmesne stopnje med državo in občinami. Lokalne volitve naj bodo spomladski prihodnje leto, ko bo pretekel mandat sedanjim občinskim skupščinam. Ne glede na to, ali bodo nove občine že formirane ali ne, naj se izvolijo enodomne skupščine. Zupane je treba izvoliti neposredno. Svetniki so menili, da nova lokalna samouprava ne sme biti dražja od sedanjih, prav tako pa ne bi smeli po novih občinah avtomatično zaposliti vseh zaposlenih po sedanjih občinah. Svetniki so obravnavali tudi predlog zakona o opravljanju turistične dejavnosti na območju Triglavskega narodnega parka.

STRANKARSKÉ NOVICE

Pogovor dveh kranjskih strank

Zaskrbljeni zaradi nezaposlenosti

Kranj, 27. oktobra - V Kranju sta se sestali vodstvi občinskih odborov Slovenske ljudske stranke in Socialdemokratske stranke Slovenije. Ocenili sta, da se gospodarski položaj ne zboljšuje, še posebej zaskrbljujoče pa je veliko število nezaposlenih v kranjski občini. Kritizirali so nekatere poteze ministrstva za delo. Socialni položaj večine državljanov se še poslabšuje, k čemur prispeva tudi preveč liberalna politika slovenske vlade. Potrebna bi bila protidumpniška zaščita. V prihodnje se bosta stranki pri zboljšanju položaja v kranjski občini medsebojno podpirali. Soglašata tudi s prizadevanji vodstev obeh strank na čelu z gospodom Janšo in Podobnikom pri preprečevanju divjih privatizacij in za bogatejšo, bolj pravično in pravno urejeno Slovenijo, sta med drugim zapisala predsednika obeh odborov Janez Tičar in Branko Grims.

Slovenska ljudska stranka Škofja Loka

Žirovski vrh brez odpadkov

Škofja Loka, 26. oktobra - Na sestanku podružnic Slovenske ljudske stranke iz škofjeloške občine so soglašali s stališčem izvršnega sveta in skupščine občine Škofja Loka, da opuščeni rudnik urana Žirovski vrh ne sme postati odlagališče kakršnihkoli odpadkov. Ti kraji in ljudje so že prekomerno obremenjeni zaradi rudnika. Vsaki nameri odlaganja odpadkov se bodo uprli, tudi s silo, so dejali. Na sestanku so govorili tudi o uresničevanju zakona o denacionalizaciji. Posebne pozornosti je bila deležna informacija, da direktor Kmetijske zadruga Kranj neupravičeno zadržuje vračanje zemljišč, ki ležijo v občini Škofja Loka. Nerazumljivo je, da nekateri občinski uslužbenci to podpirajo. Za občino Škofja Loka so zemljišča, ki jih obdeluje in ima od njih koristi druga

STRANKARSKÉ NOVICE

občina, v tem primeru Kranj, nekoristna, pravi v informaciji s sestanka Franci Feltrin. Zaradi tega bi se morali na občini (njene uslužbenci) zamisliti in vprašati, kdo izkorišča naše bogastvo in od česa bodo živele občine v prihodnje. Nekdaj pohvaljene občinske službe, ki se ukvarjajo z Zakonom o denacionalizaciji, so postale tarča neupravičenih kritik upravičencev. Vzrok je v posameznikih, ki bi radi postali veleposestniki na tuji (ukradeni) zemlji. Podrobno analizo omenjenega zadrževanja bodo poslali državni vladi. • J.K.

Medstrankarski pogovori

Volitve, avtocesta

Ljubljana, 27. oktobra - Za tesnejše sodelovanje so se dogovorili predstavniki Slovenske ljudske stranke in Slovenske desnice. Ne gre le za sodelovanje ob aktualnih sprotih problemih, amok predvsem za čim bolj usklajen nastop na lokalnih volitvah prihodnje leto, in to vseh desnih in desnosedinskih strank na Slovenskem. Vodstvi Zelenih, ekološko socialne stranke in Slovenske ljudske stranke pa sta obravnavali ekološko in naravovarstveno plat načrtovane gradnje avtoceste med Ljubljano in Celjem. Zeleni menijo, da bi kazalo ceste speljati po pobočjih, s čimer soglašajo tudi v ljudski stranki, vendar bi bilo to povezano z velikimi stroški. Predvsem pa ceste ne bi smeli trasirati sredi doline, kjer bi uničili bogate nasade hmelja. • J.K.

Krščanski demokrati Kranj

Maša za kranjskim pokopališčem

Kranj, 29. oktobra - Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kranj vabi občane Kranja k spominski maši za vse pobite po drugi svetovni vojni, ki bo v nedeljo, 31. oktobra, ob 15. uri pri križu v gozdu za kranjskim pokopališčem.

Izredno zasedanje škofjeloške občinske skupščine

V rudniške jame le jalovino!

Več kot leto star zakon o zapiranju rudnika urana Žirovski vrh se ne uresničuje ker način ureditve jalovišč še ni dorečen. Čeprav bi bilo shranjevanje nevarnih odpadkov popolnoma varno, pa bi bil glas o tem za Poljansko dolino usoden.

Škofja Loka, 28. oktobra - Skoraj šest ur trajajoča razprava o neuresničevanju zakona o odpravljanju posledic rudarjenja in predelave uranove rude v Rudniku urana Žirovski vrh je pokazala precejšno enotnost škofjeloških poslancev, saj so bili proti le nekoliko spremenjenim in dopolnjenim sklepom le nekateri poslanci LDS. Vsa prepričevalska spretnost in znanje Mihe Jazbinška nista prepričala poslancev, da bi sploh dovolili preizkuse s predelavo in shranjevanjem odpadkov, saj bodo v nasprotnem o tem razpisali občinski referendum. K solidarnosti bodo pozvali tudi sosednje občine.

Menda ne pomnijo, da bi se zasedanja škofjeloške skupščine v tem mandatu udeležilo tolikšno število poslancev, kot se je to zgodilo na ponedeljkovi izredni seji, druga značilnost pa je verjetno tudi ta, da je zasedanje minilo praktično brez strankarskih obračunavanj in celo razlikovanj. Poslanci LDS so se sicer zavzemali za nekoliko natančnejše oblikovanje sklepov, ki da ne bi bili tako "strogi" do "njihovega" ministra, pa tudi pred nevarnostjo nasprotij z že sprejetimi sklepi in pred sprenevanjem so svarili. Ti pomisleki so bili tudi vzrok za to, da za sprejetje sklepov na koncu zasedanja ni bilo popolnega soglasja, bili pa so sprejeti z zelo veliko večino.

Prvotno predlagano eno točko dnevnega reda so na začetku zasedanja razdelili na dve: na obravnavo informacije o neizvajanju zakona o trajnem prenehanju izkoriščanja uranove rude in preprečevanju posledic rudarjenja v RUŽV ter ločeno o namerah Vlade in Ministrstva za okolje in prostor Republike Slovenije v zvezi z RUŽV. Pri obeh točkah je na trditve in vprašanja poslancev izčrpno odgovorjal minister za

okolje in prostor Miha Jazbinšek in le enkrat mu je na pomoč priskočil tudi državni sekretar Radovan Tauzes. Uspelo mu je, da je bil sklep, s katerim se ugotavlja neizvajanje zakona, omiljen na dejstvo, da se zaradi nedorečenega načina sanacije jalovišč s potrebnimi ukrepi odlašajo in le v primeru, da se tako stanje nadaljuje, se izvršni svet za potreben premik pooblašča, da uporabi tudi pravna sredstva. Sicer pa je minister obljubil, da bo program sanacije nekdanjega rudnika urana sprejet še pred sprejemom državnega proračuna za leto 1994 in da ga bo Vlada predstavila občini in krajevni skupnosti Gorenja vas. Do začetka ureditve se v rudniku ne sme (zlasti v pogledu morebitnega odlaganja odpadkov) nič dogajati, zagotoviti pa je potrebno normalno vzdrževanje.

Še bolj ogorčena razprava pa se je razvila ob drugi točki dnevnega reda, ko je minister Miha Jazbinšek skušal oporekati kar trem predlaganim sklepom: trditvi, da ministrstvo občine in lokalne skupnosti o svojih pripravah in predlogih Vladi ni obveščalo; zahtevi, da

Pavel Florjančič je opozoril, da količine, omenjene v programu sanacije, ki ga je izdelal IBE Elektroprojekt, ne drže. Povečana naravna radioaktivnost in že dodana radioaktivnost in druge vrste prizadetosti tega okolja zaradi rudnika ne smejo biti izgovor za nadaljnjo obremenjevanje tega okolja.

Močan argument za dokazovanje tega, da se zakon ne izvaja - nanj je opozoril predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar - je bilo vprašanje nezadovoljivega financiranja rudnika, ki da je tudi zaradi denarnih stisk onemogočen pri izvajanju vzdrževalnih, zapiranih in sanacijskih del. Trditve, da so morali za preživetje prodajati strojno opremo, sicer ni bila potrjena, dejstvo pa je, da je bil rudniku denar od prodaje opreme pri zelo pomanjkljivem financiranju odštet in ga torej za projekte, ki jih zahteva zapiranje rudnika niso mogli nameniti. Poslanec državnega zbora Ivan Oman pa je na zasedanju škofjeloške skupščine dobil odgovor na vprašanje, ki ga je zastavil v slovenskem parlamentu: ali se v opuščeni rudnik urana že odlagajo kakovostni odpadki. Direktor Rudnika Marjan Uršič mu je odločno zagotovil, da se kaj takega ne dogaja, minister Miha Jazbinšek pa obljubil, da bo o tem dobil tudi pismeno zagotovilo.

se takoj preneha z vsakim načrtovanjem in pripravami na predelovanje, skladiščenje in odlaganje odpadkov v opuščeni rudnik; predlogu sklepa, da bo občinska skupščina razpisala referendum, če se te odlonitve odpadkov ne bo upoštevalo. Izgovoru, da je imela občina prek članov nadzornega odbora vso možnost biti seznanjena z gradivi ministrstva, da pomeni prepoved načrtovanja ekoloških dejavnosti, ki da so čistejše od najnedolžnejše druge proizvodne dejavnosti, prepoved ministrstvu in vladi, da misli, in da referendum o zadevah izven občinske pristojnosti nima posebnega smisla, poslanci niso verjeli oziroma jih niso prepri-

čali. Zlasti predsednik sveta KS Gorenja vas, poslanec v zboru krajevnih skupnosti Jože Bogataj je bil odločen o tem, da se kot nadomestna dejavnost v obratih rudnika izbere ekološko nesporna dejavnost in povprašal ministra, zakaj je prepredil, da se na tem mestu organizira proizvodnja za obrambne namene, za katero se zanima obrambno ministrstvo. Ministra je pozval "naj vendarle spregleda", poslanci pa, razen treh, sprejeli predlagane sklepe. Dodali so le, da se k solidarnosti pozove tudi sosednje občine, ki so kljub dejstvu, da (radioaktivni) vplivi iz rudnika sežejo tudi do njih, razen občine Idrija, ostale brezbrizne. • Š. Zargi

Seja jeseniškega izvršnega sveta Denarja še za županovo plačo ne bo

Kaj bo s socialno varnostjo delavcev v državni upravi, ki bodo odveč?

Jesenice, 28. oktobra - Jeseniški izvršni svet vztraja, da je sedež upravnega okraja v jeseniški občini. Sistem financiranja ne zagotavlja pogojev za normalno delo občin. Jeseniški izvršni svet ni dal nikakršnih garancij za firmo SKY WEST.

Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so v razpravi največ pozornosti posvetili zakonu o lokalni samoupravi. Med drugim Jeseničani ugotavljajo, da je do izteka mandata prekratek rok za izvedbo celovite reorganizacije tako državne uprave kot tudi izvedbo referendumov in sprejema zakona v državnem zboru, zato podpira izvedbo volitev skladno z novim zakonom o lokalni samoupravi, postopek ustanavljanja novih občin pa naj se izvede strokovno in zakonsko utemeljeno v naslednjih štirih letih.

Reorganizacija državne uprave je sprejemljiva le v primeru, da za to obstaja zakonska podlaga, v nasprotnem primeru pa naj bi se izvedla v naslednjem mandatu. Izvršni svet vztraja, da je sedež upravnega okraja v občini Jesenice, saj bo le tako občanom zagotovljena enaka raven storitev, kot jo imajo zdaj. Izvršni svet tudi podpira predlog, da so do reorganizacije državne uprave sedeži upravnih okrajev na sedežih sedanjih občin. Posebej pa opozarjajo na problem financiranja nove občine. V zakonu opredeljen sistem financiranja ne zagotavlja pogojev za normalno delo novih občin niti ne za kritje stroškov služb ali uslužbencev. S prenosom pristojnosti državne uprave na raven države ostane v občini še polovica sedaj zaposlenih delavcev, za katere pa ni jasno, ali se bodo v novih občinah lahko zaposlili in kako bo zagotovljena njihova socialna varnost. V razpravi so dejali, da bo reorganizacija veliko stala, po reorganizaciji pa naj bi občini ostalo približno 27 milijonov tolarjev. Simbolična sredstva, ki bi ostala občini, skorajda ne zadoščajo niti za županov honorar ali za plačo.

Na seji so sklenili, da se povišajo tiste kadrovske štipendije, ki so namenjene za izobraževanje poklicev, ki so v občini deficitarni. Ob informaciji v zvezi s podjetjem SKY WEST, ki jo je zahteval sindikat Neodvisnosti, pa so dejali, da izvršni svet ni dajal nikakršnih garancij ali pomoči podjetju. Sindikat Neodvisnost je namreč menil, da je moral jeseniški izvršni svet v zvezi s sofinanciranjem delovnih mest dati kakšno soglasje za podjetje SKY WEST, kjer je podjetnik dobil milijone tolarjev za delovna mesta. V informaciji sekretariat za gospodarstvo in negospodarstvo dodaja, da je podjetje SKY WEST zaposlovalo delavce preko podjetja Borza dela d.o.o., katerega ustanovitelj je sindikat Neodvisnosti in da je občina iz tekoče proračunske rezerve Borzi dela na njegovo prošnjo celo sofinancirala nakup računalnika. To je storila z dobrim namenom, da bo podjetje uspešno zaposlovalo nove delavce. • D.Sedej

S seje tržiškega Izvršnega sveta

Presežena sredstva iz proračuna

Tržič, 26. oktobra - Izvršni svet skupščine Tržič je na svojo torkovi seji razpravljalo o nekaterih cestnih in urbanističnih zadevah, o usodi tovarne ZLIT, glavno razpravo pa so namenili obravnavi periodičnega obračuna za čas prvih devetih mesecev in proračunski porabo do konca leta, ki bo kot kaže presežala dogovorjene okvire.

Izvršni svet se je odločil, da bo novoustanovljeno podjetje Bios d.o.o. po dogovoru s stečajnim upraviteljem tržiškega ZLIT-a prevzelo vse nepremičnine, za katere naj bi tudi zagotovili garancijo v obliki knjižbe občinskih gozdov. Kot je znano, je bil za stečajnega upravitelja ZLIT-a imenovan Matija Roblek - Majcen, ki je kot stečajni upravitelj uspešno zaključil stečajni postopek v BPT. Dokončni dogovor oziroma podpis pogodbe naj bi sklenili danes.

Glavino razprave so člani izvršnega sveta namenili razpravi o periodičnem obračunu proračunske porabe v prvih devetih mesecih. Načelnica oddelka za splošne zadeve in finance je opozorila, da do konca leta lahko že pričakujejo proračunski primanjkljaj, ki je nastal predvsem zaradi nenačrtovanih odhodkov, ki so jih namenili za izgradnjo kotlovnice v vrtcu Palček in odplačevanja zaostalih dolgov za vzdrževanje cest in za druge komunalne zadeve. Sicer pa bo po besedah načelnice načrtovanje proračunske porabe olajšano, saj je že znano, da bo javna poraba za dva odstotka manjša, določeni pa so že tudi nekateri ostali parametri. Vsi proračunski porabniki pa bodo z načrtovanjem svoje porabe začeli že v kratkem.

Izvršni svet je sprejel informacijo o poteku del na regionalni cesti skozi Križe in potrdil pogodbo o sofinanciranju, za katero bodo morali zagotoviti okoli 24 milijonov tolarjev. To hkrati tudi pomeni, da so proračunska sredstva za gradnjo in obnovo cest za prihodnje leto izčrpana, člani izvršnega sveta pa so menili, da je bila izdelava kriterijev in točkovnika, ki ga je izdelal oddelek za prostor in okolje nujen in so ga kot osnutek predložili v obravnavo skupščini.

Na seji so obravnavali tudi nov odlok o javnem redu in miru in proučili nekatere pripombe, ki jih je na posamezne člene podal predsednik skupščine Peter Smuk. Tudi ta osnutek bo obravnavala skupščina. Poleg tega je izvršni svet odobril 200.000 tolarjev iz rezervnega sklada za pokritje stroškov sanacijskih del v dolini Blajšnice, kjer je zadnja suša zaostrela problematiko oskrbe z vodo. • M. G.



Kranj, 27. oktobra - V počastitev 25. oktobra, dneva, ko je pred dvema letoma Slovenijo zapustil še zadnji vojak jugoslovanske vojske, so v Pokrajinskem štabu Teritorialne obrambe za Gorenjsko pripravili dan odprtih vrat. Obiskovalci so si v kar precejšnjem številu ogledali vse tri vojaške objekte na Gorenjskem. V vojašnicah v Kranju, na Bohinjski Beli in v vadbenem centru na Pokljuki so vojaki predstavili podrobnosti iz svojega življenja in pripravili razstave orožja ter opreme. Posnetek je iz učnega centra v Kranju, kjer mladi slovenski vojaki preživijo prve tri mesece vojaškega usposabljanja. • Besedilo in slika: M. G.

Denacionalizacija

Svetovni nazor ne ovira postopkov

KŽK se dosledno pritožuje na vse izdane odločbe.

Kranj, 26. oktobra - Ko je kranjski izvršni svet na seji v sredo obravnaval (peto) poročilo o izvajanju denacionalizacije v občini, je sekretar za občo upravo Karel Erjavec zavrnil nekatere v javnosti izrečene in zapisane očitke o namernem zavlačevanju denacionalizacije in zatrdil, da svetovni nazor (judi, ki se ukvarjajo z denacionalizacijo) ne moti postopkov. Postopki se zavlačujejo in zapletajo iz več razlogov, med drugim tudi zato, ker nekatere stranke v postopku izrabljajo vse pravne možnosti in pravice, ki jim jih dajejo zakon in spremljajoči predpisi. Primer za to je KŽK Kmetijstvo, ki kot zavezanec dosledno vlaga pritožbe zoper izdane odločbe.

Izvršni svet ugotavlja, da uresničevanje zakona o denacionalizaciji poteka (glede na možnosti) v okviru realnih pričakovanj. Od 1073 zahtev za vrnitev premoženja, kolikor so jih doslej prejela denacionalizacijske komisije, je približno 650 vlog popolnih, 178 primerov pa je že rešenih na prvi stopnji. Postopki potekajo dokaj hitro, če nekdanji lastnik in zavezanec za vrnitev premoženja najdeti skupni jezik, in precej počasneje, če soglasja ni in se vrstijo pritožbe. Pritožbe so med drugim tudi na oceno, ali je bila za odvzeto premoženje dana ustrežna odškodni-

na. Zakon ta pojem opredeljuje precej nejasno, čeprav je od tega, ali je bila odškodnina ustrežna ali ne, odvisno, ali je nekdanji lastnik sploh upravičen do vračila v naravi oz. do odškodnine ali ne.

Komisija za denacionalizacijo gospodarskih podjetij, ki je doslej prejela 72 zahtev in izdala trinajst odločb, ugotavlja, da postopki, v katerih je "stranka" Slovenski odškodninski sklad, potekajo precej dolgo. Največji problem je v tem, da sklad dosledno zahteva predložitev verodostojnih listin o vrednosti premoženja ob podražavljenju, čeprav teh do-

kumentov v številnih primerih ni več; cenitev po mednarodnih standardih, ki naj bi nadomestile te listine, pa ne priznava. Pri denacionalizaciji kmetijskih zemljišč in gozdov je od 576 vlog še vedno 213 nepopolnih, 48 primerov pa je že rešenih. Občina je doslej vračala predvsem gozdove, za katere so bili postopki manj zahtevni; lotila pa se je tudi reševanja primerov v zemljiških kompleksih. Izdala je že

Kranjski župan Vitomir Gros je občinskim upravnim organom očital, da prireševanju denacionalizacijskih zahtevkov preveč sprašujejo drugam in na republiko. Bolje bi bilo, če bi ukrepali, ker bi s tem hitreje prišli do ustrezne pravne prakse.

tudi prve odločbe, vendar se KŽK kot zavezanec na vse dosledno pritožuje. Komisija za denacionalizacijo poslovnih prostorov, stanovanjskih hiš in stanovanj je prejela 425 zahtev za vrnitev premoženja: devetnajst jih je odstopila ministrstvu za kulturo, 285 se jih nanaša na vračilo stavbnih zemljišč, 121 pa na vrnitev objektov. Doslej je izdala 48 odločb o vrnitvi premoženja in zavrgla 47 zahtevkov. Med zavrnjenimi prevladujejo zahtevki za stavbna zemljišča, za katera vlada pripravlja poseben zakon o lastninjenju. • C. Zaplotnik

Ko je ustavno sodišče razsodilo krog denacionalizacijskih upravičencev s posameznikov in Cerke tudi na druge pravne osebe, so zahtevno za vrnitev podražavljenega premoženja vložile tudi tri agrarne skupnosti (Tupaliče, Jezerska planina in pašna zadruga Sv. Ambrož nad Cerkljami), šest krajevnih skupnosti in Občina Kranj (za mestno klavnico).

Gospodarsko statistiko "začinili" z Iskro Ero

Za vse je najbolje, da zdravljenje uspe

Kranj, 27. oktobra - Kranjski izvršni svet ima (lepo) navado, da razpravo o gospodarskih gibanjih v občini "popestri" s konkretnimi primeri iz gospodarstva. Na sredino sejo, na kateri je obravnaval osemmesečne gospodarske rezultate, je povabil vodilna moža Iskre Ero, Milana Bajžlja in Eda Resmana, ki sta glasno in jasno povedala, da podjetje še ni rešeno, vendar pa se na koncu dolgega tunela že kaže lučka, ki daje realno upanje. Če se zunanje gospodarske okoliščine ne bodo bistveno spremenile in če bo podjetju še uspelo zmanjšati stroške, bo prihodnje leto že toliko ozdravljeno, da bo poslovalo pozitivno in že delno vračale stara bremena (skupna zadolženost znaša enajst milijonov mark).

Kot je povedal direktor Milana Bajželj, je prvi del zdravl-

jenja uspel 90-odstotno. Z dobavitelji so se sporazumeli,

da so vse zapadle obveznosti reprogramirali od pol leta do enega leta, delavci so za eno leto pristali na začasni socialni pakt, s kupci so se pogodili, da niso odpovedali naročil, hkrati pa so brez novega zadolževanja povečali proizvodnjo in prodajo. Zdaj na mesec naredijo že 45 tisoč izdelkov in za 3,5 milijona mark prometa, kar je še enkrat več kot v prvem četrtletju.

Drugi del zdravljenja - začel se je po dopustih - pomeni

preobrazbo podjetja, ki so jo podprli sklad za razvoj s svežim denarjem, banka z moratorijem na vse obveznosti, kolektiv pa z zmanjševanjem proizvodnih stroškov (za 250 tisoč mark na mesec) in s povečevanjem proizvodnje (novembra naj bi naredili že več kot 50 tisoč izdelkov).

(nadaljevanje na 4. strani)

Gospodarsko statistiko "začinili" z Iskro Ero Za vse je najbolje, da zdravljenje uspe

(nadaljevanje s 3. strani)

Do konca leta naj bi se z banko sporazumeli o (novem) reprogramiranju dolgov, pomembno pa je tudi to, da bodo delavci zdržali.

Prednost Era pred ostalimi podjetji, ki so tudi v velikih težavah, je po besedah Milana Bajžlja v tem, da ima trg in da ni usodno vezan na enega ali dva kupca, ampak na pet, šest, od katerih ima vsak 15- do 17-odstotni tržni delež. Kar 90 odstotkov proizvodnje prodajo na tuje trge in le desetino doma. Podjetje ima zdaj 460 zaposlenih, število pa naj bi se po naravnih poti, brez odpuščanja, po preobrazbi in spremembah v proizvodnji zmanjšalo na 400. Čeprav se v podjetju zdaj več ukvarjajo s problemi preživetja, razmišljajo tudi o prihodnosti. Ta je lahko le evropska: če bo štiristo zaposlenih hotelo zaslužiti evropske plače, bo moralo na leto narediti 800 do 900 tisoč izdelkov. • C. Zaplotnik

Dva jubileja v enem letu

Franc Golorej se je letos razveselil dveh praznikov. Začetek poletja je kot edini ustanovni član dočakal 70. obletnico Gasilskega društva Voklo, pred dnevi pa je praznoval osebni jubilej, 90. rojstni dan. Najstarejši prebivalec je tudi zvest naročnik Gorenjskega glasa od nastanka časopisa, zato ga predstavljamo našim bralcem.



Menda je bilo za vaš 90. rojstni dan v Voklem kar živahno in vedro?

Franc GOLOREJ: "To pa drži. Čeprav imam rojstni dan zadnji dan septembra, so mi potlej še ves teden prihajali čestitki upokojenci, sosede in drugi znanci. Za praznik se nas je zbralo okrog 40 domačih, saj imam tri hčere in sina, devet vnukov, pa tudi pravnuke so že pri hiši. Hčerka Albina in eden od vnukov z družino živijo tukaj, drugi pa pa tudi večkrat pridejo na obisk. Seveda so me letos razveselili z veliko tako z voščili kot darili."

Tri mesece poprej ste prejeli še neko priznanje. Kakšno in zakaj?

Franc GOLOREJ: "Junija smo gasilci v Voklem praznovali 70-letnico našega društva. Takrat so mi izročili prelepo plaketo Sv. Florjana, ker sem edini še živeči ustanovni član. Takrat je po domačijah pogosto gorelo, pa smo se odločili za ustanovitev svojega društva. Začeli smo brez vsega, ob pomoči krajanov pa smo počasi nakupili opremo, zgradili dom in širili svoje vrste. Ponosen sem na številne dosežke, zato se rad udeležim vseh gasilskih prireditev. Moji najljubši spomini pa so povezani z gasilskimi veselnicami, kjer smo se po delu tudi sami povesečili."

Najbrž je bilo v vašem življenju več trdega dela kot pa veselje?

Franc GOLOREJ: "Čeprav sem rojen na kmetiji, sem večino delovnih let preživel kot skladiščni delavec, nazadnje pri kranskem Projektu. Po hudi boleznini sem se v šestdesetih letih upokojil. Zapor med vojno, skromno življenje po njej, gradnja nove hiše in skrb za družino so naredili svoje. Kljub slabemu srcu in betenim nogam zadnji čas pa sem tudi na stara leta kar zadovoljen."

Kaj vam je prinašalo največ zadovoljstva, kako preživljate dneve?

Franc GOLOREJ: "Od otroka sem imel rad živali; gojil sem kunce in golobe. Tudi za nedeljski pogovor na vasi smo nekdanji našli čas. In s kolesom sem se rad popeljal do Senčurja, kjer sem se v gostilni Pri Jožu srečal z znanci. Odkar sem bolj doma, še več prebiram časopise, še vedno brez očal. Gorenjski glas, ki ga imamo v hiši od začetka, vselej težko pričakujem. Pa kakšen kratak sprehod še zmorem, največkrat do gasilskega doma. Tam smo ob osamosvojitvi Slovenije zasadili lipo, ki je letos že cvetela. Ostala bo še za mano." • Stojan Sajc

Slovesna otvoritev avtoceste od Hrušice do Vrbe

Od Hrušice do Vrbe po novi avtocesti

Gradbeniki so se predvsem v Podmežakli srečali z zelo zahtevnim terenom.

Vrba, 28. oktobra - Odsek Hrušica - Vrba je končno odprt za promet, vendar bodo v tem in prihodnjem letu imeli ob cesti še precej dela. Vgradili 1,6 milijona kubičnih metrov raznih materialov. Najzahtevnejši je bil viadukt Moste. Gradbeniki so se izkazali s številnimi novostmi.

Odsek avtoceste Hrušica - Vrba v dolžini 13 kilometrov so najprej načrtovali v dveh variantah. Zato, ker ob začetku gradnje potek avtoceste mimo Radovljice ni bil znan, so zdaj zgrajeni odsek projektilirali tako, da dopušča kakršnokoli nadaljevanje odseka mimo Radovljice. To je tudi razlog, da se trasa zaključuje z začasnimi priključkom pri Vrbi.

Na trasi je pet viaduktov, pet nadvozdov, šest podvozdov, pokriti ukop, ki ga zdaj imenujejo predor Moste in most čez Savo. Od betonskih konstrukcij je treba omeniti še sedemnajst opornih, podpornih in zidov v sredini avtoceste ter skupaj več kot 17 kilometrov betonske varnostne ograje različnih višin. Skupno so gradbeniki vgradili približno 225 tisoč ton betona in več kot 50 tisoč ton asfalta ter nad 1,6 milijona kubičnih metrov raznih zemeljskih mas in drugih potrebnih materialov.

Trasa odseka teče pod Mežaklo na izrazito hribovitem terenu. Zato poteka več kot 16 odstotkov avtoceste po umetno zgrajenih armiranobetonskih konstrukcijah.

Prvo gradbeno dovoljenje so izdali oktobra leta 1989 in je veljalo le za viadukt Moste. Ob koncu leta so podpisali vse izvajalske pogodbe. Najprej so lahko delali, zgodaj spomladi leta 1991 pa so se soočili s pomanjkanjem sredstev, od junjske vojne leta 1991 pa so dela

zmanjšali na minimum. Konstruktorsko so končali viadukt Moste in dokončali dela na trasi, ki so jih začeli že pred junijem.

Poleti leta 1992 je prišlo do popolne prekinitev gradnje te avtoceste, saj so bila proračunska sredstva porabljena že z deli, opravljenimi v prvih šestih mesecih, pogodbeni rok pa podaljšan v leto 1993. Tudi letos sredstva niso zadoščala za dokončanje odseka. Dogovorili so se, da se s sredstvi proračuna republike Slovenije in po reanimaciji tega proračuna opravijo vsa dela na glavni trasi in priključkih, tako da bodo usposobljena za promet. Rok za



Mag. Jernej Ravnikar

Nov asfalt na cesti skozi Jesenice

Rina Klinar, predsednica jeseniškega izvršnega sveta: "Vesela sem, da prihaja po skoraj dveh letih in petih mesecih po otvoritvi karavanške predora tudi do preprotebe otvoritve avtoceste Hrušica - Vrba. Ob tem je treba izreči priznanje ne le investitorju - Republikli Sloveniji, ministrstvu za promet in zveze, republiški upravi za ceste, Cestnemu inženiringu ter projektu gorenjske avtoceste, ki jim je z izvajalci SCT, Gradis, Primorje ter podizvajalci uspelo zahtevno delo, ampak tudi vsem drugim, ki so k temu kakorkoli prispevali. Tudi občanom Jesenic."



S slovesno otvoritvijo pa vsega dela še ni konec; avtocesta je pripravljena za promet, toda projekt je treba izvesti do konca. Dela je še dovolj za letos in prihodnje leto.

Ob gradnji je prišlo tudi do poškodb na cestah od Hrušice do Vrbe, ki jih bo treba popraviti - pri tem posebej omenjam preplastitev magistralne ceste skozi Jesenice. Treba pa bo izpolniti tudi obveznosti pri urejevanju zemljiško - knjižnih zadev. Jeseniška občina mora izkoristiti priložnosti, ki jih prinašajo novi prometni tokovi. Ko bodo urejena zemljišča po zazidalnem načrtu Plavški travnik - Vrbanje in prosta cona, bo razlogov za optimizem več."

S seje škofjeloške vlade

Cankar si ne zasluži izгона iz mesta

Škofja Loka, 28. oktobra - Precejšnjo pozornost je na torkovi seji škofjeloškega izvršnega sveta vzbudil predlog poimenovanja in preimenovanja ulic in trgov v Škofji Loki, vendar so se zaradi nekaterih pomislekov odločili, da ga vrnejo komisiji, ki naj ga dopolni.

Težko je soditi, ali je osnovana mesta. S predlogom, ki ga je trditev, da mnogi škofjeločani pripravila komisija izvršnega sveta za poimenovanja ulic in trgov v tem tisočletnem

Pomembna razbremenitev jeseniških cest

Predsednik skupščine občine Jesenice dr. Božidar Brudar: "Pred leti so v glavni turistični sezoni nepretrgane kolone vozil skozi Jesenice vzbujale nezadovoljstvo, jezo, občutek ogroženosti. Želja po izgradnji predora in avtoceste je bila živa, vendar zadržana in nekako odmaknjena zaradi velikosti projekta in z njim povezanimi stroški. Danes je oboje realnost..."



Zaradi dolgoročnosti se ni bati, da bo promet po cesti premalo. Sovražnosti jugovzhodno od Slovenije se bodo enkrat končale. Trenutna politična situacija daje danes prednost povezavi med Lendavo in Koprom. Oboje pa je osnova za dobro cestno povezavo znotraj Slovenije. Zamisljenemu cestnemu križu bodo morali slediti še drugi kraji.

Vsem, ki so s svojim delom prispevali k izgradnji tako pomembnega objekta, iskreno čestitam. Še posebej pa čestitam strokovnjakom, gradbenikom, ki so ob samem začetku spreminili traso zaradi problematičnih lastnosti. Če bi pri vseh slovenskih odločitvah stroka tako ravnala, bi imeli občutno manj težav.

Kaj pa Jeseničani? Z velikim zanimanjem in toleranco so spremljali gradnjo in tudi njimgrje zahvala za strpnost in sodelovanje. Razpoloženje med krajanji se je namreč spreminjalo od zadržanosti do zaskrbljenosti ob spoznanju, da predor in avtocesta ne bi bila zgrajena istočasno. Kljub temu da je bil promet skozi mesto bistveno manjši od pričakovanega, pa smo imeli bistveno povečan promet težkih kamionov. Ostalo je veliko poškodb na cesti, poškodb, ki jih bo treba v najkrajšem času sanirati. Dokler to ne bo narejeno, projekt avtoceste za Jesenice še ni končan.

Z odprtjem avtoceste bodo tudi Jesenice dobile neposredno povezavo z avtocestami Zahodne Evrope. Odsek od Hrušice do Vrbe pa bo omogočil precejšnjo sprostitev prometa skozi Jesenice..."

dokončanje vseh del na odseku je bil prestavljen v naslednje leto.

Dela na trasi je opravljalo podjetje SCT - Inter Ljubljana, viadukt Moste pa gradilo podjetje GIP Gradis, Podjetje za inženiring iz Ljubljane.

Obe avtocesti, ki vodita do predora Karavanke z avstrijske in slovenske strani, sta zgrajeni na enak način, v varnem profilu. Avtocesta je štiripasovna, s po dvema voznima pasovima v vsako smer, a nima odstavnih pasov, delilni pas na sredini pa je nekoliko ožji. Za umik vozil v okviri so ob obeh straneh zgrajene odstavne niše, ki so med seboj oddaljene približno tisoč metrov. Odsek je opremljen s talno in vertikalno prometno signalizacijo, vgradili pa so tudi nekaj drugih novosti, ki jih ostale avtoceste po Sloveniji še nimajo.

Na viaduktih Moste in Podmežakla sta vgrajeni čutili, ki z radarskim podobnimi žarki otpavata površino vozišča, merita temperaturo in vlago ter naj bi naprej opozarjali na možnost nastajanja poledice. Obe čutili sta povezani z dežurnim vzdrževalcem v avtocestni bazi na Hrušici in ga bosta preko računalnika opozarjali na ukrepanje. Druga novost je zamenjava običajnih kovinskih odbojnih ograj z betonsko var-

nostno ograjo. Taka ograja je občutno dražja kot običajne kovinske odbojne ograje, vendar ni namenjena le varovanju pred zletom vozil s trase, temveč in predvsem varovanju pred hrupom.

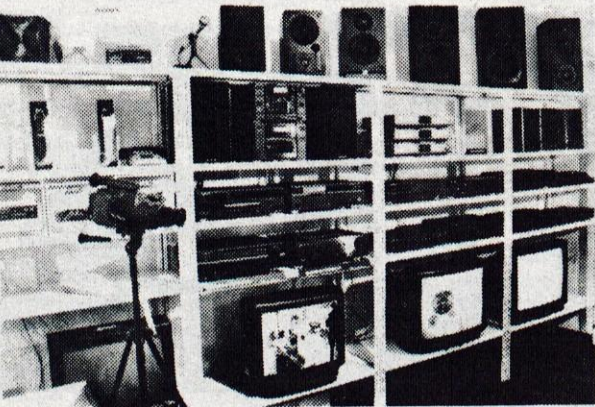
Na trasi ceste od Hrušice do Vrbe je po sistemu prostokotne zolne gradnje zgrajen viadukt Moste. Ta izredno zahtevni objekt z razponi 132 metrov je zgrajen brez sredinske dilatacije in je prvenec na naših avtocestah. Gradbeniki so pri temeljenju mostov in zidov prvič v Sloveniji uporabili metodo "jet-grouting", kar pomeni globinsko vsiljeno injektiranje naravnih tal. Prav na tem gradbišču so tudi razvili in uporabili gradnjo opornih zidov z montažnimi elementi, z injekcijskimi sidri, pritrjenimi v naravno pobočje. Taka gradnja nudi tudi možnost izvedbe vzdolžnih korit, v katerih je humus in vegetacija, tako da bodo ozelenili in prekrili puste betonske površine. Pri tej gradnji so tudi prvič v večjem obsegu uporabili sredstva za izboljšanje trajnosti betonskih konstrukcij - zaradi pomanjkanja denarja žal le pri tistih konstrukcijah, ki se jih kasneje ne bo moglo obnovljati oziroma bi njihova obnovitev zahtevala predhodno rušenje... • D.Sedej

ALF

Hi-Fi d.o.o.

ČEČ Marjan in Sandi

Cankarjeva 5 - 64000 Kranj - Telefon 064/222-055



Kranj je v teh dneh pridobil še eno zasebno trgovino. Odprli so jo v bližini Prešernovega gledališča na Cankarjevi 5 imenuje pa se ALF. Ponudba v novi trgovini obsega videorekorderje, hi-fi komponente od glasbenih stolpov do zvočnikov in vso ostalo akustiko ponujajo tudi najrazličnejše priključke za avdio-video povezave. V kratkem bodo ponudbo razširili s telefonskimi aparati ter dodatnimi priključki, telefaksi in satelitskimi sistemi. Ob pestri ponudbi imajo tudi ugodne cene, zato priporočamo obisk. Telefon: 222-055.

Izvršni svet je med drugim sprejel še: - Predlog spremembe odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki, po katerem naj bi se razširilo območje organiziranega odvoza odpadkov še na Brode, Gabrk, Log, del vasi Na Logu ter Dorfarje; - Zaradi izredne prometne nevarnosti brezplačni prevoz učencev iz Selc v Železnike; - Razpis za prevoze učencev v Davči; - Povišanje prispevkov staršev za otroke v vrtcih za 6 odstotkov (v novembru za 3 in v decembru za 3 odstotke); - Pravilnik o dodeljevanju socialnih stanovanj; - Informacijo o preureditvi samskega doma v Frankovem naselju v stanovanja.

niso bili zadovoljni, zato so zahtevali dopolnitev, ki jo bodo ponovno obravnavali.

Da gre za dva postopka: preimenovanja in poimenovanja, je razvidno iz predloga, po katerem naj bi v nekatera škofjeloška naselja uvedli ulični sistem, nekatere daljše ceste razdelili na krajše z več imeni (vse to je poimenovanje), medtem ko naj bi eno ulico in en trg preimenovali.

Predlog je bil naslednji: v Frankovo naselje naj bi uvedli ulični sistem z 9 ulicami, v Hafnerjevo naselje pa z 11 ulicami, medtem ko se za ulični sistem še ni odločilo naselje Podlubnik. Jegorovo predmestje naj bi razdelili na Studenec in Fužinsko ulico, Kidričevo cesto pa naj bi nadomestilo pet imen: Dolenceva cesta, Stari Dvor, Na vasi,

Kolodvorska cesta in Železničarska ulica. Partizansko cesto naj bi razdelili na dve ulici, ki naj bi nosili imeni častnih občanov Škofje Loke: Blaznikova in Planinova ulica, Titov trg naj bi se razdelil na Dolencevo cesto in Romualdov trg, slednjemu naj bi pripadal tudi del Novega sveta. Preimenovali pa naj bi se Ljubljanska cesta v Medvoško, Blaževa ulica v Nunsko ulico ter Cankarjev trg v Sv. Jakoba trg.

Ker vsem ni bilo jasno, kako so predlogi novih imen utemeljeni, so predlagali, da se v gradivu pojasni razloge za nova imena. Pogrešali so izračun finančnih posledic, imeli pa tudi nekaj pripomb: ali ne bo Romualdov trg (pre)težko izgovorljiv in, ali res lahko ime Cankarjev trg uporabimo v predmestju... • Š. Zargi

Pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice

Za male paciente je premalo prostora

Jeseniški otroški oddelek ima najnižjo ležalno dobo v Sloveniji.

Jesenice, 28. oktobra - Dobili smo pritožbo staršev in sorodnikov dvehletne deklice, češ da so jo ob obisku na Pediatričnem oddelku jeseniške bolnišnice našli v zelo slabem zdravstvenem in higienskem stanju. Po besedah staršev naj deklice ne bi redno previjali in tudi sicer naj bi zanjo slabo skrbeli.

Zato smo se oglasili na Pediatričnem oddelku in se o razmerah na oddelku pogovarjali s predstojnico oddelka dr. Lucijo Kunstelj.

"Pediatrični oddelek jeseniške bolnišnice, ki sprejme 45 otrok, je star oddelek v starih prostorih, ki nikoli niso bili namenjeni bolnišničnemu zdravljenju," pravi dr. Lucija Kunstelj. "Oddelek je prostorsko utesen, brez primerne dvigala, komaj z dvema straniščema za vse otroke. Vendar pa je medicinska oprema sodobna in zatorej tudi pri zdravljenju uporabljamo najmodernejše metode.

Na jeseniški pediatriji, kjer delajo štiri specialiste in en specializant in kjer smo lahko veseli, da imamo strokovno zelo sposobne medicinske sestre, se prav zaradi dobre periferne pediatrične službe lahko

pohvalimo z najnižjo hospitalizacijo v Sloveniji nasploh. Pri nas je ležalna doba sedem dni, medtem ko je povprečje deset dni. Tudi zato, ker se pri delu držimo enotne pediatrične doktrine in uporabljamo najbolj sodobne metode zdravljenja.

Vendar pa so pri tem prav prostorske ovire in upamo, da se bodo vendarle kmalu uresničili načrti, da se zgradijo novi pediatrični prostori. V sobah je občutno preveč postelj za male paciente, večkrat pa prav zaradi utesenosti nastajajo nespornosti in dodatne težave zato, ker smo uveljavili tako imenovane sproščene obiske. To pomeni, da so praktično lahko starši z otroki noč in dan. Obiski so vsakodnevni z nujnimi omejitvami. Ne smemo dovoliti, da bi dojenčka, denimo, naenkrat obiskalo več ljudi, pacientom se ne sme nositi



Dr. Lucija Kunstelj

hrane, čeprav posebne želje, ki so upravičene, vedno upoštevamo. Zaradi infekcije je nezaželeno, da prihajajo na obisk otroci, ki so mlajši kot deset let, dovolimo pa, da imajo mali pacienti od obleke do pribora vse s seboj. Vse plenice so za enkratno uporabo, naše sestre, ki skrbijo za pribor, pa so izjemno dosledne, saj se ne

more zgoditi, da kakšna steklenička ali žlička ne bi bila sterilizirana.

Ko pridejo starši, je največji problem v tem, ker zanje ni primernih prostorov, zato sedijo na posteljah, uporabljajo stranišče, kamor hodijo naši mali pacienti... Verjemite, da ob večjem obisku postane včasih na oddelku prav nevzdržno: to je treba samo videti in doživeti, saj medicinske sestre komaj opravljajo svoje delo.

Kar se tiče pritožbe zaradi domnevne slabe oskrbe dvehletne deklice, ki je na zdravljenju na našem oddelku, pa moram reči, da skrb staršev povsem razumem, odločno pa zanikam, da naše sestre ne bi zanj primerno poskrbele. Deklica se je že precej pozdravila in bo - živahna in bistra - te dni odšla v domačo nego. » • D.Sedej



Klub učiteljev iz Kranja

Kostanjev žur je namočil dež, pa kaj potem!

Kranj, 27. oktobra - V prizadevanjih za prijaznejšo šolo ima tudi lani osnovani Klub učiteljev iz Kranja nekaj zaslug. Šolarji in njihovi starši ga poznajo po dveh odmevnih prireditvah, eno od njih so kljub jesenskemu nalivu uspešno zaokrožili minuli konec tedna. Pisana jesen ali Kostanjev žur so poimenovali sproščeno, pa vendar poučno srečanje otrok in staršev z učitelji.

"Ko smo spomladi s podobno prireditvijo pozdravili pomlad, smo bili še nekoliko togi in šolski, tokrat pa je nastalo zelo spontano srečanje, kjer smo se spomnili otroštva naših dedov in babic," je povedala ena od ustanoviteljic kluba, učiteljica Marija Kuralt. "Pekli smo kostanj, pokovko in stregli krompir v oblikah, uprizorili pastirske igre, izdelovali različne predmete iz gozdnih plodov, preostanek pa podarili lovcem za divjad. Imeli smo razstavo domačih čajev, starih vrst jabolk, starega orođa. V pregovorih smo se spomnili nekdanjih običajev, svetnikov, jesenskih vremenskih prilik. Obudili smo opravila, pri katerih so svoje čase sodelovali tudi otroci, od mlatenja žita in fižola do robkanja koruze. Vmes smo se šli izštevanka, poslušali smo glasbo s citer in občudovali umetnost klekljanja. Dež nam je preprečil edinole kurjenje tabornih ognjev."



Motiv s sobotnega kostanjevega žura.

Smisel klubskega združevanja vidijo sicer precej razkropljeni kranjski učitelji v združevanju in izmenjevanju zamisli. "Odkar smo skupaj, nastajajo dobra projektna dela," pravi Marija Kuralt. "Spoznali smo, da se vrtičkarstvo v šolskem delu ne obnese, izkušnje kljuba ljubljanskih učiteljev, kjer sem tudi sama nekaj časa sodelovala, pa so pokazale, da gre lahko tudi drugače. Poleg prireditev, kjer naše delo pokažemo tudi staršem, bomo pripravili tudi vrsto razprav. Med drugim bi se radi pogovorili o prednostih in slabostih novih šolskih programov in učbenikov, o opisnem ocenjevanju in drugih spremembah v šolstvu, saj do takih informacij učitelji posamič kar težko pridemo." • D.Z.Žlebir

Danes začnejo izplačevati pokojnine

Kranj, 29. oktobra - Pred vsakimi prazniki, ki pridejo na prvega v mesecu, upokojence skrbi, ali bodo do praznikov dobili izplačane svoje prejemke. Pri pokojninskem zavodu so nam za tokrat zagotovili, da se izplačevanje pokojnin začne danes. Upokojenci, ki dobivajo pokojnine prek banke, jih bodo danes že lahko dvignili, so nam potrdili tudi na LB Gorenjski banki v Kranju.

Tudi poštarji bodo danes začeli raznašati pokojnine, so nam povedali na PTT v Kranju. Zagotavljajo, da jih bodo prvega dne skušali raznositi kar največ, saj ob sobotah pošte večinoma ne delajo. Kjer so te odprte, bodo upokojenci lahko dobili denar tudi v soboto. Nekaj upokojencev, do katerih pošta ne bo prišla ne danes ne jutri, pa bodo na praznik ostali brez pokojnine. Dobili jo bodo šele v torek. D.Z.

Mala anketa

Prve počitnice so že tu

Prihodni teden imajo šolarji že prve počitnice. Trajajo sicer le teden dni, toda za prvi predah med napetim šolskim letom se bodo kljub temu prilegle. Kot so povedali naši anketiranci, jih bodo izkoristili predvsem za razvedrilo in rekreacijo, učenje pa bodo za nekaj dni odložili.



Simon Štempihar iz Vogelj: "Hodim v prvi letnik srednje gostinske šole v Radovljici, kjer je že zdaj veliko spraševanja in pisanja. Zato se mi bodo počitnice kar prilegle. Prihodni teden bom izkoristil za druženje s prijatelji. Za učenje pa ne, saj se takoj po počitnicah še ne bo začelo intenzivno spraševanje."



Radiša Krmenjac iz Kranja: "Počitnic se pa res že veselim. Treniram nogomet, tako da bo tudi prihodnji prosti teden namenjen v glavnem temu športu. Tudi s prijatelji bomo kam šli. Na šolo pa se bom spet začel pripravljati v soboto in nedeljo. Obiskujem srednjo elektro šolo v Kranju."



Vika Najžar iz Vogelj: "Počitnice prihodnji teden so sicer kratke, vendar se med napornim šolskim letom kar priležejo in treba jih je kar najbolj izkoristiti. Jaz načrtujem vsega po malem: učenje, razvedrilo, zabava... Sicer pa delam zadnji letnik beljske gostinske šole."



Karla Frelih iz Žirov: "Študentje pa prihodni teden nimamo počitnic. Sicer pa je ritem študija tak, da si jih lahko privoščimo, če jih potrebujemo. Če so že počitnice, potem se tisti čas ne ukvarjaš z učenjem, pač pa se zabavaš in zabušavaš. Vsaj če še ne grozijo izpitni roki." • D.Z.Žlebir, foto: G. Šinik

VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA d.o.o.

KDOR IŠČE, TA NAJDE ... V NAMI

KŽK M - KŽK KMETIJSTVO KRANJ, Begunjska c. 5

SEMENSKI KROMPIR

Sort DESIRÉE, ULSTER SCEPTRE, JAERLA in KENNEBEC iz uvoza vam priskrbimo po zelo konkurenčnih cenah.

Informacije in naročilav skladišču krompirja Šenčur po tel. 064/41-017 in v komerciali podjetja na tel. 064/211-252.

Sredi oktobra konec ugodnega nakupa Prodanih je več kot polovica družbenih stanovanj

Kranj, 27. oktobra - Sredi oktobra se je iztekel dveletni rok za ugoden odkup družbenih stanovanj. Po podatkih ministrstva za okolje in prostor so nekdanji nosilci stanovanjske pravice pokupili več kot polovico družbenih stanovanj. Tudi Gorenjci smo v tej razprodaji množično planili po nekdanjem družbenem premoženju. Med slovenskimi "rekorderji" sta tudi škofjeloska občina (z nad 74 odstotki odkupljenih stanovanj v avgustu) in Kranj s skoraj 67 odstotki. Po zadnjem valu odkupov tik pred zdajci pa bodo ti odstotki še nekaj višji.

Pri kranjskem Domplanu govorijo celo o 82 odstotkih prodanih stanovanj. Stanovalci so jih odkupili okoli 1300, 500 pa jih še ostaja v lasti občine. Stanovalci slednjih so kot najemniki kar dobro zakonsko zaščiteni, pa tudi najemnina jih še ne tepe pretirano. Najemnina za ta stanovanja bo namreč vselej neprofitna, v najslabšem primeru se bo še enkrat povečala. V Domplanu so nam tudi povedali, da pred iztekom roka za ugodni odkup stanovanj po zakonu ni bilo pretiranega navala. Ljudem so bolj stregli z informacijami, za odkup pa se jih je odločilo bolj malo. Vse kaže, da so materialne možnosti ljudi že izčrpane.

Nasprotno pa v jeseniški občini povedo, da so imeli zadnje dni pred iztekom zakonskih ugodnosti velikanski naval. O številkah niso želeli govoriti, ker vse pogodbe še niso sklenjene. Do roka so namreč sprejemali vloge, o vseh pa spričo navala še niso odločili. Ocenjujejo pa, da se je v dveh letih za odkup družbenih stanovanj odločilo kakih 60 odstotkov ljudi.

Podobne izkušnje z zadnjimi dnevi imajo tudi v radovljiškem Alpodmu, ki je v tej občini odprodal družbena stanovanja. Pred oktobrskim navalom so od 1200 družbenih stanovanj prodali okoli 650, koliko pa jih bo vseh skupaj, bo znano šele prihodnji mesec. Zatrdno pa lahko rečejo, da je prodana polovica nekdanjega družbenega stanovanjskega fonda.

Ko je ministrstvo ocenjevalo, zakaj je prodanega "le" polovica stanovanjskega družbenega premoženja, je poleg materialnega stanja stanovalcev omenjalo še dva razloga. Eden teh je bila možnost lastnika (občine, podjetja), da odkup odkloni, če je imel najemnik v lasti že stanovanje ali hišo ali pa je hišo gradil. Drugi pa je starost (in dotrajanost) naših stanovanj, ko so morebitni kupci dali na eno stran tehtnice ugodno ceno, na drugo pa kakovost stanovanja. Sicer pa je ministrstvo postreglo tudi s podatkom, da je bila vrednost povprečnega družbenega stanovanja 25 tisoč nemških mark. Pri obročnem odplačevanju je bilo za stanovanje treba odšteti povprečno 17 tisočakov, pri enkratnem odkupu s 60-odstotnim popustom (za takega se je odločilo tri četrtine kupcev) pa povprečno 10 tisoč mark. • D. Z. Žlebir

Nasilje med vrstniki

Ni rešitev, da smo tiho!

Kranj, 27. oktobra - Strokovnjaki ugotavljajo, da je med ljudmi več nasilja, da je bolj grobo in da so žrtve in storilci čedalje mlajši. V svetu vojn, nasilja in krivic pa se niža tudi prag občutljivosti za krivice, storjene otrokom. S to iztočnico so šolarji, ki so se v kranjski skupščini udeležili že četrtega otroškega parlamenta, načeli letošnjo temo o nasilju med vrstniki.

Lani so ob tednu otroka po vsej Sloveniji in novembra tudi v slovenskem parlamentu otroci govorili o prijazni šoli. Tedaj so sami predlagali tudi letošnjo temo pogovorov, nasilje med vrstniki, ki očitno zadeva bolj v živo, kot je videti na prvi pogled. Otroci iz kranjskih in okoliških šol, ki so se udeležili letošnjega otroškega parlamenta, o nasilju niso govorili le načelno, pač pa so odgrinjali skrivnosti iz vsakdanjega življenja, odkrivali primere nasilja v družini, nad otroki in med njimi. Strah pred grožnjami, izsiljevanjem, zavračanjem in tudi fizičnim nasiljem je v vsakdanjem življenju kriv, da žrtve molče trpijo nadaljnja ponižanja in zato primeri nasilja med vrstniki pre pogosto ostajajo staršem, učiteljem in drugim skrita.

Otroci so postali tehten sogovornik, ob otroških parlamentih ugotavljajo njihovi odrasli prijatelji. Na letošnjem parlamentarnem srečanju so od občinskih moč zahtevali odgovor na svoje lanske pobude o varni in prijazni šoli. Učenci podružnične šole v Zabnici, ki so na poti v šolo in pri igri na šolskem igrišču in dvorišču ogroženi zaradi bližine ceste, pa so letos vnovič zahtevali odgovor, kdaj jim bodo z zaščitno ograjo zagotovili varnost. Zal tako kot s številnih drugih naslovov, kamor so poslali svoja vprašanja, tudi tu niso dobili konkretnega odgovora. Slišali so le, da bo občina proučila problem in ga v okviru možnosti skušala uresničiti, a ne prej, kot prihodnje leto.

Otroci so zrelo ugotavljali, da so nasilja krive napetosti, slabši socialni položaj, pomanjkanje pogovorov in ljubečim odnosov v družini, v veliki meri pa krivijo tudi televizijo in druge medije, ki nas tako rekoč dnevno posiljujejo z nasilnimi vsebinami, namesto da bi privzgajali vrednote strpnosti in prijateljstva. Učenci predvrske šole, ki so z anketo med nižješolci ugotavljali otroške izkušnje glede nasilja, predlagajo več pogovora v družinah, pa tudi v šoli, kjer bi pod vodstvom strokovnjakov večkrat načli to občutljivo tematiko. RTV hiši pa bi poslali pobudo o programu brez nasilja. Spet drugi predlagajo več kontrole učiteljev nad dogajanjem v šoli, strožje kazni in zaščito šibkejših... Večina otrok je prepričanih, da so korenine nasilja v družini. Če otrok odrašča v atmosferi nasilnega reševanja družinskih konfliktov, tudi sam ne zna na enake razmere v šoli in med vrstniki reagirati drugače. O nasilju je treba govoriti, treba je odkrivati primere nasilja in zaščititi žrtve. Kajti kot je dejala ena od učenk: ni rešitev v tem, da smo tiho. • D.Z.Žlebir

KOČKA

IZREDNI POPUSTI V NOVEMBRU ZA KUHINJE. POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO

TRGOVINA S POHISTVOM Sp. Besnica 81

Pokličite 064/403-871

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar Vinko Tušek slike, kipe in ambient. V galeriji Mestne hiše je na ogled fotografska razstava Janka Škerlepa (izbor iz zbirke Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju). V Stebriški dvorani Mestne hiše je na ogled razstava *Rimsko steklo iz Argyruntuma* iz Arheološkega muzeja v Zadru.

JESENICE - V Ruardovi graščini na Stari Savi je na ogled stalna zbirka *okamnin* iz zbirke Jožeta Bediča. V bistroju Želva na Jesenicah razstavlja akrile in risbe Ana Cajnko. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja risbe Janez Mohorič, v pizzeriji Ajdna v Žirovnici pa so na ogled risbe s svinčniki in kredami Vitomirja Pibra.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava ilustracij akad. slikarke Irene Majcen. V fotogaleriji Pasaža je do 15. novembra na ogled razstava fotografij Dimniki avtorja Ivana Pipana, člana Fotografskega društva Radovljica.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik razstavljata slike Franz Berger in Robert Primig.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja akademski slikar Dušan Fišer. V galeriji Fara razstavlja fotografije člani *Fotografskega društva Radovljica*. *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu je še do 31. oktobra odprta razstava *Ženska oblačilna kultura na Loškem*. V avli LB Škofja Loka razstavlja fotografije portretov znanih osebnosti fotograf Janek Pipan.

Mednarodno fotografsko razstavo treh dežel v galeriji Loškega muzeja so podaljšali do 10. novembra.

ŽELEZNIKI - V galeriji Domel je na ogled *skupinska razstava* del članov likovnega kluba *Dolnik* z Jesenic.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB razstavlja skulpture japonski umetnik Takayuki Nagaija.

KAMNIK - V razstavišču Veronika je na ogled mednarodna *razstava otroških ekslibrisov*.

LJUBLJANA - V knjižnici Prežihovega Voranca, Tržaška 47a, je na ogled razstava karikaturne *Aljane Primožič*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču Kranj bodo, v sredo, 3. novembra, ob 19.30 ponovili satirično komedijo Igorja Torkarja *REVIZOR 93 - za abonma zeleni, konto in izven*.

KRANJ: RAZSTAVA - V galeriji Šenk v Britofu bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slik Jožeta Tisnikarja.

KRANJ: SOBOTNA MATINEJA - ZKO Kranj prireja v okviru sobotne matinee v Ragtime klubu, Sejmišče 2, ponovitev otroške igre Eve Janikovezky *LE PO KOM SE JE VRGEL TA OTROK* v režiji Lojzeta Domajnka. Rezervacije vstopnic po tel. 221-331.

JESENICE: PANJSKE KONČNICE - V galeriji Kosove graščine bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Poslikane panjske končnice. Razstavo so posredovali Muzeji radovljiške občine, po razstavi pa bo vodila kustosinja Ida Gnilšak.

BLEDE: URA PRAVLJIC - Na gradu Grimšče bo danes, v petek, ob 17. uri v okviru ure pravljic Glasbena mladina Jesenice uprizorila pravljico Bratec in sestrica, lutkovno igrice Kako je kuža iskal prijateljico in Pavlihove dogodivščine. Uro pravljic bodo ponovili jutri, v soboto, ob 16. uri v Liznjekovi hiši v Kranjski Gori in ob 17.30 v Lutkovnem gledališču na Hrušiči.

ŠKOFJA LOKA: PREMIERA - Na Loškem odru bodo danes, v petek, ob 19.30 premierno uprizorili komedijo Josepha Kesselringa *ARZENIK IN STARE ČIPKE* v režiji Marjana Bevka, za izven. Prva ponovitev komedije bo v petek, 5. novembra, ob 19.30 - za izven, v soboto, 6. novembra, pa za abonma (razprodano).

KAMNIK: KONCERT - V razstavišču Veronika bo v torek, 2. novembra, ob 19. uri koncert klasične glasbe iz cikla Musica aeterna. Nastopila bosta pianist Igor Dekleva in njegova učenka Ivonne Fiedler. Program koncerta obsega dela Haydna, Beethovna, Chopina, Debussyja, Poulenca, Dekleve, Granadosa in de Falla.

ESTETSKE DELAVNICE

Tržič - Zveza kulturnih organizacij Tržič je z novim šolskim letom povabila nekatere tržiške kulturnike, da bi svoje znanje posredovali otrokom v enajstih estetskih delavnicah: ritmični, plesni, folklorni, lutkovni, likovni, video, foto, ter da bi v delavnicah "iz babičine skrinje" in "citre" odkrivali tancico iz naše preteklosti oz. spoznali ljudske instrumente. Povabili pa so jih tudi k sodelovanju pri otroškem pevskem zborčku Sončni žarek.

Od preteklega tedna tržiški otroci v starosti od 5. do 14. leta že lahko sodelujejo pri delu ritmične in plesne delavnice, ki ju vodi Alenka Dolenc-Križaj, lutkovno-gledališki, ki ju vodi Gabrijela Bodlaj, v delavnicah "citre" pri Stanetu Bitežniku, ta teden pa so ljubitelje petja povabili na avdicijo k OPZ Sončni žarek, ki ga vodita Milena Hostnik in Marija Gašperlin. Za folklorno, foto in video delavnico, ter za odkrivanje "zakladov" naših kleti in podstrešij ni bilo zadostnega zanimanja, medtem ko bodo likovno delavnico za učence višjih razredov OŠ in "Čičko-čačko" organizirali po novem letu.

Letos že sodeluje več kot 120 mladih v različnih folklornih skupinah pri FS KARAVANKE. Med najmlajšimi vlada veliko zanimanje za plesno šolo MICKY pri istem društvu, mladi gledališčniki iz Podljudelja, Loma in OŠ Bistrice pa že delajo prve gledališke korake ob nastajanju otroških predstav: JAKEC IN STRIC HLADILNIK in PICKO IN PACKO pod vodstvom mentorice Maje AHACIČ, Mire KRAMARIČ in Gabrijele BODLAJ. • Boris Kuburič

GORENJSKI GLAS
1/3c Kot čelo

Zbir šestih iger Bertolda Brechta

ZNANI IN NEZNANI BRECHT

Kadar se v nameri, da bi predstavila zbir dramskih tekstov združita založba in gledališče na skupni prireditvi, potem je vsekakor pričakovati nekaj zanimivega. Če pa gre za Bertolda Brechta, katerih šest iger prihaja na slovenski knjižni trg pri založbi Mladinska knjiga, je pač treba pričakovati "brechtovsko" obarvano predstavitev.

To, kar so predstavili igralci ljubljanske Drame v nizki temni dvoranci Male drame v Ljubljani, je bila malone že predstava, pod katero bi se z veseljem podpisal tudi sam Bertold Brecht. Še posebej zato, ker so njegove uglasbene songe iz najbolj znanih dram Janju Kovačiču sa kitaro pomagali predstavili igralci, kot so Ivo Ban, Boris Cavazza, Maja Sever in Matija Rozman - zadnja dva igralca sta tudi po pevski plati pomagala Janju Kovačiču. V to brechtovsko sceno sta se povsem neprisljčno vklopila tudi urednik Aleš Berger, čigar ideja je bila izdaja Brechtovih iger in Mojca Kranjc, ki je knjigo uredila, zbrala in napisala spremno besedo.

Na knjižni trg torej prihaja klasično berilo, ki sicer zaradi oznake, da gre za dramatiko ne sodi med ravno najlažja branja. Toda s knjigo *Šest iger* se vsekakor zapolnjuje vrzel med slovenskimi prevodi Brechtovih del. Nekatera dela so bila sicer tudi že prevedena, vendar pa glede na to, da so nekateri prevodi razpršeni po gledaliških arhivih, širšemu krogu niso bila najbolj dostopna.

Brechtova dela so bila, glede na širok in tudi raznolik avtorjev opus, pri nas zbrana le v

dveh knjigah - v Izbranih delih iz leta 1962 in 1979. V obeh knjigah so prevedene igre: *Gospod Puntila* in njegov hlapec Matti, *Dobri človek iz Sečuana*, *Kavkaški krog* s kredo, *Galileo Galilei*, *Bobni v noči*, *Mati Korajža* in njeni otroci. Pravkar izdana knjiga Brechtovih iger sicer ne razširja kaj posebnih prevodov Brechtovih dramatik; prvič je prevedena v slovenski jezik le igra *Ball*, Brechtovo prvo dramsko delo z obilico avtobiografskih potez. Prevajalec Lado Kralj je v slovenščino prevedel drugo verzijo te igre.

Malomeščanska svatba, ena od obširnejših Brechtovih igradejank, je sicer nastala istega leta kot *Ball*, to je leta 1919, in je v slovenskem prevodu že znana. Tokrat to enodejanko duhovitih dialogov in absurdističnega humorja spoznavamo v novem prevodu Eduarda Mile rja in Irene Novak Popov, prevod balade pa je opravil Tone Pretnar. Tako kot nekatera druga znana Brechtova dela, je Malomeščanska svatba že obšla slovenske gledališke odre. Nazadnje so jo igrali pred šestimi leti v ljubljanski Drami. *Opera za tri groše* je delo, ki je Brechtu prineslo slavo. Pri tem se zdi, da je različica zgodbe iz londonske-

ga kriminalnega podzemlja uspela bolj zaradi lascivnosti in ciničnosti besedila ter prijetne muzike kot pa zaradi Brechtove kritike meščanstva, kot ga igra prikazuje. Delo je bilo pri nas znano in že uprizarjano, na novo pa ga je prevedel Ervin Fritz. *Horacij in Kuriacij* v prevodu Mladena Dolarja sodi med manj znane "učne igre" Bertolda Brechta. Njihova bistvena značilnost je ta, da je poučna funkcija teh iger namenjena predvsem sodelujočim igralci se učijo sami in sicer skozi ozaveščanje svoje izkušnje - učne igre je pri tem le učni pripomoček. Prevedena igra s svojo zgodbo o vojni zaprav učni dialektičnega načina mišljenja.

Galileo Galilei v prevodu Janka Modra sodi med takomenovane velike igre, ki jih je napisal Brecht. S to igro je avtor načel temo, ki ga jepravzaprav animala do konca življenja - položaj intelektualca v sodobnem svetu. Brecht se sprašuje, kakšna je moralna odgovornost za uporabljene izsledke znanosti. Eno od verzij igre je Brecht napisal tudi

neposredno po jedrski eksploziji nad Hirošimo. Šesta igra v zbirki prinaša v prevodu Mojce Kranjc in Milana Jesiha (songi) komedijo *Gospod Puntila in njegov hlapec Matti* - enega od vrhuncev Brechtovih dramske ustvarjalnosti, v kateri prevladuje ostra kritika brezmejno mogočnih gospodarjev.

S to tretjo knjigo Brechtovih dramskih tekstov se vsekakor na našem knjižnem trgu vsaj nekoliko zapolnjuje vrzel glede poznavanja avtorja, ki so mu in mu še priznavajo, da je pomemben dramatik, teoretik in gledališki reformator. Na naših odrih so Brechtova dela stalno uprizarjali, čeprav, kot razlaga v spremni besedi h knjigi Mojca Kranjc, ne prepogosto, nekako tako, kot se uprizarjajo teksti iz klasične svetovne dramatik. Knjiga *Šest iger Bertolda Brechta* izpolnjuje praznino v dosedanjih prevodih, predstavlja tudi del avtorjevega še dokaj neznanega ustvarjanja in s tem na osupljivo različne prakse njegovega pisanja. "Knjiga je orožje, vzemi jo v roke," je nekoč rekel Brecht. • Lea Mencinger

PODELJENE LEVSTIKOVE NAGRADE

V Lutkovnem gledališču Ljubljana so v sredo zvečer podelili Levstikove nagrade za leto 1992. Nagrade podeljuje založba Mladinska knjiga in sicer pesnikom, pisateljem, ilustratorjem in avtorjem poljudnoznanstvenih del.

Nagrade so prejeli: pisateljica Vida Jeraj Hribar, akad. slikarka Wang Huiyin in pisatelj Samo Kuščer. Jerajeva je priznanje prejela za svojo spominsko literarno pripoved *Večerna sonata*. Knjigo podaja naše kulturnozgodovinsko izročilo mladim rodovom. Slikarka Wang Huiyin je bila nagajena za izvirne ilustracije v knjigi *Brokatna podoba*, pravilnice kitajskih manjšin. Umetnica je lirčno obogatila pravljica besedila bolj s slikami kot ilustracijami; v njenih podobah se zrcali bogastvo kitajske kulture. Nagrajenec je tudi Samo Kuščer in sicer za knjigo *Energija*. Gre za veliko izobraževalno slikanico, ki je zanimiva za otroke tja do 12. leta. Avtor je to zahtevno temo otrokom približal na nov, zanimiv način.



Kranj - V galeriji Prešernove hiše so v sredo zvečer odprli razstavo akademskega slikarja Vinka Tuška iz Kranja. Na otvoritvi je galerijo do zadnjega kottička napolnilo tudi radovedno občinstvo, ki se je lahko duhovno in tudi dejansko sprehodilo mimo in skozi dinamične in barvite ploškovne in tudi večdimenzijske slikovne izraze Tuškovega slikarstva. • Foto: Gorazd Šinik

NOVA KNJIGA O BLEDU

Bled, 27. oktobra - V sredo je založba Eurodesign predstavila novo knjigo o zgodovini centra gorenjskega turizma. Delo nosi naslov *Bled, ta naš Bled*, v njem pa avtor Božo Benedik govori o razvoju gostinstva in turizma v kraju.

S to knjigo smo dobili nadaljevanje zapisa zgodovine Bleda, ki ga je začel župnik Franc Gornik. V njej je avtor izbral in zaokroženo predstavil rezultate dolgoletnega zbirateljskega in ljubiteljskega proučevanja zgodovine. V njej je zajeta družbeno-kulturna plat dogajanja na Bledu. Za vsak kraj je pomembno, da se s svojo zgodovino sooči in jo spozna, je knjigi na pot povedal zgodovinar dr. Franc Rozman, tudi domačin in avtorjev mentor pri zbiranju podatkov in oblikovanju knjige.

Glede na to, da že obstajata dve knjigi o Bledu, ki ju je v začetku stoletja napisal domači župnik Franc Gornik; Bled v fevdalni dobi in zgodovina blejske župnije, Benedik ne piše veliko o gradu in otoku, prav tako pa se je le bežno dotaknil časa med drugo svetovno vojno. Posveča se turističnim in kulturnim objektom na Bledu, raziskuje njihovo lastništvo, beleži kulturne skupine in gibanja v kraju ter predvsem govori o ljudeh, ki so tam živeli oziroma tja prišli na obisk.

Knjiga ima več kot 150 strani in je opremljena s 40 izvirnimi fotografijami, ki med drugim prikazujejo tudi ameriškega dramatika Arthurja Millerja in predsednika OZN De Cuellarja ob obisku Bleda. • M.A.

NAGRADA MLADI PIANISTKI

Bled - Desetletna učenka Srednje glasbene in baletne šole v Ljubljani Maja Fürst doma z Bleda je osvojila prvo nagrado na evropskem tekmovanju pianistov v Moncalieriju pri Torinu.

V kategoriji pianistov do 11 let, potekalo je ta teden, je mlada pianistka z Bleda Maja Fürst osvojila prvo nagrado z doseženimi 95 točkami od 100 možnih. Maja, ki je učenka prof. Alenke Dekleva, je na tekmovanju igrala skladbe Bacha, Beethovna, Griega in tudi krstno izvedbo skladatelja Igorja Dekleve Cerkljanski laufarji. Pianistka je bila najboljša med 32 sodelujočimi mladimi tekmovalci v tej kategoriji iz skoraj vseh evropskih držav. Maji so udeležbo na tekmovanju omogočili Občina Radovljica, Kulturnica Valentin Vodnik iz Ljubljane, LB Gorenjska banka in Betokem Mengeš.

Minister za kulturo v Škofji Loki

OHRANITI STARA MESTA



Škofja Loka, 28. oktobra - Na obisku v Škofji Loki in njeni okolici je bil včeraj minister za kulturo Republike Slovenije Sergij Pelhan. S sodelavci si je ogledal Starološki grad, Kapucinsko knjižnico, potek obnove starega mestnega jedra ter Sorico. Vodstvo občinske skupščine in nekateri delavci s področja kulture so ga seznanili z naporji, ki jih Škofja Loka vlaga v ohranitev in obnovo bogate kulturne dediščine, neresenimi lastninskimi vprašanji, ki so postala ovira pri tem, ter nezadostno pomočjo države pri zagotavljanju potrebnega denarja. Minister Sergij Pelhan jim je odgovoril, da položaj dobro pozna in da upa, da bo delež za kulturo v družbenem proizvodu postopoma dosegel raven nekaterih sosednjih držav. Še letos bodo državnemu zboru predlagali obravnavo Nacionalnega kulturnega programa, s katerim bodo poskušali ponovno povezati vse kulturne dejavnosti v državi, saj je očitno, da je prišlo do ločevanja med republiko in občinami. Podobno, kot je to pri muzejih, naj bi v enotno nacionalno mrežo povezali tudi knjižnice, stara mesta z bogato kulturno dediščino pa naj bi uživala podobno prioriteto, kot je bila na državni ravni določena za izgradnjo cest. Razveseljivo je dejstvo, da se je skrb za ohranjanje starih mest povečala, in pričakuje podporo pri razpravi o nacionalnem programu. "Nič nam ne pomaga dobro branjeni zračni prostor, če pod njim vse propada," je še dodal. • S.Š., slika: J. Pelko

Petek, 29. oktobra 1993

Nobenega znaka ni, da bi bila Gorenjski banki potrebna sanacija

Gorenjska banka se podaja v tujino

Dobička je sicer manj kot lani, ko je učinkovala železarska obveznica, vendar je Gorenjska banka tudi letos med najbolj uspešnimi v Sloveniji.

Kranj, 27. oktobra - Vodstvo Gorenjske banke d.d., Kranj je na tradicionalni tiskovni konferenci ob dnevu varčevanja predstavilo poslovanje v letošnjem letu. Postregli so s kopico podatkov o dobrem poslovanju Gorenjske banke, kar vrača zaupanje varčevalcev, ki pa žal še vedno bolj verjamejo marki kot tolarju, čeprav so bolj obrestovani. Banka se je lani izrazito usmerila v potrošniško kreditiranje, kar se že kaže kot dobra poslovna usmeritev. Vse večji je obseg poslovanja s tujino, pri katerem se Gorenjska banka pripravlja na vsaj delno samostojnost.

Letošnja denarna politika je stabilizacijska, Banka Slovenije tečaj vzdržuje prek bančnega sistema in ne prek deviznega trga, še vedno vlada velika omejitvenost in finančna disciplina, kar nas sili v trd odnos do okolja. Polovico deviznih rezerv vzdržuje prek bank, tudi prek Gorenjske banke, ki njene zahteve Banke Slovenije izpolnjuje in celo presega. Prav nobenega znaka ni, da bi moral Gorenjska banka v sanacijo, za nas je sicer dobro, da se je sanacija bank začela, vendar nenormalna konkurenca bank v sanaciji ni dobra, saj naj ne bi denarja prodajale ceneje kot druge. Upam, da bo to preseženo, seveda pa je legitimno prizadevanje države za znižanje obrestnih mer, je aktualne razmere uvodoma komentiral Zlatko Kavčič, direktor Gorenjske banke.

Usmeritev v potrošniško kreditiranje

V devetih mesecih letošnjega leta v Gorenjski banki beležijo realno rast vseh pozicij. Bilančna vsota je ob koncu septembra znašala 40,1 milijarde tolarjev in je bila glede na konec lanskega leta za 11,7 odstotka realno višja. Sredstva pravnih

V Gorenjski banki od leta 1990 naprej zaposlenost zmanjšali za 192 ljudi, kar predstavlja približno dve povprečni poslovni enoti. Obseg dela pa se je povečal in za polovico več naredijo z enakim obsegom zaposlenih kot pred leti. V primerjavi z bankami v tujini pa je produktivnost še vedno prenizka.

oseb so realno porasla za 18 odstotkov, sredstva občanov za 14 odstotkov, jamstveni kapital za 7 odstotkov. Delež izvirnih sredstev se je realno povečal za 13 odstotkov, delež izposojenih sredstev pa se je zmanjšal. Sredstva prebivalstva so kljub vse večji bančni konkurenci na Gorenjskem obdržala svoj 35-odstotni delež v skupnih sredstvih banke.

Naložbe so se realno povečale za 44 odstotkov, kreditiranje prebivalstva celo za 178 odstotkov, kar je odraz usmeritve banke v potrošniška posojila. Banka se je pri tem približala ljudem in posojilo je bilo moč najeti kar pri trgovcih, celo tako, da kreditirajo prodajo na domu.

Dobiček, vendar manjši kot lani

Po devetih mesecih letošnjega leta ima Gorenjska banka 168 milijonov mark dobička, kar je manj kot lani, ko je učinkovala železarska obveznica. Vendar je Gorenjska banka tako kot lani po poslovnem rezultatu v samem vrhu vseh slovenskih bank. Čeprav "čistijo" rizične naložbe in je bilo zaradi tega za 3,9 milijarde tolarjev popravkov vrednosti, znaša dividenda na nominalno vrednost delnic 25 odstotkov, na letni ravni pa je 35-odstotna.

Gorenjska banka ima v slovenskem prostoru pri deviznem poslovanju 7-odstotni tržni delež, pri tolarškem 12-odstotnega, v povprečju pa 8-odstotnega.

Devizne vloge vztrajno rastejo

Varčevalci še vedno bolj verjamejo v marko, čeprav so bile obresti za tolarje že lani višje. Devizne hranilne vloge



Direktor Zlatko Kavčič in njegov pomočnik Vasilij Koman sta se na tradicionalni tiskovni konferenci lahko pohvalila z uspešnim poslovanjem Gorenjske banke v letošnjem letu. Foto: G. Šinik

Izkušnje s Korzetom skladom, v katerem je tudi sedem gorenjskih podjetij, so po besedah Zlatka Kavčiča dobre. Terjatve so Alplesa iz Železnikov so prodali, pri čemer banka ni veliko izgubila. Na kranjskem sodišču bodo 4. novembra poskusili s prisilno poravnavo za Iskro Telekom, ki po Kavčičevi oceni ni realna. Iskra Ero zdaj posluje bolje, podobno tudi Iskra Otoče. Stečaj za tržiški Zlit je deloma posledica napačne poslovne politike, zamisel občine pa je zanimiva. Za blejske Vezanine in zapuško Sukno rešitve še iščejo.

vztrajno naraščajo, letos so se povečale za 24 milijonov mark (niso všteti prenos s starih na nove devizne knjižice, kar predstavlja 35-odstotno rast.

Problem še naprej ostajajo stare devizne hranilne vloge, kakor je povedal direktor Kavčič, je zdaj zakon napisan tudi za drugo polovico deviznih hranilnih vlog in vse torej kaže, da bo problem dokončno le razrešen.

V Gorenjski banki so uspeli stare devizne hranilne vloge z 69,4 milijona mark ob koncu lanskega leta zmanjšati na 22,7 milijona mark ob koncu letošnjega septembra. Skupaj z obrestmi pa so doslej varčevalcem izplačali 82,8 milijona mark, ki niso priznane kot javni dolg.

Hitro narašča obseg poslovanja s tujino

V letošnjih devetih mesecih so že presegli lanski obseg poslovanja s tujino, kar se seveda odraz izvorne usmerjenosti gorejskega gospodarstva, računajo, da bo ob koncu leta za četrtino do tretjino večji kot lani.

Pri Banki Slovenije že teče postopek za pridobitev velikega pooblastila, težav ne pričakujejo in v Gorenjski banki računajo, da bodo prihodnje leto s tujino začeli deloma poslovati prek svojih računov, deloma pa še prek Ljubljanske banke.

Zamisel o novi banki, ki naj bi jo ustavilo pet hčera Ljubljanske banke je še vedno živa, verjetno bodo podpisali pogodbo o poslovnem sodelovanju, vendar pa denarne oblasti tej zamisli niso naklonjene. • M. Volčjak

V Skladu bo letos 50 podjetij dobilo lastnike

Doslej le dva tuja kupca

Ljubljana, 28. oktobra - V Sklad za razvoj se je lani zateklo 98 podjetij, ki drugačne poti iz težav niso več videla. Doslej je bilo prodanih 16 podjetij, med njimi le dva tujcem. Pogajanja potekajo za 30 podjetij in ob koncu letošnjega leta naj bi bilo olastninjenih približno 50 Skladovih podjetij.

Največje podjetje, ki ga je izmed Skladovih podjetij kupil tujec, je še vedno LTH-jeva livarna in orodjarna iz Škofje Loke, kjer je bil 51 odstotni lastninski delež prodan za 4,3 milijona mark. V drugi fazi pa je predviden 76-odstoten delež tujega lastnika, ki bo tako skupaj odštel 5,6 milijona mark gotovine. Drugo podjetje, ki ga je kupil tujec, pa je hčersko podjetje Tovarne dušika Ruše, kjer je bil tuji partner že prej pogodbeni sovlagatelj.

Strah pred tuji torej pri Skladovih podjetjih ni upravičen. Naša podjetja niso bomboni, ki bi jih kar delili, pravi Igor Kušar pomočnik direktorja Sklada za razvoj. Napovedal je, da bo približno 50 podjetij ob koncu leta olastninjenih, pogajanja s kupci pa niso lahka, saj ti skušajo znižati ceno, primerjave pa vlečejo predvsem s Češko in Madžarsko.

Sklad za razvoj je doslej prejel med 90 in 100 milijoni mark kupnine za prodana podjetja, vendar so ta denar zbrali predvsem s prodajo podjetij pred začetkom projekta sanacije 98 podjetij. Torej s prodajo Tobačne tovarne Ljubljana, Papirnice Količevo itd. Sklad se pri prodaji svojih podjetij pojavlja tudi kot kreditor in tako bo v prihodnjih petih letih iz tega naslova prejel še 30 do 40 milijonov mark. V prihodnje kreditov ne namerava več dajati, kupce bodo obranili na banke. Sklad pa ima v svojih podjetjih kot posojila in garancije angažiranih približno 150 milijonov mark sredstev.

Doslej ni bilo nobeno podjetje prodano tako, da bi skladu ostalo več obveznosti, kot bi znašala kupnina. Težko pa je reči, kako bo v prihodnje, verjetno bodo nastale tudi izgube. Skladova podjetja bo bila v letošnjem prvem polletju zadolžena za 2 milijardi mark, tekoča izguba je ob polletju znašala 190 milijonov mark in je bila 30 odstotkov večja kot v prvem polletju lanskega leta. Celotna realizacija teh podjetij je znašala 960 milijonov mark, v Skladovih podjetjih pa je bilo ob polletju zaposlenih 37.200 ljudi. Ko je Sklad lani 98 podjetij prevzel, je bilo v njih zaposlenih 56 tisoč ljudi. • M.V.

Merila za plače direktorjev

Ljubljana, 26. oktobra - Merila in priporočila za individualne pogodbe poslovnih delavcev, ki sta jih sprejela Gospodarska zbornica Slovenije in Združenje Manager, temeljijo na velikosti podjetja in povprečni plači zaposlenih v podjetju. Uresničevanje meril seveda ni sankcionirano, zato se oba podpisnika lahko sklicujeta le na svojo avtoriteto in moralno moč.

Dokument sta podpisala predsednik GZS Dagmar Šuster in predsednika Združenja Manager Anica Berglez-Volk, ki je ob tem dejala, da v združenju v celoti niso zadovoljni s svojim položajem, vendar je v tem trenutku najbolj modro in smotno, zato bodo merila dosledno spoštovali. Dagmar Šuster pa je dejal, da bi bilo urejanje direktorskih plač z zakonom zelo priročen argument za urejanje plač z zakonom nasploh, po tem merilih pa so menedžerske plače v razumnih mejah.

Merila temeljijo na velikosti podjetja. Kot majhna so opredeljena podjetja, ki imajo manj kot 50 zaposlenih, letni prihodek manjši od 200 milijonov tolarjev, povprečna vrednost aktive na začetku in koncu poslovnega leta pa ne presega 100 milijonov tolarjev.

Srednja so podjetja, ki imajo manj kot 250 zaposlenih, letni prihodek manjši od 800 tisoč tolarjev, povprečna vrednost aktive pa ne presega 400 milijonov tolarjev.

Velika pa so podjetja, ki presegajo vsaj dve merili za srednja podjetja, mednje pa so vštete tudi banke, zavarovalnice in povezane pravne osebe.

V majhnih podjetjih pripada direktorju trikratna povprečna plača v podjetju v zadnjih treh mesecih, v srednjem štirikratna in v velikem petkratna. Izhodiščna plača poslovnega delavca pa ne sme biti nižja od najvišjega tarifnega razreda v splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo, povečanega za 10 odstotkov.

Kot možna merila za dodatno nagrajevanje uspešnih menedžerjev pa podpisnika ponujata: izboljšanje položaja podjetja, zmanjšanje izgube, primerjava dobička s povprečnim v panogi, gibanje dobička v primerjavi z letom poprej, dobiček na zaposlenega, izboljšanje negativnih rezultatov, primerjava donosnosti kapitala s povprečjem v panogi, ohranjanje in povečevanje števila delovnih mest.

V individualnih pogodbah naj bodo določeni tudi ostali pogoji: dodatno izobraževanje, povračilo stroškov službenih potovanj, stroški reprezentance, obseg in način zavarovanja. V primeru razrešitve in hkratne prekinitve delovnega razmerja pred potekom pogodbenega roka pripada poslovnemu delavcu plača še šest mesecev. Organ upravljanja in poslovodni delavec pa se v individualni pogodbi lahko sporazumeta tudi o odpravnini. Če podjetje ob prekinitvi delovnega razmerja uveljavlja konkurenčno klavzulo, potem poslovodnemu delavcu pripada odškodnina zaradi zmanjšane možnosti zaslužka.

Merila bomo javno objavili, je dejal podpredsednik GZS Janez Bedina, potemtakem bodo lahko tisti, ki jih to zanima, seznanjeni tudi s podrobnostmi. • M.V.

Ob jubileju obrtne zbornice

Teden obrti in podjetništva

Radovljica - Obrtna zbornica Radovljica praznuje letos 25-letnico delovanja. Jubilej bo proslavila s prireditvami pod skupnim naslovom Teden obrti in podjetništva. Praznovanje se bo začelo v sredo, ko bodo ob 11. uri v Festivalni dvorani na Bledu odprli razstavo, na kateri bo okrog osemdeset obrtnikov in podjetnikov iz radovljiške občine predstavilo svoje izdelke in storitve. Še isti dan bo v hotelu Park pogovor o drobnem gospodarstvu, zvečer (ob 19. uri) pa bo v Festivalni dvorani osrednja prireditev. Na njej bodo podelili priznanja, v kulturnem programu pa bodo nastopili vokalna skupina Ave (umetniški vodja Andraž Hauptman), igralca Polona Vetrin in Ivo Ban ter povezovalc Črt Kanoni. Razstava izdelkov in storitev bo v sredo odprta do 19. ure, v četrtek, petek in v soboto od 10. do 18. ure, v nedeljo pa od 10. do 14. ure. • C.Z.

Naložba je veljala milijon 500 tisoč mark

V Kranjski Gori obnovili market Emone Merkur

Kranjska Gora, 28. oktobra - Emona Merkur je na Gorenjskem odprla že drugi obnovljeni market: po radovljiškem so danes v Kranjski Gori odprli prenovljen market Emone. Več prodajnega prostora in sodobna oprema.

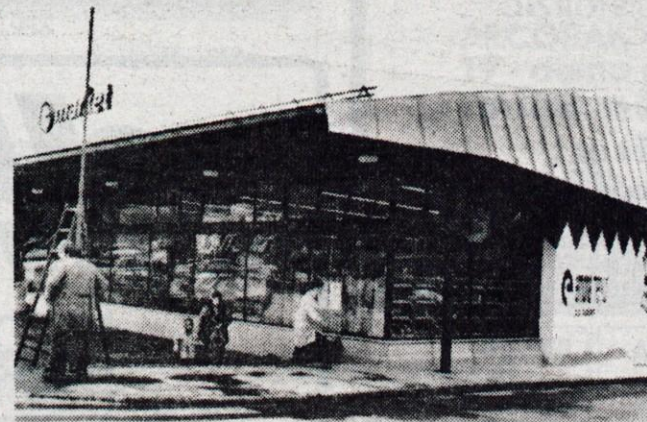
Pred sedemnajstimi leti, v času intenzivne gradnje športno turističnih objektov so sredi Kranjske Gore zgradili tudi market Emone, tedaj zelo moderno samopostrežno z bifejem. Razvoj tehnologije prodaje, tehnološke opreme in gradnje trgovinskih objektov pa je Emonovce prisilil, da so začeli s temeljito obnovo samopostrežne prodajalne in bifeja. Prenova je bila potrebna tudi zaradi nadaljnjega razvoja Kranjske Gore.

Pri tem jih je vodilo maksimalno prilagajanje sedanjemu objektu in okolici, z vključevanjem tehnologije prodaje. Tako so zgradili prizidek v kleti in v pritličju in popolnoma prenovili samopostrežno prodajalno, gostinski lokal ter namestili novo tehnološko in hladilno opremo. Prodajni prostor se je tako povečal od 211 kvadratnih metrov na 306 kvadratnih metrov, prostori restavracije pa iz 107

kvadratnih metrov na 191 kvadratnih metrov. Skupna uporabna površina celotnega objekta se je povečala iz 452 kvadratnih metrov na 910 kvadratnih metrov. Sodobno zasnovana samopostrežna restavracija ima 40 sedežev.

Gradbeno-instalacijska in obrtniška dela so zaupali GIP Gradisu Jesenice in njegovim kooperantom, vso notranjo opremo pa je izdelal in montiral Alpos Šentjur s kooperanti. Hladilno opremo so kupili pri firmi Lackner v Avstriji, dela pa je nadzoroval LIZ Inženiring iz Ljubljane.

Skupna vrednost nove naložbe znaša milijon 500 tisoč nemških mark. Od tega predstavljajo gradbeno obrtniška in instalacijska dela 48 odstotkov, hladilna oprema 14 odstotkov in 38 odstotkov notranja in tehnološka oprema. Poslovodkinja Emone Mer-



Emona Merkur je v Kranjski gori odprla obnovljen market. Skupna vrednost naložbe je kar milijon 500 tisoč nemških mark. - Foto:D.S.

kur v Kranjski Gori Angelca Lupše pravi: "Vsi zaposleni smo zelo veseli nove, sodobnejše trgovine, ki je tudi za samo Kranjsko Goro velika pridobitev. Upamo, da bodo številni turisti, ki prihajajo v Kranjsko Goro, zadovoljni, z našo ponudbo pa smo se želeli približati tudi potrebam in

zahtevam samih Kranjskogorcev in okoličanov. Blago bomo ponudili po nekoliko nižjih cenah kot do zdaj, sprememba pa je v tem, da smo dali večji poudarek ponudbi zelenjave in hrane, v bifeju pa bodo poleg običajnih toplih obrokov nudili tudi veliko druge hrane." • D.S.

NA ŠTIRIH KOLESIH Spremembe pri davku na dobiček**Kmalu tudi Tavria 1103**

Zaporoški avtomobilski zavod iz Ukrajine, bolj poznan pod kraticami ZAZ že skoraj tri leta izdeluje model tavnria 1102, že precej let pred tem pa so se tudi po naših cestah vozili modeli ZAZ 968 in 969, ki smo jim preprosto rekli kar zaporožec. Tavria 1102, ki smo jo lani imeli na skoraj 25000 kilometrov dolgi vztrajnostni preizkušnji, je 3,70 metra dolga kombilimuzina s tremi vrati, prečno postavljenim 1,1-litrskim štirivaljnikom z 39 kilovati in z najvišjo hitrostjo 145 kilometrov na uro, ob dokaj zmerni porabi goriva.

Generalni zastopnik za vozila iz te ukrajinske tovarne je lansko poletje postalo podjetje Commerce iz Ljubljane, ki mu je na slovenskem trgu do konca leta uspelo prodati okoli 250 vozil tavnria 1102. Vozila sodijo v najnižji cenovni razred, saj cena z vsemi dajatvami znaša slabih 610000 tolarjev, pri čemer je seveda popolnoma jasno, da se kvaliteta avtomobilov narejenih v državah bivšega. Vzhodnega bloka za zdaj še ne more primerjati z ostalimi.

Morda že ob koncu tega ali pa vsaj v začetku prihodnjega leta pa se obetajo nekatere spremembe. Podjetje Commerce naj bi namreč na slovenski trg začelo uvažati tudi tavnria z oznako 1103. Gre za dve novi karoserijski izvedbi, limuzino s štirimi in kombi s petimi vrati, ki sta bili predstavljeni na letošnjem frankfurtskem salonu IAA. Prenovljen program modelov tavnria ima ob nekaterih zunanjih popravkih znatne spremembe v notranjosti vozila, uveljavljenemu 1,1-litrskemu motorju pa so dodali elektronski vzbujnik goriva in povsem nov izpušni sistem s katalizatorjem. Tako opremljen avto je že prestal tudi nemške homologacijske preizkuse in je narejen za prodajo na tamkajšnjem trgu.

Kako bo z dobavo in cenami na slovenskem trgu še ni znano, prav tako pa se pri Commerce še niso odločili, ali bodo ustanovili mešano podjetje neposredno s tovarno ali pa morda kar z nemškimi zastopniki, ki v tovarni dosega ugodnejšo ceno in uvaža samo najbolj kvaliteto narejene avtomobile. • M. G.

Dobra prodaja v ZDA

Vodilni ameriški avtomobilski koncern GM je v zadnjih treh mesecih povečal prodajo avtomobilov kar za 17 odstotkov, podobno rast prodaje pa opažajo tudi v drugih tovarnah. Glede na pomen avtomobilске industrije v ameriškem gospodarstvu je to dobro znamenje njegove oživitve.

HONDA
SERVIS IN PRODAJA VOZIL
Srečo Zibert
Britof 173, Kranj, tel./fax 242-187
Izredno ugodne cene do registracije - v DEM

CIVIC 1,6 ESI HB 125 KM	28.900
CIVIC 1,5 LSI SEDAN 90 KM	26.390
CIVIC 1,6 ESI SEDAN 125 KM	29.000
ACCORD 2.0i 133 KM	35.680
In ostali modeli	

ZIVILA Kranj
trgovina in gostinstvo
DEŽURNE TRGOVINE

V NEDELJO, 31. 10. 1993, so NORMALNO ODPRTE VSE DEŽURNE prodajalne, dodatno pa je odprta tudi prodajalna SP CERKLJE.

V PONEDELJEK, 1. 11. 1993, so od 8. do 11. URE odprte NASLEDNJE prodajalne:
SP PLANINA, SP GRINTAVEC, SP CERKLJE, NC STORŽIČ Kokrica, MARKET CENTER Bled, NC RADOVLJICA, SP BUDINEK in SP JESENICE.

Tudi v prazničnih dneh bodo vse odprte prodajalne bogato založene!

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Pr' Primožk	Pristava pri Trzinu	vsak dan kosilo in malice vse vrste jedi po naročilu	kosilo 500,00 SIT	vsak dan 9 - 23 tel. 57-585
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	vsaka sobota in nedeljo kosilo; domača krvavica, pečnica, zelje, žganci, žolca		vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto
GRAJSKA GOSTILNA PREDDVOR IN HOTEL BOR, Tel. 45-080	PREDDVOR	DRUŽINSKA KOSILA OB VIKENDIH	650 SIT	VSAK DAN 12-24 oz. 9-23

Objave za rubriki sprejemamo na fax 215-366 oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, Kranj.

MEŠETAR**Znesek povišali na pet milijonov tolarjev**

Kranjski izvršni svet je pred nedavnim predlagal občinski skupščini, da bi za omilitve posledic letošnje suše iz proračunske rezerve namenila 3,8 milijona tolarjev in da bi vsem živinorejcem, ki jim je suša "pobrala" najmanj trideset odstotkov pridelkov, nakup koruze regresirala s petimi tolarji za kilogram. Zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti sta s predlogom izvršnega sveta soglašala, družbenopolitični zbor pa ne. Izvršni svet je na seji v sredo ponovno razpravljal o odpravljanju posledic suše v občini, sprejel predlog družbenopolitičnega zbora, da za pomoč nameni iz rezerve več denarja (pet milijonov tolarjev), medtem ko bodo merila za razdelitev sredstev še usklajevali v komisiji za kmetijstvo.

Koliko za zemljišča?

* V katastrski občini Peračica prodajajo travnik petega razreda (IV. kategorija, 1. in 2. območje) po ceni 2,5 marke za kvadratni meter.

* Lastnica zemljišča z Jesenic zahteva za travnik sedmega razreda in za gozd petega razreda v katastrski občini Bohinjska Bela po eno marko za kvadratni meter.

* V katastrski občini Otok je naprodaj gozd drugega razreda po 83 tolarjev za kvadratni meter.

* Lastnik zemljišča z Bleda ponuja v katastrski občini Zgornje Gorje gozd četrtega razreda po ceni 0,43 marke za kvadratni meter.

Odkupne cene lesa

V Gozdnem gospodarstvu Bled so odkupne pogoje nazadnje spreminjali 18. oktobra. Poglejmo cene za hlodovino iglavcev (v SIT/m³):

smreka	E - 10.000	A - 8.000	B - 6.500	C - 4.000
jelka	E - 10.000	A - 7.600	B - 4.800	C - 3.000
macesen	E - 10.000	A - 8.000	B - 6.500	C - 3.000
bor	E - 6.080	A - 6.080	B - 3.200	C - 3.200

Prometni davek od lesa plača gozdno gospodarstvo. To pomeni, da lastnik dobi toliko, kot je navedeno.

Koliko za prašiče?

Cene na prašičjih sejmih v Sloveniji so dobro merilo tudi za gorenjske kupce in prodajalce. Na sejmšču pri gostilni Mokar na Ižanski 303 v Ljubljani so prašiče, težje od 100 kilogramov, ponujali po 200 do 220 tolarjev za kilogram, v Brežicah od 180 do 220 tolarjev, v Ilirski Bistrici od 190 do 250 tolarjev...

Ljubljana, 26. oktobra - Vlada je poslala v parlament spremenjen zakon o davku od dobička pravnih oseb, ki prinaša kar nekaj bistvenih novosti, zato gre dejansko za nov zakon. Gre namreč za vsebinske spremembe pri davčnih osnovah, nanašajo pa se na obračunavanje amortizacije, na davčne olajšave, možen pa bo tudi večletni prenos izgub.

Obračunavanje amortizacije bo poenostavljeno, saj bo po novem le pet amortizacijskih skupin (doslej jih je bilo 16) in 9 podskupin (doslej jih je bilo 370). Najvišje letne amortizacijske stopnje bodo bistveno večje, saj bo po novem moč opremo odpisati v treh letih, računalniško opremo celo v dveh letih in gradbene objekte v desetih letih. Tako naj bi spodbudili investicijsko dejavnost.

Pomembna novost je večletni prenos izgub oziroma pokrivanje izgube za tekoče leto z dobičkom v prihodnjih petih letih.

Pri davčnih olajšavah se sedanja investicijska rezerva razdeli na dva dela; za že opravljeno investicijo je predvideno znižanje davčne osnove za 20 odstotkov investicije, zadržuje pa se v višini 10 odstotkov za bodoče investicije. Olajšave za zaposlovanje nezaposlenih pa se s sedanjih 23 povišuje na 30 odstotkov bruto plače delavcev.

Novi zakon pa ne pozna več davčne olajšave, ki zdaj velja za prva tri leta poslovanja, saj je to nadomeščeno z možnostjo večletnega prenosa izgub. Seveda pa bodo lahki vsi triletno olajšavo izkoristili do konca, čeprav naj bi "novi" zakon začel veljati že prihodnje leto.

Na tiskovni konferenci so postregli tudi s podatki, da je bilo lani 22.360 davčnih zavezancev za plačilo davka od dobička, v letošnjem prvem polletju pa 25.022. Lani so ustvarili za 51 milijard tolarjev davčne osnove brez olajšav, toda hkrati tudi za 122 milijard tolarjev izgub, v letošnjem prvem polletju pa za 62 milijard pozitivne davčne osnove in za 87 milijard tolarjev izgub. Z upoštevanjem vseh olajšav je davčna obveznost lani znašala 4,7 milijarde tolarjev, v letošnjem prvem polletju pa 3,7 milijarde tolarjev. Efektivna davčna stopnja je tako manj kot 10-odstotna. • M.V.

Cenena moka s Hrvaške

Ljubljana, 26. oktobra - Vlada je z uredbo zvišala ceno pšenice s sedanjih 17 na 20 tolarjev za kilogram, k drugim pa je dodala prelevman za uvoz moke v višini 17,5 tolarja za kilogram.

Tako je "uzakonila" cene pšenice, ki so jih že pred tremi meseci uveljavili žitarji, zato bo učinek podražitve na inflacijo le 0,015 odstotka.

Prelevman za uvoz moke pa je uvedla, ker je bilo v zadnjem času s Hrvaške uvožene veliko cene moke, saj se pojavlja prepredaja moke, ki jo sosedi dobijo iz mednarodne pomoči in je zato zelo poceni. V Sloveniji pa je na skladiščih veliko domače in uvožene moke, mlinarji pa nimajo dovolj dela.

V Slovenijo porabimo približno 240 tisoč ton pšenice letno, od tega je približno 100 tisoč ton uvožene. Letos je bilo odkupljenih 83.500 ton pšenice. M.V.

TEMPERAMENT IN TEHNIKA - VOZILA SEAT

ALPO
PRODAJA:
Oprešnikova 86, Kranj, tel.: 064/212-155, 212-679
salon vozil: 218-690

NEKAJ RAZLOGOV
ZA
DOBER NAKUP:



- UGODNA CENA, KREDITI
- NEMŠKA TEHNIKA
- PRIVLAČNI MODELI
- BOGATA OPREMA
- HOMOLOGACIJA
- GARANCIJA

DELOVNI ČAS:
od 8.-16. ure
SOBOTA: od 8.-12. ure

MODELI: NOVA IBIZA • TOLEDO POSREDUJEMO PRODAJO
DOSTAVNI AVTO TERA RABLJENIH VOZIL



AVTOHIŠA MAGISTER d.o.o.
RADOVLJICA




OBIŠČITE NAS

NA SEJMU OBRTI IN PODJETNIŠTVA

od 3. do 6. novembra

V FESTIVALNI DVORANI NA BLEDU!



GRADIS, Gradbeno podjetje Jesenice, p.o.
64270 Jesenice, Prešernova 5

VABI K SODELOVANJU
gradbene tehnike, gradbene inženirje,
dipl. gradbene inženirje,
ki imajo veselje do dela v gradbeni operativi
in komerciali. Praksa je zaželena.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju
pogojev o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjega
dela pošiljajo v 8 dneh po objavi na naslov našega podjetja.
O izbiri jih bomo obvestili v 30 dneh
po izteku prijavnega roka.

PGR84

NAJHITREJE DO KUPCA Z OGLASOM
V GORENJSKEM GLASU
TEL: 217-960, 218-463,
FAX: 215-366, 213-163




OMEGA KRANJ d.o.o.
Ručigajeva 31, KRANJ
Podjetje za proizvodnjo in servisiranje
računalniške in dodatne opreme

objavlja prosto delovno mesto

KOMERCIALISTA
v prodajni službi

Pogoji:
- najmanj srednješolska izobrazba
- aktivno znanje angleškega jezika
- 5 let delovnih izkušenj v prodaji
- zaželeno izkušnje na področju računalništva
- 3- mesečno poizkusno delo

Pisne prijave z dokazili o dosedanjih delovnih izkušnjah in
kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na gornji
naslov.



VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRANJ

Po sklepu delavskega sveta, v skladu z določili statuta, razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA PODJETJA

Kandidati, ki se bodo prijavili na razpis, morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev,
izpolnjevati še naslednje:

- imeti morajo visoko ali višjo izobrazbo gradbene, ekonomske,
organizacijske ali pravne smeri;
- 5 let delovnih izkušenj na ustreznih delih v gospodarstvu;
- imeti morajo ustrezne organizacijske in vodstvene sposobnosti za uspešno gospodarjenje,
razvidne iz dosedanjih zaposlitev.

Mandat traja 4 leta.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj
naj kandidati pošljejo v 10 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici na naslov: Vodnogospodarsko
podjetje Kranj, Ulica Mirka Vadnova 5, 64000 Kranj, z oznako "za razpisno komisijo".

Nepravočasnih in nepopolnih prijav ne bomo upoštevali.

Prijavljene kandidate bomo o sklepu DS obvestili v 8 dneh po njegovem sprejetju.

GARAŽNI BOKSI V ŠKOFJI LOKI

V sodelovanju z SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA pripravljamo gradnjo


TRIPLEKS GARAŽNE HIŠE
V FRANKOVEM NASELJU

z dograditvijo v JUNIJU 1994
in vabimo interesente
za nakup - sofinanciranje

INFORMACIJE: **LOKAINVEST d.o.o.**
ŠKOFJA LOKA Titov trg 3a
tel.: 064/621-781, fax: 064/621-977



slok84


potovalna 

agencija
ALPETOUR

Vam priporoča:

* RABAC - JESENSKI SENIOR KLUB	2.-12.11. 1993	DEM 230.-
cena 10-dnevnega paketa		
* SEMIČ - TRADICIONALNO MARTINOVANJE	13.11. 1993	SIT 2.950.-
cene na osebo		
* WHITNEY HOUSTON V MÜNCHNU	23.11. 1993	DEM 140.-
cene na osebo		
* Jesenska potovanja po EVROPI	23.11. 1993	DEM 140.-
* TUNIZIJA - DJERBA 5 dni	že od	DEM 450.-
- Safari 3,4 ali 7 dni	že od	DEM 650.-
* JESENSKE ŠOLSKE POČITNICE - Slovenija, Istra ali tujina		
* ZIMA 93/94, - SLOVENIJA, AVSTRIJA, ITALIJA, FRANCIJA, ŠVICA		
* srečke BOHINJSKE LOTERIJE	žrebanje 4. 12. 1993	


Programi, informacije in prijave v vseh poslovalnicah
ALPETOUR A
KRANJ tel. 222-007, RADOVLJICA tel. 714-621,
ŠKOFJA LOKA tel. 621-755, TRŽIČ tel. 53-370



POSEBNA PONUDBA
v Globusu.

Ponovno bogat izbor
uvoženega blaga.

po UGODNIH cenah

ARCOPAL, 19 - delna garnitura krožnikov s skledo.	32 - delni servis iz porcelana
	
24 - delni jedilni pribor na podstavku	vlažilce zraka 568,30
12 - delna nerjaveča posoda	17.990,40
lagostina - ekonom lonec	6.626,70
Pirex - jenski vrč	1.237,00
Likalna deska	3.556,20
in še kaj!	

Z Merkurjevo kartico
zaupanja še
5%
POPUSTA

mer83



HOTEL BELLEVUE
Šmarjetna 6, 64000 Kranj
tel. 064/311-211, faks 064/312-122

razpisuje prosta delovna mesta

1. VODJA GOSTINSTVA

- redna zaposlitev

2. KUHARJA

z večletnimi izkušnjami na "a la cart"-u
- redna ali honorarna zaposlitev

3. VEČ NATAKARJEV

usposobljenih za strežbo po naročilu
- redna ali honorarna zaposlitev

4. PRIPRAVNIKE

kuharje in natakarje

V hotelu vam poleg dela nudimo tudi možnost bivanja.
Pisne prijave pošljite v 8 dneh od objave na naslov:
Hotel Bellevue, Šmarjetna 6, 64000 Kranj.

NOVO V KRANJU

Trgovsko podjetje STORŽIČ je odprlo prvo etažo

BLAGOVNICE

V Kranju ob Gregorčičevi ulici.
Vhod je iz dvorišča na Mladinski ulici 2,
kjer je tudi velik parkirni prostor
(bivša stavba VINO PIVO)

Pripravili so pestro izbiro oblačil,
trenutno pa so najboljše založeni s srajcami,
jaknami in bundami za vso družino. Posebno
pozornost namenjajo potrošnikovem žepu
in nizkim cenam.

Tako bodo vsi kupci za dobrodošlico
do konca 1. novembra deležni posebnega
10-odstojnega popusta, ki je namenjen tudi
spoznavanju ponudbe v novi Blagovnici.
Naj naštejemo le nekaj cen iz ugodne ponudbe:

ŽENSKÉ PARKE Z KAPUCO	8055,00 SIT
ŽENSKÉ JAKNE	7155,00 SIT
MOŠKE JAKNE	7150,00 SIT
PUHOVKE	8055,00 SIT
DEKLIŠKE BUNDE	5310,00 SIT
MOŠKE SRAJCE	1350,00 SIT
FLANELA SRAJCE	990,00 SIT

PRISRČNO VABLJENI

Delovni čas od 8.30 - 19.00, sobota 8.00 - 13.00

OBČINA RADOVLJICA

ZAVOD ZA PROSTORSKO NAČRTOVANJE
IN GOSPODARSKO INFRASTRUKTURO
Cankarjeva 1, Radovljica

NATEČAJ

za izbor najugodnejšega izvajalca - projektanta - projektantske
organizacije za izdelavo tehnične dokumentacije ureditve
mansardnih stanovanj v stanovanjskih objektih na Prešernovi
ulici v Radovljici.

Natečajno gradivo lahko interesenti dvignejo na naslovu do 12.
novembra 1993, vse morebitne informacije po telefonu 064/
714-213, od 8. do 9. ure.



PH V POSLOVNEM CENTRU ŠKOFJE LOKE

Titov trg 3a, v neposredni bližini
vseh pomembnejših komunikacij,
v sodobni POSLOVNI HIŠI -
III. nadstropje

o d d a m o PISARNIŠKE POSLOVNE PROSTORE

velikosti vse skupaj 320 m²

ali posamične enote - najemnina
18 DEM/m²/mesec + obratovalni stroški.

**IZREDNA PRILOŽNOST ZA PODJETNIKE -
ATRAKTIVNA LOKACIJA - USPEŠNA PRIHODNOST.**



INFORMACIJE:

LOKAINVEST d.o.o.

ŠKOFJA LOKA, Titov trg 3a

telefon: 064/621-781

fax: 064/621-977

LOTERIJA, PRI KATERI NE POTREBUJETE SREČE, LE SREČKO!

Srečneže čakajo izjemno bogate nagrade, pa tudi ostali udeleženci ne boste ostali praznih rok!



V nagradnem skladu
Bohinjske loterije vas
čaka:

- 20 milijonov tolarjev
- garsonjera v Ljubljani
- 3x Renault
- Safrane 2.2 Si
- 5x Renault 19 RT 1.8 i
- 35x Renault Clio RT 1.4
- tisoč tedenskih počitnic
in mnogo drugih
nagrad.

Vsem tistim, ki bi sicer po
žrebanju vrgli srečko v
koš, pa svetujemo, da
počakajo.

Vsaka srečka namreč
prinaša popust v
izbranih bohinjskih
turističnih objektih
(smučišči na Voglu in
Kobli, hoteli Kompas,
Bellevue, Jezero in
Zlatorog).

Pa še to:
dobitke bomo žrebali
le med prodanimi
srečkami, kar pomeni,
da nobena nagrada ne
bo ostala nezrebrana.

S kuponom, ki ga objavlja
samo NEDELJSKI
DNEVNIK, lahko na vseh
prodajnih mestih Tohaka,
Dnevnika, Dela in
pri uličnih prodajalcih,
kupite komplete petih
srečk za 1.500 SIT.
Šesto srečko pa vam
podari NEDELJSKI
DNEVNIK.

asirna

SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI SPREMAMB IN DOPOLNITEV ZAZIDALNEGA NAČRTA ZA CENTRALNO OBMOČJE RADOVLJICA

1. člen

Osnutek sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta za
Centralno območje Radovljica (Uradni vestnik Gorenjske, št.
27/83), ki se nanaša na območje K - Prešernova ulica z vso
potrebno dokumentacijo, se javno razgrne.

Osnutek zazidalnega načrta bo javno razgrnjen v času od 2. 11.
do 2. 12. 1993 v prostorih KS Radovljica in v avli SO Radovljica.

2. člen

V času javne razgrnitve bo Zavod za prostorsko načrtovanje in
gospodarsko infrastrukturo skupaj s krajevno skupnostjo
Radovljica organiziral javno obravnavo osnutka akta v krajevni
skupnosti Radovljica.

3. člen

Vsi zainteresirani lahko do poteka roka javne razgrnitve dajo
pisne pripombe na osnutek akta in to v knjigi pripomb na
mestih javne razgrnitve ali neposredno na Zavodu za
prostorsko načrtovanje in gospodarsko infrastrukturo.

Pojasnila k razgrnjenemu dokumentu dajejo strokovni delavci
Zavoda.

4. člen

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Gorenškem glasu.

Številka: 004-1/89
Datum: 25. 10. 1993

Predsednik IS:
Jože Resman, 1.r.



Bohinjska loterija

Žrebanje: 4. decembra 1993 v Bohinju



HELENA JELOVČAN

Slika: JANEZ PELKO

Javne šole morajo ostati ideološko nevtralne

Odprite strani

Dr. Slavko Gaber, minister za šolstvo in šport tudi v drugi Drnovškovi vladi, je kljub razmeroma mladim letom prehodil zanimivo poklicno pot. Kot sociolog je najprej učil v škofjeloški gimnaziji, magistriral, napredoval v fakultetnega profesorja, leto dni študiral v Angliji, doktoriral, postal minister. Sam pravi, da je to daleč najtežje opravilo. Vedel je, da bo tako, vendar je včasih težje, kot si je predstavljal, priznava. Delo zahteva več ljudi v enem, tu se življenje meče skozi okno z veliko lopato, najmanj dve leti sta združeni v enem. Več ljudi zahteva tudi sicer, brez dobre ekipe, ki jo je zbral na ministrstvu, ne bi šlo. Kaj je njegov, njihov cilj? Vzpostaviti take temeljne okvire šolskega sistema v državi, da bo sistem funkcioniral stabilno, brez večjih sprememb, daljši čas. Slovenija bi s takim sistemom po njegovem ne bila le socialno in obrambno varna država, ampak tudi država znanja. V Evropi nas bodo samo po tem tudi cenili, je prepričan. Minister ni zaradi politične kariere, čeprav je vpet v politiko. Ko tu konča, se misli vrniti na fakulteto.

Dr. Gaber, pred sprejemom je Zakon o visokem šolstvu. Kaj pomembnega, boljšega prinaša študentom?

"Novembra gre zakon v tretje branje, mislim, da ni nobenih resnih ovir več, da ga poslanci ne bi sprejeli. Zakon določa celotno ureditev univerze, njeno avtonomijo, sistem študija, omogočanje študija, kreditni sistem premikanja študentov s fakultete na fakulteto, promovira ekselentnost profesorjev, skratka, daje temelje dobri univerzi in dobri visoki strokovni šoli, kar študentom največ prinese, več kot drobtinice - mesta v raznih organih."

Študentje pogosto tožijo zaradi "samovolje" profesorjev (nenadno spreminjanje izpitnih rokov, muhavost pri ocenjevanju (ne)znanja ipd.), česar seveda ne kaže posploševati, gotovo pa je res, da naši profesorji študentom še niso pravi mentorji. Ne bo avtonomija še spodbujala omenjenih slabosti, kakšen bo strokovni nadzor nad delom profesorjev?

"Osnutek Zakona o šolski inspekciji še ne določa, kakšen bo oziroma v kakšnem delu bo inspekcijski nadzor zajel tudi visoko šolstvo. Za njegovo večjo kvaliteto bo zelo pomembna evalvacija znotraj posameznih fakultet in na ravni univerze. Univerza ni ravni univerze, v kateri s trdim nadzorom lahko dosežete uspehe. Kaj je bolj škodljivo; ali pustiti nekaj več avtonomije in tvegati nekaj nepravilnosti, ali pa si umišljati, da centralno lahko nadzorujete življenje na univerzi, v resnici pa ga za-blokirate? Visoke strokovne šole in morebitne nove univerze bodo vnesle konkurenco, prav tako gostujoči profesorji, možnost opravljanja izpitov po kreditnem sistemu pri drugem profesorju na univerzi, višji koeficienti pri plačah univerzitetnih profesorjev po novem zakonu, denar za materialne stroške za individualne raziskave profesorjev, manj obveznih ur za predavanja - vse to bo v kombinaciji povečalo interes za dobro delo tudi pri tistih profesorjih, ki morda še slabo delajo."

Kako zmanjšati študentski osip?

"Vse več dijakov se tudi zaradi nezmožnosti zaposlitve zadnja leta odloča za študij, številne fakultete so prenapolnjene, po drugi stra-

ni je osip med študenti ogromen. Kakšen, recimo, v primerjavi z Anglijo?

"Osip je odvisen od metodologije, po kateri ga merijo, vsekakor pa je večji od 50 odstotkov, po drugih podatkih seže celo do 70 odstotkov. Razlogov za tak osip je vsekakor več; glavni je nediferenciranost študija. Vse fakultete so se hotele vključiti v univerzo, ker sicer niso nič "veljale". Nekaj časa bo trajalo, da bomo dobili nazaj dobre visoke strokovne šole, za katere ne bodo veljali univerzitetni kriteriji, vendar zato ne bodo slabše, le drugačne, lažje se bodo vezale na gospodarstvo. V Angliji je osip približno 10-odstoten, vendar se na univerzo vpiše 20 do 30 odstotkov populacije, vsak pač ne more na univerzo. Pri nas se je letos vpisalo več kot 14.000 dijakov, 2500 jih ni opravilo zaključnega ali sprejemnega izpita."

Je potem sploh smiselno vpisovati toliko študentov?

"Gotovo. Slovenija mora pametno izkoristiti čas, ko je v krizi. Čez sedem let, denimo, bomo lahko spodobna srednjeevropska država, v Evropo lahko pridemo z zelo izobraženo generacijo. Mlade smo uspeli vključiti v študij, zdaj moramo čimprej ustvariti pogoje, da jih bo čimveč študij tudi uspešno končalo. Pomeni, dvigniti kakovost študijskega procesa, po drugi strani pa več investirati v šolstvo. Letos smo vložili že nekaj denarja v odpiranje novih prostorov in opremo na biološki fakulteti, na farmaciji, ekonomski fakulteti, na pedagoški so prenovljene velike predavalnice, v začetku novembra bomo odprli nove prostore visoke šole za socialne delavce, tudi v novem proračunu bo hud boj za investicije v šolstvo."

Nepotreben strah pred matura

Je morda eden od razlogov za ogromen osip med študijem tudi (ne)kakovost srednjih šol? Enotna eksterna matura, ki jo bodo opravljali nekateri dijaki čez dve leti, bo vstopnica, prvo sito za univerzitetni študij. Kako vi gledate na matura?

"Do prave mature bomo prišli s tremi koraki. Prvi premik je bila uvedba zaključnih izpitov, na drugega, eksterno matura, se letošnji tretješolci že pripravljajo, pra-

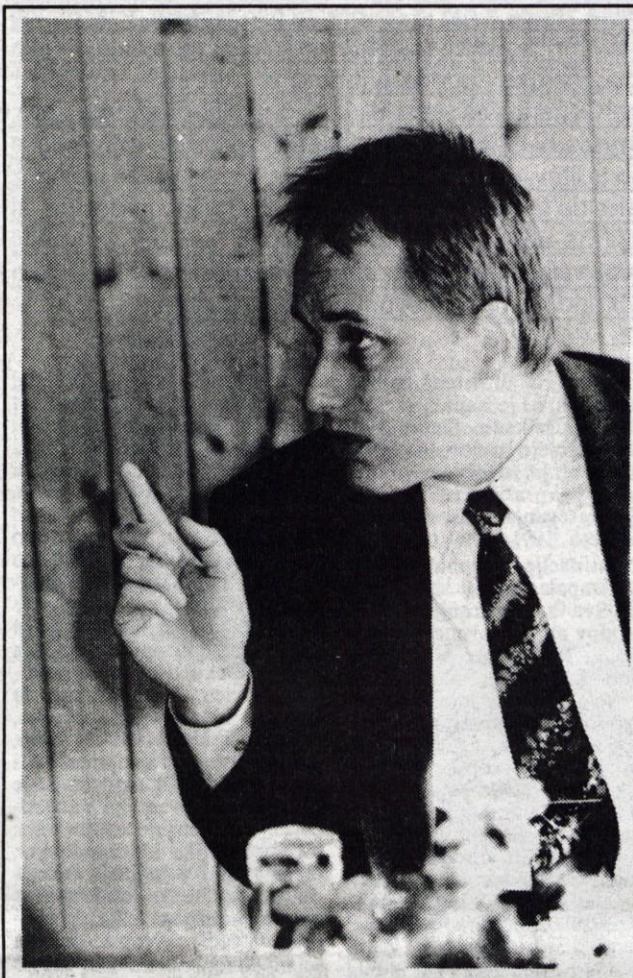
va matura pa bo lahko šele okrog leta 2001 za generacijo, ki bo takrat začela šolanje. Do takrat se bodo verjetno tudi v svetu spreminjali standardi znanja, zahteve (nove tehnologije), ki se jim bomo morali prilagajati, dovolj časa pa bo tudi za omilitve slabosti, ki jih imajo v tujini z matura, in ki se bodo morda pokazale pri nas. Tako kot zaključni izpit, namreč tudi prva eksterna matura s katalogi znanj, ki so že šolah, ne odstopa bistveno od učnih načrtov srednjih šol (Zavod za šolstvo zdaj skuša popraviti nekatera neskladja), medtem ko bodoča prava, mednarodno priznana matura, ne sme ožati pogleda ljudi, zajemati ozke snovi, omogočati mora pluralnost pristopa. O tem se je z nami strinjal tudi ameriški poznavalec in kritik eksterne mature Michael Apple. Da bi to dosegli, pa je potreben čas."

Na Gorenjskem se je za poskusno izvedbo mature odločila samo škofjeloška gimnazija. Je to dobro ali slabo?

"Poskusi se vselej opravljajo na manjšem vzorcu. Kar zdaj preskušamo, ne zadeva toliko vsebine, kot mehhanizme za izvedbo mature. Izobraževanje učiteljev za matura že poteka."

"Vznemirjenje pred matura ponekod povzročajo nekateri učitelji, ki niso delali po programih in zdaj, ko gre dejansko zares, želijo nadoknaditi zamujeno. Priporočam strpnost. Zavod za šolstvo izvaja seminarje za učitelje, ki pripravljajo matura, vodstva šol, učitelji in učenci naj se pametno dogovorijo in tisto, kar ni bilo opravljeno, temeljito ter v miru opravijo. Valjenje krivde na nekoga drugega ne bo nikamor pripeljalo. Časa je še dve leti. Prepričan sem, da bo prav zaradi priprave uspeh pri maturi boljši kot pri zaključnih izpiih. Kar zadeva zdrs pri pripravi katalogov znanj, pregledi kažejo, da je tudi do teh prišlo, pa jih bodo ob sodelovanju odpravili republiške predmetne komisije, republiška maturitetna komisija in strokovni svet."

Z matura bodo odpadli sprejemni izpiti na univerzo. Kakšno možnost imajo z uspešno opravljeno matura



dijaki srednjih strokovnih šol pri vstopu na univerzo v primerjavi z gimnazijci, denimo?

"Maturitetni standardi so trenutno postavljeni tako, da vsem dijakom omogočajo uspeh. Drži pa, da imajo strokovne šole dva izhoda, študij in zaposlitev, dijaki teh šol se bodo pač morali za matura bolj potruditi. Od 16.000 srednješolcev se jih je 11.000 odločilo za priprave na matura, od teh 5500 iz gimnazij, glavna je torej iz srednjih strokovnih šol. Te bomo skušali čim bolj pripraviti, sicer pa bodo šli lahko brez problemov na tehniške fakultete tudi z zaključnimi izpiti. V pripravi je koncept za t.i. tehniško gimnazijo, ki bo lovila razmerje med tehniško šolo in gimnazijo. Naš cilj je zagotoviti vsaj temeljna znanja vsem."

Mehkejši uvod v šolo

S svojim šolstvom menda nikjer niso povsem zadovoljni, tudi v Sloveniji ne. Leta 1996, če se ne motim, naj bi udeležili nov koncept devetletne osnovne šole. So nenehne reforme res potrebne, ali pa gre bolj za posnemanje tujih modelov?

"Pred letom 1996 novega koncepta nikakor ne bomo uvajali, pa še tedaj le poskusno. Reforma ni te vrste, da bi bistveno posegala v vsebine. Pomeni prilagoditev evropskemu sistemu. Ne moremo se veliko sprenevedati, ugovarjati, naj bi otrok pred sedmim letom ne šel v šolo. Teg nikjer v Evropi ni več, mi smo zadnji. Ko bomo hoteli primerjati spričevala, ko se bodo naši hoteli šolati zunaj Slovenije, se tam zaposlovati, bo to pomembno."

Veliko govorimo o bolj sproščeni, prijazni, ustvarjalni osnovni šoli. Je taka sploh mogoča, če pa so za vstop v "elitnejše" srednje šole pomembne predvsem odličneocene? Tudi po načrtovani reformi bodo, sklepam?

"Namen sprememb je otroke z manj napetosti, z nekaj več znanja v daljšem času pripeljati do konca, do zunanjega preverjanja znanja, ko bo vsak veljal, kolikor bo znal. Konkurenca je realnost, svet se strukturira. S tem, ko otrok prva tri leta ne bomo prijeli trdo, ocenjevani bodo opisno, nihče ne bo "zaostal"; ko bo po naslednjih treh ali štirih letih najprej standardizirano interno državno preverjanje znanja in šole ob koncu osnovne šole eksterno, bo šola drugačna, zagotovo tudi bolj sproščena."

Šola raste in pade z učitelji. Kakšne učitelje imamo?

"Imamo spodobno število spodobnih učiteljev, potem pa še izjemno dobre, ki si zaslužijo osebno nagrado - z napredovanji skušamo razlike regulirati, jih povečevati - in tudi slabše. Z izobraževanjem želimo kvaliteto učiteljev dvigniti. V Sloveniji poteka okrog 1200 različnih seminarjev. Poleg udeležbe na t.i. permanentnih izobraževanjih, brez katerega napredovanje ni mogoče, država trenutno poma-ga tudi 530 učiteljem, ki želijo pridobiti visoko izobrazbo. Omogočamo tudi podiplomski študij."

Učitelji s tem, kar so dobili po junijski stavki, niso pretirano zadovoljni.

Ob sicer povečanih koeficientih se jim odštevajo odstotki od manjkajoče visokošolske izbora-zbe. Večina učiteljev, zlasti v osnovni šoli, ima višjo izobrazbo, nekateri še učiteljske, ker v njihovem času drugega študija pač ni bilo. Zdaj so v šolah trirazredni učitelji?

"Za učitelje z več kot 25 leti delovne dobe, ki nimajo visoke izobrazbe, smo uzakonili koeficient med višjo in visoko izobrazbo. Nihče jih ne sili, da bi se naprej izobraževali, tudi drugih ne, vsi bodo lahko delali v šolah do upokojitve. Vendar učitelji, zlasti če so mladi in če želijo višjo plačo, morajo študirati. Če se že več kot tisoč učiteljev odloča za visoko šolo, potem ne bi bilo pošteno do njih in tistih, ki visoko izobrazbo že imajo, da bi zaslužili enako kot tisti, ki se študija niso polotili. Za vse, ki so plačani iz javnih financ, velja pravilo nižja izobrazba, nižja plača. Tako je tudi prav."

Se ne bojite štrajka in novega spora s sindikatom?

"S šolskim sindikatom nikdar nisem bil v sporu. Če bi bila stavka takrat nekoliko bolj natančno vodena, bi vsi imeli precej manj težav, uspeh pa bi bil enak. Dolgo smo sindikat prepričevali, da se ne kaže boriti za vseh 130.000 ljudi z zahtevo po višji izhodiščni plači, če so bili problem koeficienti. Bila pa je stavka dobra šola tako zame kot za sindikat. Kaj vse se je v ozadju moralo zgoditi, da je prišlo do sprememb koeficientov in spremembe izhodiščne plače, pa ne kaže posebej razlagati."

O verstvih da, verouka ne!

V okvir obveznih izbirnih predmetov naj bi v osnovne šole (dve leti) in srednje šole (eno leto) prišel poseben predmet o religiji in etiki oziroma religiozno-etični predmet, kot predlaga Cerkev. O tem se mora izjasniti še državno-cerkvena podkomisija. Pred tremi leti ste v knjigi Verouk v šole?! zapisali, da za uvedbo obveznega predmeta o verstvih sveta ni dovolj trdnih argumentov. Se je vaše mnenje do zdaj v čem spremenilo?

"To trdim še danes. Že takrat, ko drugi o tem še niso na glas razmišljali, je t.i. skupina Šolsko polje trdila, da je potrebno v šole vnesti vedenja o religijah. Proces poteka, vendar ni enostaven. To morajo storiti različne stroke (zgodovinarji, slavisti) tako, da vedenja integrirajo v vsebine, ne minister z dekretom. O čemer je ta trenutek govora, je obvezni izbirni predmet, ki, bi podajal vedenja o religijah. Možnost takega predmeta smo predvideli tudi v navedeni knjigi"

Kaj pa verouk v šolah? Tudi ta ideja se še kar premeva.

"Verouk v šole nikakor ne sodi. Javne šole morajo ostati ideološko nevtralne, kar pomeni neodvisne od politik strank in od cerkva."

JOŽE KOŠNJEK

Slike: GORAZD ŠINIK

GLASOVA PREJA: Voditelj prej VIKTOR ŽAKELJ in predsednik države Slovenije MILAN KUČAN o temi Doklej ujetniki zgodovine

Slovenci smo ujetniki zgodovine

"Zgodovine ne delim na dejavno in nedejavno. Nanjo gledam kot na celoto in če jo gledam kot politik, se mi zdi, da je pri Slovencih zelo izražena težnja, da vsaka generacija misli, da se zgodovina začne z njo in da prej ni bilo ničesar, vsaj ne kaj posebno pomembnega. Sedaj smo soočeni z reinterpretacijo dogajanja v letih 1941 - 1945. Mislim, da se bo čez čas zgodilo približno to, kot se je zgodilo z odnosom do generala Maistra. General Maister dolgo ni obstajal preprosto zato, ker je vladala misel, da razen nas ni drugih zmagovalcev. Ko so se spremenile okoliščine, ki bi opravičevale to trditev, da pred nami ni bilo nič in se je vse začelo z nami, se je nenadoma pokazalo, da je general Maister tisti del naše zgodovine, ki je tretjino slovenskega ozemlja na severu in vzhodu prihranil sedanji slovenski državi in se je pokazal v vsej svoji veličini," je na uvodno vprašanje Viktorja Žaklja o delitvi zgodovine na dejavno in nedejavno odgovoril predsednik Milan Kučan.



"Končal bi z interpretacijo stavka, ki se pogosto sliši, da zgodovino pišejo zmagovalci. Zmagovalci interpretirajo zgodovino. Dejstva pa seveda ostanejo in ostanejo v različnih časih zlasti v funkciji političnih in zlasti ideoloških interesov. Za narodovo zgodovino je slabo, če se skuša spremeniti dejstva ali skriti in uničiti dokaze, materialne in pisne, ki pričajo o teh dejstvih. To se dogaja tudi z nami. Pred dnevi sem imel priložnost odpirati razstavo o srednjeveških listinah v slovenskih samostanih. To so listine, ki so del naše zgodovine. Takrat se mi je zastavilo vprašanje: koliko so bili vredni ljudje, ki jih niso le zapisali, ampak tudi ohranili za današnji dan in kakšna bo sodba znanecv o našem današnjem početju, ko praktično dokumente in pričevanja o naši ne tako davni preteklosti prepuščamo ponarejanju, trgovanju in uničevanju, vse v funkciji kratkoročnega interesa spremeni zgodovino. Tega, kar se je zgodilo, se spremeniti ne da. Tako se stvari prenašajo iz roda v rod in ni mogoče ničesar spregledati in ničesar za nazaj spremeniti, je pa možno marsikaj uničiti in s tem sodbo o ravnanju posameznih rodov v preteklosti spremeniti."

zgodovine, in to tistega najbolj tragičnega, ki je najbolj razselil Srbe po Balkanu. Danes zelo težko rešujejo nacionalno vprašanje, ki je sicer legitimno, vendar je vprašljiv način njegovega reševanja. Slovenci smo šele leta 1991 dobili ta zadnji atribut nacije, nacionalno državo. Ampak nam ni služila kot trdnjava za zatiranje drugih narodov ali Neslovencev v naši sredini. Rekli smo: Mi rabimo svojo državo kot izhodišče in sredstvo za vstopanje v tekmo narodov, ki ustvarjajo novo podobo Evrope, za enakopraven vstop v evropske integracijske procese. Omenja se bitka pri Sisku. Zanimivo je, kako se o tej bitki razmišlja in kako se je v novejših obdobjih slovenske zgodovine s strani politike gledalo nanjo. Leta 1944 je na praznik domobrancev o njej govoril general Rupnik. Zanimivo je pogledati, za kaj je bila ta bitka v Rupnikovi interpretaciji izrabljena in zlorabljena. Politika, žal to ni spodobno do stanu, ki mu pripadam, zgodovino vedno postavlja v funkcijo svojih aktualnih interesov in si jo skuša prisvojiti in podrediti."

Evropi se kolca po Jugoslaviji

ŽAKELJ: Zanimivo je, da se sedaj na neki način poveličuje oddaljenjša zgodovina, ki ni neposredno zadela naših očetov in dedov, ampak sega tri, štiri stoletja nazaj in se skuša interpretirati v luči današnjih političnih interesov.

ŽAKELJ: Zgodovina ima več razsežnosti. Danes se skuša dokončno odgovoriti o zgodovini tega prostora, ki je bil v zgodovini vedno prehodni, na neki način tranziten in mejaško nedefiniran. Zanima pomlad narodov skuša ta prostor tudi geografsko opredeliti: kaj pripada vzhodu, kaj srednji Evropi, kje se začne zahodna Evropa. Uporabljajo se geografski pojmi kot Karavanke, Sotla. Ali ni to težnja, ki je v opreki z zgodovinsko izkušnjo.

KUČAN: "Jaz vidim dve težnji oziroma dvojno prakso. Izbirajo časovne opredelitve, ki naj bi označevala neko obdobje v zgodovini naroda ali v zgodovini tega prostora, in drugo, geografsko oziroma krajevno. Z Italijo sedaj razpravljamo, kako urediti naše odnose in tu je tudi neka točka, na kateri naj bi proučili zgodovino odnosov naših dveh narodov. Zanimivo je, kako različno se gleda na

obeh straneh, od kod naprej naj bo skupna zgodovina predmet skupnega proučevanja, da bi najhitreje prišli do dejstev, ki bremenijo naše odnose. Italijani postavljajo leto 1945 in fojbe. Mene, in to sem povedal, ko so me vprašali, in o tem sem trdno prepričan, zanima leto 1918, ko je razpadla avstroogrska monarhija in ko je prišlo do meje med Kraljevino Jugoslavijo in Italijo. Od tod naprej je treba pogledati skupno bilanco odnosov, krivice, če uporabim ta termin, ki so bile storjene, posebno v letih 1941 do 1945, ter obdobje do danes. Ali izbrati celoto ali tisto obdobje iz celote, ki je za koga ugodnejše. To potrjuje moje tezo: čim se politika loti zgodovine, je to vedno v funkciji nekega političnega, zelo konkretnega in pragmatičnega cilja. V svetovni in tudi v evropski politiki še ni dokončno rečeno, kaj je Slovenija, ne glede na suverenost in državno neodvisnost in ne glede na članstvo v OZN, KEVS in številnih drugih mednarodnih organizacijah. V Franciji je bilo našemu ambasadorju dr. Capudru ob predaji poverilnih pism na vprašanje, kako nas Francija vidi, odgovorjeno: kot del Jugoslavije. Evropa se je navadila gledati eksplozivno območje jugovzhodne Evrope, zlasti Balkana, kot zaprti je meje nekdanje Kraljevine Jugoslavije in kasneje Socialistične Jugoslavije. Zakaj je to udobno. Zato, ker je to državna meja. Vsi problemi mednarodnih odnosov, ki so sedaj postali meddržavni odnosi, zahtevajo povsem drugačno obravnavo, kot če so ti problemi zaprti za državno mejo in so notranji problem te države. To je potem državljanska vojna in se sveta ne tiče. Svet ne mara tako kompliciranih problemov, kot so na Balkanu in ima raje neko jugoslovansko

državo, na katero prenese odgovornost za to, kar se bo dogajalo. Potem je lahko etnično čiščenje, potem je lahko genocid, ampak to svetovne slabe vesti ne vzbudi. Na to bi morali biti zelo pozorni. Politiki niso zelo progresivni ljudje, ki bi bili pripravljene hitro sprejeti drugačen pogled na evropski zemljevid. Če bi dali mnogim evropskim politikom svinčnik in zemljevid Evrope brez novih meja, bi po minerciji zarisali meje, ki so bile pred zadnjo delitvijo Evrope. Za nas je vprašanje, kako bo Evropa razmejila področje miru in vojne. Ali na jugu na Sotli ali na Karavankah in Soči. To so sicer geografski pojmi, ki imajo vzgodovini že svoje politične pomene. Zato ima ta politična geografija po moji sodbi za Slovenijo zelo velik pomen. Zahod mora vedeti, da brez njegovega aktivnega angažiranja lahko še naprej ostaja delitev na razvito in nerazvito Evropo in ta bi slejkoprej pripeljala tudi do politične delitve na razviti, demokratični in gospodarsko močan ter socialno stabilen zahod in na nerazvit, populističen in nestabilen vzhod. Kje bo ta meja tekla, ni samo v naših rokah. Mi želimo, da je meja južno od nas. To terja od Slovencev aktiven odnos in kreativno sposobnost ter spoznanje, kdaj je treba ideološke in politične interese podrediti temu, kar se običajno imenuje nacionalni interes. Tudi z njim je sicer mogoče manipulirati, vendar, ko je šlo za osamosvojitve, se je točno vedelo, kaj je."

Evropa kolaborira s srbsko politiko

ŽAKELJ: Balkan se nacionalno ni homogeniziral. To se sedaj opravlja z etničnim čiščenjem. Ali ni to v soglasju z razvitim zahodom.

KUČAN: "Danes v Evropi ni nacionalno čiste države, tudi zaradi novih migracijskih tokov. Evropa se je soočila s to realnostjo. To je pogumno in aktivno obdobje evropske zgodovine. Sklepi dokument iz Helsinkov zajema najprogresivnejša evropska dejanja. Treba je bilo namreč poiskati odgovor na vprašanje, kako preprečiti, da ne bi nacionalne razlike ponovno destabilizirale Evrope s hotenji po formiranju nacionalnih držav. Ker je Evropa pristala na nespremenljivost meja s silo, je visoko zavarovala človekove pravice, ne samo individualne, ampak tudi kolektivne. S sprejemom načela o nespremenljivosti meja namreč ostajajo posamezni deli narodov v državah, ki niso njihove nacionalne države. Zato se manjšine varujejo z visoko promocijo njihovih pravic in s tako visoko stopnjo njihovega pravnega varstva in politične avtonomije. Neposrednega predstavnitva manjšin v parlamentu, kot smo ga dali Slovenci italijanski in madžarski avtohtoni manjšini, ne boste našli nikjer v Evropi. Ljudje, ki se brez političnih predsodkov ukvarjajo s tem, pravijo, da je šla Slovenija tu daleč nad evropske standarde. Mislim, da je to v našem interesu. To je rezultat naše zavezanosti demokraciji ne glede na to, da so sedaj te stvari v evforijah in potrebi po nacionalni čistosti Slovenije pod vprašajem. Helsinška koncepcija priznavanja obstoječih meja in priznanja manjšin je pot k stabilizaciji razmer v Evropi in popravljanje krivic, ki jih je povzročila zgodovina na tem prostoru. Nacionalno vprašanje in način njegovega reševanja je ključni razlog za destabilizacijo Balkana. In najbolj komplicirano je srbsko nacionalno vprašanje zaradi razseljenosti Srbov. V Memorandumu srbske akademije znanosti in umetnosti je formulirano, v Čosićevih romanih skozi usta različnih velikosrbskih junakov povedano in tudi iz Miloševićevih ust velikokrat poudarjeno, da Srbi nikjer ne morejo živeti kot manjšina. Ali če preberete Čosića: Srbija je do tam, do koder so srbski grobovi. Želja Srbije po rešitvi nacionalnega vprašanja je legitimna, način, ki so ga izbrali, pa je neciviliziran, nedemokratičen in v ostrem nasprotju z načeli helsinških dokumentov. Pri tem mi je nerazumljivo, da Evropa, ki jo

to kršenje ogroža, tolerira in praktično kolaborira s to srbsko politiko."

ŽAKELJ: Pojavlja se dilema. Narodi, ki niso zgodovinsko na miren način uveljavili nacionalni princip in formirali lastnih držav, sedaj pravzaprav to zapoznelo počnejo. Razviti del Evrope, h kateremu ti narodi težijo, pa skuša na nov način uveljaviti nadnacionalni princip. Ali ni v tem neka brezperspektivnost.

KUČAN: "Zame te dileme ni. Vsak narod ima, sklicujoč se na Helsinke in pravico do samoodločbe, pravico do formiranja svoje nacionalne države zato, da se z njo integrira v Evropo toliko in na tak način kot drugi narodi. To stališče sem zagovarjal pred osamosvojanjem, v času razdruževanja, ko je bilo to še realno, med osamosvojanjem in na mirovnih konferencah. Z drugačnim stališčem se preprosto zdržati ne da. Seveda pa je treba poznati zgodovino, ne samo slovensko, ampak zgodovino tistih držav, ki so to pravico Slovencev oporekale. Francosko zgodovino, nemško še najmanj, saj je bilo tam še največ razumevanja za naše probleme. De Michelis je ponovno dejal, da smo premanjmi za svojo državo in da je v pravem smislu nikoli ne bomo imeli. Puščam ob strani točnost ali netočnost njegove prognoze. Dejstvo je, da se znani ljudje še vedno ukvarjajo z nami. V Evropi se kaže problem nacionalnega in nadnacionalnega. Znana profesorja, ki sta bila pred dnevi predavala na seminarju na Brdu, vidita glavni razlog zaostajanja Evrope za Ameriko in Japonsko v dejstvu, da Evropa ni sposobna izbrisati meja, oziroma lokalnih tržišč, carinskih in zaščitnih barier, kot sta dejala. Vendar. Nacionalne ekonomije so v Evropi temelj nacionalne identitete. V Evropi bi težko našli politike, ki bi bili pripravljene internacionalizirati to vprašanje, ne da bi zavarovali nacionalno identiteto in suverenost. Za Slovence se zastavlja vprašanje, kako stopiti v to neobhodno integracijo, ki jo zahteva internacionalizacija tehnologij: tržišč, kapitala in kako ohraniti nacionalno individualnost. Ali je ohranjanje nacionalne identitete nujno vezano na državo ali ne. Iz slovenske izkušnje življenja v jugoslovanski državi bi lahko rekli: nacionalna država je garant nacionalne identitete. Zato bo šla tudi vsaka višja stopnja evropske integracije veliko težje skozi nacionalne parlamente, skozi nacionalne referendumne."

Sprava in pobiti iz Vetrinja

Je bila likvidacija vrmljenih iz Vetrinja avtonomno dejanje slovenske oblasti ali jo je izzvala takrat že močna jugoslovanska centrala? Predsednik države odgovarja:

"Mislim, da odgovora na to vprašanje zaenkrat ni. Kolikor poznam stvari, je bil to sklep centrale v Beogradu glede na to, da je šlo tudi za pobijanje ustašev in četnikov. Formalnega sklepa ni, priča pa zaenkrat tudi ne. Zakaj so Angleži vračali domobrance, je znano. Problem nastane od tod naprej: brez sojenja po postopku, ki bi ga določal zakon, brez ugotavljanja posamične krivde je prišlo do masovne justifikacije in likvidacije. To je vprašanje, ki zahteva odgovor in slovenska država, ko je nastajala, si je zastavila to nalogo. Tudi sam sem na spravi slovenski o tem govoril. Potrebna so nekatera institucionalna dejanja te države, usmerjena v iskanje odgovora na to vprašanje. Sam se s tem ukvarjam in s tem v zvezi že nastaja nek predlog. Glede sprave in ocene polpretekle zgodovine so različni koncepti in vsi radikalizirajo problem, ne povedo pa, kaj to pomeni. Ali to pomeni, kot smo rekli v Rogu, spravo z mrtvimi in preko njih z zgodovino, ki se je zgodila in se je za nazaj popraviti ne da. Jaz ne presojam vrednostno. Želim, da se ustvarijo pogoji za pomiritev ali spravo med živimi. V pripravi na ta pogovor sem znova prebral govor, ki sem ga imel v Rogu. Nič ne bi vzel in ne dodal. Nič besede. Mislim da je aktualen, kot je bil takrat. Danes vrsta stvari govori, da smo od sprave dlje, kot smo bili takrat. Zakaj, zaradi čisto subjektivnega presojanja vsega, kar se je v Sloveniji dogajalo in se dogaja."



Nadaljevanje na 17. strani

VREME

Vremenslovci nam ne napovedujejo večjih sprememb, torej bo še naprej suho.

LUNINE SPREMEMBE

Jutri bo ob 13.38 polna luna. To po Herschlovem vremenskem ključu napoveduje veliko dežja.



MIKLAJŽEV RAČUNALNIK

Škofja Loka je na Gorenjskem

Prav neverjetno, kolikokrat novega smo slišali na nedeljskem žrebanju v oddaji 3 X 3 v Škofji Loki. Če odštejemo dejstvo, da je sicer postavna Barbara Vukovič, ki je prebiralna številke kartic srečnih nagradencev, marsikatero usekala po domače in (najbrž ob tremi) večkrat pozabila na lepo slovensko besedo, pa je skorajda nedopustno, da se ni mogla spomniti, kje je Črnomelj, kje Mengeš... kje Cerkljica. Upamo pa, da se je Barbara tokrat naučila vsaj nečesa..., da bo ob naslednjem žrebanju (morda bo vendarle več sreče za Gorenjce) vedela, kje je Škofja Loka! • (vs)

MIKLAJŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nanizanko MIKLAJŽEV RAČUNALNIK, ki traja tja do letošnjega Miklavža, ko bo končno žrebanje za imenitno nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nanizanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravnimi odgovori in med kupci v PIOMA Bled (za nakup nad 1.000 tolarjev) izgrajenec. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAJŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

POKROVITELJ VII. KROGA NANIZANKE

TREND d.o.o. iz Škofje Loke, Podlubnik 235, tel. 622-318, je pokrovitelj VIII. kroga nanizanke Miklavžev računalnik. Ena največjih dejavnosti v TRENDU je prodaja pisarniške opreme, ki jo proizvajata znana avstrijska firma BENE. Registrirani, mape, lujnjači, sponkači in še veliko drugega z znakom BENE so v svetu postali pojem. Tudi vse več Slovencev ve, da BENE predstavlja tisto najboljšo, kar si vsak želi imeti v svoji pisarni ali doma.



NAGRADNO VPRAŠANJE V VIII. KROGU: Poleg zgoraj navedenih izdelkov proizvajala BENE še celo vrsto drugih pisarniških potrebščin. Navedite vsaj še en izdelek, ki ga proizvajala BENE.

Nagrade: 10 košpletov (lujnjač, sponkač in mapa) BENE
Odgovore na dopisnicah pošiljate do torika, 2. novembra, na: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj (Miklavžev računalnik).

V žrebanju bomo upoštevali vse prispelne pravilne odgovore, ko bodo sodelovali tudi v finalnem žrebanju!

V 6. krogu nagradne nanizanke smo prejeli preko 150 pravnih (in tudi 35 nepravilnih) odgovorov na vprašanje AVTOTEHNE d.d. o zmogljivosti optičnega diska CANONFILE 250. Nanj je možno shraniti kar 13 000 strani gradiva na formatu A/4. Iz kupa dopisnic s pravnimi odgovori in kuponov kupcev v trgovini PIOMA Bled je Damjana Žun izžrebala: Peter KUCHAR, Kajuhova 38, Bled; Marička MAVEC, Sorlijeva 31, Kranj; Dušan TARIMAN, Kidričeva 23, Jesenice; Vladimir GREGORČIČ, Zoisova 5, Kranj; Boštjan GABER, Rečiška 59/a, Bled; Peter KALAN, Kajuhova 22, Kranj; Veronika TORKAR, Rečiška 59, Bled; Primož MUBI, Podbrezje 259; Franc MAŠA, Cankarjeva 28, Radovljica. AVTOTEHNA dd.d. je za vse izžrebance prispevala nagrade - žepne kalkulatorje.

PIOMA ZAUPANJE V KVALITETO
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

Prodaja izdelkov BENE za Gorenjsko

KRATEK INTERVJU

Oddaja, ki je prerasla v srečanje

Malo je oddaj, ki bi bile tako priljubljene, kot je oddaja zimzelenih melodij na Radiu Triglav, ki jo vodi Drago Ariani. Njen odmev je bil tolikšen, da je prerasla celo v srečanje vseh tistih, ki radi poslušajo stare hite.

Med radijskimi tehnikami, ki so ostali zvesti radiu Triglav na Jesenicah že 22 let, je tudi Drago Ariani, po rodu Ljubljčan, ki pa že dve desetletji živi na Jesenicah. Drago v zadnjem času vodi tudi zelo dobro, predvsem pa odmevno oddajo starih hitov, tako odmevno, da se ljubitelji te oddaje že tretje leto zberejo na posebnem zabavnem večeru.

Drago se še vedno prav dobro spominja, kako so na radiu začeli: prav amatersko je bilo, s srednjim valom le za Jesenice. Danes pa "pokrivajo" tretjino Slovenije.

Kako ste prišli na zamisel o oddaji, kjer vrtite samo nekdanje popularne skladbe?

"Najprej smo samo nekaj minut vrteli stare skladbe in si nikakor nismo zamišljali, da bi oddaja tekla v živo. Bil je toliko telefonskih klicev in zanimanja, da so se uredniki zato odločili, da poskusimo v živo."

In ko ste začeli, je bilo še to premalo...

"Res je, ko sem moral sedeti pred mikrofonom in si mislil: kar bo pa bo - mikrofona nisem bil vajen - je oddaja močno vžgala. Nikakor si nisem mislil, da bo tako odmevna, niti v sanjah ne. Zdaj ne le, da dobivam veliko telefonskih klicev, veliko mi tudi pišejo..."

...in prosijo za ta in ta posnetek...

"Če bi rekel takole - pa svojih zvestih poslušalcev nikakor nočem užaliti - če pomoliš prst, zagrabijo celo roko. Teh melodij bi radi še in še, vsekakor preveč za naš program, ki je res obširen, vendar moramo skrbeti tudi za poslušalce, ki si želijo druge vrste glasbe."

Kako bi ocenili: kakšni poslušalci si želijo glasbo vaše oddaje?

"To so predvsem - poslušalke. Poslušalke več telefonirajo, medtem ko se poslušalci rajši oglasijo s pisno željo. Bil pa sem izjemno presenečen, ko sem ugotovil, da je med tistimi, ki si želijo dobrih starih hitov zelo veliko precej osamljenih, razočaranih ljudi. Ljudi, ki so v hudih življenjskih stiskah, ljudi, ki so bili nekoč srečni, zadovoljni in veseli in ki jim glasba, ki jim je spremljala mladostne dni, veliko pomeni."



Zato je najbrž treba v stiku z njimi biti nekako bolj sočuten?

"Res je. Vsaj za minuto se moraš pogledati v človeka in instinktivno ugotoviti, kaj ga teži in kaj bi rad..."

In iz te oddaje je nastalo tudi vsakoletno srečanje tistih, ki radi poslušajo stare hite?

"Zdaj bo že peto srečanje vseh ljubiteljev zimzelenih melodij. Pripravimo pač večer, kjer se spoznamo, pridejo pa ljudje, poslušalci oddaje doma iz Slovenije: iz Ljubljane, Kranja, Domžal, Škofje Loke..." • D.Sedej



SALON POHIŠTVA
Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031

GORENJSKI GLAS

Skandinavsko poletje ali s spačkom po losovi deželi

Kjer sonce ne spi

Piše: Igor K.



"Spaček ni le avto, to je umetnost življenja," je nekoč izjavil neki Francoz in ponovil prenekateri lastnik citroena 2 CV, avtomobila, ki ga njegovi ljubitelji po vsem svetu vozijo že 45 let, od daljnega leta 1948, ko je bil le-ta prvič predstavljen na avtomobilskem salonu v Parizu. Spaček je, razen malenkostnih sprememb, do vse izpred dveh let, ko so na Portugalskem izdelali zadnjega, ostal pravzaprav tak, kot se je rodil. V šestdesetih letih je spaček postal avto mlade generacije, v sedemdesetih gibanje, od leta 1975 naprej pa se njegovi ljubitelji vsako drugo leto dobimo na svetovnem srečanju. Ker se je vse skupaj začelo na Finskem, je bilo prav tam tudi "10. svetovno srečanje ljubiteljev 2 CV". Zato se je letos v Skandinavijo odpravilo tudi 70 spačkarjev v 32 vozilih iz Slovenije. Del te karavane je sredi julija krenil izpred Kluba Rosa na Kokrici pri Kranju.

Jagode, alternator, potem pa Stockholm

Peljali smo se proti Stockholmu, med potjo obnovili zaloge hrane in celo kupili meso za zrezke. Naj bo človek še tako prilagodljiv, mu riž, špageti, makaroni in podobne "specialitete" po določenem času kaj lahko "iz riti pogledajo". Res pa je, da smo se gornjih prehrabnih artiklov navadili ravno do te mere, da nas številni prodajalci jagod ob cestah in pred marketi niso premamili. V glavnem smo jih kar ignorirali, jagode namreč. Razred zase pa so bili kilski sladoledi, katerih smešno nizka cena je v nas uničila vse obrambne mehanizme. Cesta nas je vodila skozi gozdove, mimo jezerc in večjih mest, kot sta Karlstad in Orebro, proti glavnemu mestu Švedske. V tej idili je očitno moralo nekaj crkniti. Usoda je nanesla tako, da je mojemu spačku "shodil" alternator. Ker smo imeli s seboj rezervnega, je bilo popravilo v slogu "šala mala". Prenočili smo kakih 115 km pred Stockholmom, pod mostom, katerega stebrov se je držal kar soliden skret, katerega bližina je bila vedno eden izmed prvih pogojev pri izbiri prenočišča. Jutro. Start ob osmih. V koledarju smo zasledili, da je sobota, torej osmi dan potovanja, obcestne table pa so nam oznanjale, da smo v predmestju Stockholma.



Švedska steza za pešce in kolesarje

Ladja Vasa, spomenik človeški neumnosti

Spačke smo parkirali blizu centra mesta in do zgradbe, ki ji Švedi rečejo "Vasa Museet", smo jo mahnil kar peš. Gre za muzej, v katerem je v naravni velikosti razstavljen bojna ladja Vasa. Švedski kralj Gustav Adolf II jo je dal zgraditi v času tridesetletne vojne, da bi pomagal protestantom. Leta 1628 naj bi ladja zaplula proti Nemčiji in Poljski, a ni prišla dalj kot 1300 m od obale. V trenutku, ko so v čast kralju iz topov izstrelili častno salvo je zapihal veter in poslal Vaso na morskno dno. Ena največjih bojnih ladij tistega časa, oborožena z več kot 60 topovi je bila glede na svoje dimenzije preveč obtežena. Kot, da so kralj in graditelji leteli previsoko. Butasto, da človek ne more verjet. Po 333 letih so relativno dobro ohranjeno potopljeno ladjo dvignili na površje in pred nekaj leti tudi odprli muzej, za katerega po mojem skromnem mnenju velja, da je eden boljših, kar sem jih kdajkoli videl. Poleg Vase v naravni velikosti si lahko obiskovalec s pomočjo računalniške simulacije pričara "resnično avanturo ladje", v velikiknodvorani vsako uro zavrtijo film o zgodovini in samem dviganju Vase iz morja, vodiči se poleg skandinavskih jezikov trudijo z vsaj še petimi evropskimi jeziki, otroci v posebni sali lahko doživijo "pravljico o Vasi..."



Tehnični muzej - tudi Boštjan je lahko Kitajc

Ogledali smo si tudi tehnični muzej, v katerem smo največji del časa porabili v hali, kjer si lahko praktično preizkusili kako delujejo nekateri fizikalni zakoni, pa izzumi, ki so spremenili svet, izpostavil si se optičnim prevaram... Skratka niti opazili nismo, da v Stockholmu niti enkrat še nismo odprli dežnika. (nadaljevanje prihodnjič)

Očitno smo uspešno pripluli v zadnjo fazo aferašiva. Se pravi: nikogar čisto nič več ne gane, če je kakšen sodoben manager pljunil kakšen milijoneček ali malo manj mark, če se je kaj na divje sprivatiziral; zdaj je trenutno modno, kdo je s kom spal. Neke dame naj bi nekega preteklega dne zabavale celo cvet naše politike, za kar so baje neke neke akti. Zgečljivo? Sploh ne! Če bodo akti objavljeni, me bo bolj od vsega zanimalo, kakšne so tiste zabavne dame. V fris. V telešček. Da se bo vsaj to vedelo, kakšen okus da so baje imeli potencialni koristniki teh storitev. Sram me bo, če so bile kakšne grde coprnice!

In ker smo visoko civilizirana družba, ki na moralo alata veliko da, ni čudno, da so tudi v nekem gorenjskem parlamentu spodenli neko kandidato tako, da so se sklicevali izključno le na domnevno nemoralo kandidata. Kaj zato, če je strokoven, priljubljen - imel naj bi neke intimno pohujšljive odnose, kar jako kvarno vpliva na krepostno okolico!

Da dol padaš!
Vzemimo stvar v analizo iz moje, kuhinjske in gospodinjinske perspektive!
Imam ti jaz doma enega fejest dedca, kakršen je v mojih očeh tudi dotični kandidat! Postaven, da očesu dobro dene! In ta

moj dedec, za katerim babe mečejo oči, moški pa se mrdajo od fovšije, gre v en naš parlament za kandidata. Čeprav bi prišel ves povoljan, razcapan in s čikom med ustnicami, bi bil še vedno za par odtenkov seksapilnejši od drugih. Kar je pri nekaterih, ki jim trebuh raste, naglavni greh že apriori!

Ko čistuni pograbbijo kamen...

Če se papca keks na keks, adijo seks! Če bi mojega dedca v parlamentu napadli zaradi nedokazanih intimnih odnosov s kakšno teto, bi doživeli tak ekspoze, da se jim niti približno ne bi ljubilo po koncu seje v vinoteki zabavljati in norca delati...

In se nato razvija čistunska debata in se mojega dedca javno totalno moralno diskvalificira!
Bog! Meni ne bi bilo treba nobenega advokata in tožbe! Plof - naravnost v čelo! Z

njihovim lastnim orožjem in pri tisti prič! Kaj pa nuca biti pokončen in moralen med takimi, ki jedo keks na keks pa jim vampe raste in bolj kot raste, hujša je lenoba, ki je tudi kakšnemu domačemu, legitimnemu in legalnemu seksu vseh grdob grdoba. Če se papca keks na keks, adijo seks!

"Maddonca, a sem res že fer-tig? Ko bi le mogel..."
Ko bi mojega dedca napadli zaradi intimnih stikov z bogve katero teto in ne bi predložili nobenih dokazov, bi gospodur v vampki res trda predla! Če vam že ne gre, gospoda, za božjo voljo fliknite v kakšen fitness, da bo korak prožnejši in bo vsaj na zunaj zgledalo, da bi lahko, če vas ne bi zadrževala krepostna morala, položili vsako teto.
In če pogledamo stvar z druge strani: če bi bil slučajno moj dedec ves grintav in bi se v parlamentu zgražal nad domnevno nemoralo kakšnega postavnega kandidata, bi bilo med nama vija vaja - ven! Izmazal bi se kvečjemu tedaj, če tozadevno abstiniira že od vekomaj. A tedaj seveda moj dedec ne bi bil...
Tako! Tale prispevek je za tiste čistune, ki so zgrbljeni pod lastnimi grehi oni dan tako smelo metali čistunsko kamenje, nedvomno še en nemoralni donesek. Pohujšljiv in fej in fuji! Tako se - kakopak - ne piše! Le v parlamentu se lahko govori. Po seji pa se v bližnji vinoteki naslaja in iz vsega skupaj norca dela, a ne, gospoda? Potem pa spet keks na keks pa v rjuhe in kovter čez glavo! Lepe tete pa ob taki impotenci v jok in na luster?!? • D.Sedej

Dokazano! Bolj kot se bašeš, manj se ti ljubi! In če ti je izbruhnil še kakšen išias in revma pleza po hrbtenici, je katastrofa popolna. Samo oči lahko še mečeš sem in tja in za kakšnim teleščkom vzdihneš:

SOBOTA, 30. oktobra 1993

TVSLOVENIJA I KANALA

8.30 Radovedni Taček: Hlebec
8.45 Lonček, kuhaj!
8.55 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
9.20 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke
10.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.00 Zgodbe iz školjke
11.50 Prijatelj ali sovražniški film
13.00 Poročila
13.05 Tednik
13.50 Večerni gost: Ifigenija Zagorčnik Simonović
15.00 Veliki Waldo Pepper, ponovitev ameriškega filma
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Po Afriki z otrokom in kamero, nemška dokumentarna serija
18.00 RPL
19.05 Risanka
19.14 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.05 Utrip
20.30 Podelitev Borštnikovega prstana, prenos
22.05 TV Dnevnik 3, Vreme
22.40 Sova; Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka;
Bojna prisega, ameriški film

TVSLOVENIJA 2

9.50 Soelden: Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (m), 1. tek, prenos 12.50 Soelden: Veleslalom (m), 2. tek 13.50 Sova, ponovitev 14.45 Romance: Solze v deški film 16.25 Športna sobota: SP v alpskem smučanju, veleslalom (m), posnetek; Celje: PEP v rokometu (m); Pivovarna Laško Celje - Borna Luzern, prenos 18.45 Divji svet ngleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.05 Trgovce s sencami, novozelandska nadaljevanka 20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcija dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadnji 22.30 Sobotna noč

TV HRVAŠKA I

8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Čvakaonica 10.00 Poročila 10.05 Inšpektor Maigret 11.00 Risanke 11.15 Cro pop rock 12.00 Poročila 12.05 Kapitan Nemo in podvodno mesto, ameriški barvni film 14.00 Poročila 14.05 Smrkci 14.25 Želite milord?, nadaljevanka

PSIHTRIČNA BOLNIŠNICA
BEGUNJE NA GORENJSKEM

objavlja prosto delovno mesto

VIŠJE MEDICINSKE SESTRE
za nedoločen čas

Pogoja:
- končana višja šola za zdravstvene delavce
- opravljen strokovni izpit

Poskusno delo traja 3 mesece.

Prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Psihtrična bolnišnica Begunje na Gorenjskem.

15.15 Prizma 16.00 Poročila 16.05 Kam je izginila osnovna šola, češki barvni film 17.00 Glasbena oddaja 17.30 Dokumentarna oddaja 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.15 Santa Barbara 19.00 Na začetku je bila beseda 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 TV tednik 20.35 Rapsodija v rumenem, francosko-švicarski film 22.00 Preteklost v sedanosti 22.35 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 0.10 Poročila 0.05 Maraton s serijo: Usodna privlačnost, kanadski barvni film; Sally Kellerman, Stephen Lack, John Huston

TV HRVAŠKA 2

15.50 TV koledar 16.00 Svetovni pokal v smučanju: veleslalom (m), posnetek 16.55 Hrvaško prvenstvo v plavanju, prenos 19.30 TV dnevnik 20.10 Črno-belo v barvah; Sam Packinpah, iz arhiva HTV; Divja tolpa, ameriški barvni film 0.00 Hit depo 2.30 Horoskop

KINO, 30. oktobra

CENTER amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III ob 10. uri, amer. kom. NUNE POJEJO ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III ob 16. uri, amer. rom. PESJAN IN GLORIJA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. rom. NE MEČTE SE STRAN ob 16. uri, amer. zgod. ljub. drama SOMMERSBY ob 18. in 20. uri DUPLICA amer. znan. fant. spektakl. JURSKI PARK ob 17.30 in 20. uri TRŽIČ amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. KINO, 31. oktobra, amer. thrill. drama PROSTI PAD ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. znan. fant. film JURSKI PARK ob 18. in 20.15 uri

NEDELJA, 31. oktobra 1993

TVSLOVENIJA I KANALA

8.45 Živ, vitev
9.35 Hovi, ponovitev ameriške nanizanke
11.00 Tam, kjer je pesem doma
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Divji svet ngleška poljudnoznanstvena serija
13.00 Poročila
13.30 Samaritan, ameriški film
15.00 Elitne bojne enote, ponovitev ameriške dokumentarne serije 16.00 Edvard VII, angleška nadaljevanka 18.00 TV Dnevnik
17.10 Po domače
19.00 Risanka
19.20 Slovenski loto
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.05 Zrcalo tedna
20.25 Nedeljskih šestdeset
21.30 Pre avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija
22.05 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport
22.25 Sova;
Mojster in Margareta, poljska nadaljevanka;
Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVSLOVENIJA 2

9.50 Soelden: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (k), prenos 12.50 Soelden: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (k), prenos 13.40 Pogled in zadnji 14.45 Hlapčič, avstralska nadaljevanka 15.50 Športna nedelja: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (etek iz Soelnda 16.30 Hrpelje: Rokomet (m) za pokal EHF: Andor Jadran - Niederwuerbach, prenos 18.00 Koncert ob dnevu reformacije, prenos iz Murske Sobote 19.30 TV dnevnik 20.05 Ob prazniku reformacije 21.05 "Noč mama, ameriški film 22.40 Športni pregled

TV HRVAŠKA I

9.15 Slika na sliko 10.05 Dan reformacije 11.05 Sezamova ulica 12.00 Poročila 12.05 Kmetijska oddaja 13.00 Mir in dobrota 14.00 Duševni klic 14.05 Sto heibarad za papežarni film 15.00 Poročila 15.05 I me mi je Bruce, ameriški barvni film 16.35 Opera box 17.05 Poročila 17.10 Laoljubi, ameriški barvni film 18.50 Letički medvedki 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.20 Bouvard in Pecuchet, francoska nadaljevanka 21.35 Nedeljski koncert 22.05 Slikarstvo Matije Skurjenija 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.55 Poročila v nemščini 0.00 Poročila 0.10 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

11.45 Rokomet: Pokal evropskih prvakov: West Wien - Medveščak Badel 1862, prenos 15.20 TV koledar 15.30 Športna nedelja: Pregled jadrane sezone 16.10 Športne reporta "HLB": 16.25 Rokomet: Pokal evropskih prvakov (vka : Rotor, prenos 17.40 Šahovski komentar 18.00 Svetovni pokal v smučanju: Veleslalom (tek 18.55 ATP magazin 19.30 TV dnevnik 20.15 Tisočletje, ameriška dokumentarna serija 21.15 Dobri fantje, humoristična nanizanka 22.10 Pohiti, kmalu jih bom imel trideset, ameriški barvni film



MAGISTRAT

V središču Kranjske gore v turistično trgovskem centru

ODDAJAMO V NAJEM LOKAL
velikosti 125,00 m², namenjen trgovski dejavnosti.
Sestavljen je iz dveh prostorov, garderobe in sanitarij.

Lokal oddajamo opremljen ali neopremljen, po dogovoru.

Vse informacije dobite na naslovu:

KOMPAS MAGISTRAT, Ljubljana, Mestni trg 4 (ing. Brus),
Tel. 061/212-860 ali 212-868

Nikom

KINO, 31. oktobra

CENTER amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 10. uri, amer. kom. NUNE POJEJO ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, amer. kom. NAPIHNJENCI ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. rom. NE MEČTE SE STRAN ob 16. uri, amer. zgod. ljub. drama SOMMERSBY ob 18. in 20. uri DUPLICA amer. znan. fant. spektakl. JURSKI PARK ob 17.30 in 20. uri TRŽIČ amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III ob 16. uri, amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III ob 18. uri, amer. thrill. drama PROSTI PAD ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. avant. film VETER ob 19. uri RADOVLJICA amer. znan. fant. film JURSKI PARK ob 18. in 20.15 uri

PONEDELJEK, 1. novembra 1993

TVSLOVENIJA I

10.15 Kuuisku, gledališka igra
10.40 Emmy, ebu drama
11.10 Znanost, 28. oddaja
11.40 Znanje za znanje, učite se s nami
12.05 Paisjon po Sv. Mateju
13.00 Poročila
13.05 Športni pregled
13.50 Dolga pot domov, angleški film
15.35 G. B. Pergolesi: Stabat Mater
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Radovedni Taček: Mraz
17.25 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna nanizanka
17.50 Risanka
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 Dober večer, ljubo dekle, kvartet DO in harmonikar
19.30 TV Dnevnik 2, Vreme
19.55 Šport
20.10 Slavolok zmage, ameriški film
21.45 Benjamin Britten: Missa Brevis v D-duru, opus 63
22.00 TV Dnevnik 3, Vreme
22.17 Šport 22.30 Sova: Ljubezen na prvi pogled, koprodukcija nanizanka;
Severna obzorja

TVSLOVENIJA 2

14.00 G. Verdi: Requiem, SNG opera in balet Ljubljana 15.40 Forum 15.55 TV mernik 16.10 Utrip 16.25 Zrcalo tedna 16.40 Obzorja duha 17.10 Sova, ponovitev 18.50 Univerzitetni razgledi 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Sedma steza 20.25 Iztržena pričakovanja, angleška drama 21.50 Prebujanje planeta: Evolucija zvesti, ponovitev angleške znanstvene oddaje 22.25 Studio City 23.25 Brane Rončel izza odra

TV HRVAŠKA I

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Moon Jumper, novozelandska nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe 12.50 Ali ste vedeli? 13.00 Učimo se o Hrvaški 13.35 Poročila 13.40 Rdeče in črno 16.10 Moon jumpers, novozelandska nadaljevanka 16.40 Requiem za hrvaške vojake 17.00 Vsi sveti, prenos iz Mirogorja 18.25 Vseh duš dan, Ru Baldani 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 TV dnevnik 20.10 Koncert Luciana

V novembru izide Glasova priloga
KOLINE, KOLINE!

Po prvih dveh gospodinskih prilogah Gorenjskega glasa z recepti, ki so jih prispevali brajci (in zlasti brajke) časopisa, že pripravljamo naslednjo, ki izide sredi novembra. V njej bomo objavili preizkušene recepte za dobre domače koline, poseben poudarek pa bo priprava kolin v sodobnem gospodinjstvu. Sezona kolin se hitro bliža, pujsi dobivajo pravo težo, čas za pripravo špil za klobase in salame je tu... In naše povabilo k sodelovanju: sporočite nam Vaše recepte za dobre koline; zlasti za takšno pripravo kolin, ki jo lahko izpeljemo v sodobnem gospodinjstvu in ne le na kmečkem gospodarstvu. Tudi dobrih nasvetov ne bo manjkalo v prilogi (npr. katera luna je najboljša za posamezne stvari pri kolinah; kakšne začimbe vtakniti v katere klobase in salame; kaj vse sodi v čeber za razsol...). Priprava Glasove priloge bo lažja z Vašim sodelovanjem; kot nagrado za Vaše nasvete in recepte o pripravi kolin Vas bomo povabili na Glasov izlet in Vam pripravili še kakšno presenečenje. Vašo pošto pričakujemo najkasneje do 4. novembra! Naslov poznate: Gorenjski glas (recepti), Zoisova 1, 64000 Kranj.

Pavarottija v Centralnem parku 21.15 Ob zlatem jezeru, ameriški barvni film 22.05 Dnevnik II 23.25 Slika na sliko 0.25 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

19.30 TV dnevnik 20.05 Meteorjeva razstava 20.10 Popolna tujca, ameriška humoristična nanizanka 20.45 Milena, evropska nadaljevanka 21.35 Kronometer 22.10 Tajna organizacija, ameriška nanizanka 23.05 Električni cowboy 23.35 Horoskop

KANALA R K RANJ

9.00 CMT 9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, nadaljevanka 12.25 Helena, gledalci čestitajo 16.05 Noč ičev, ponovitev ameriškega barvnega filma 17.45 A shop 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Ameriških deset 20.00 Risanke 20.10 Dovolilnica,

KINO, 1. novembra

CENTER amer. kom. NUNE POJEJO ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 17.30 in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. rom. melod. PESJAN IN GLORIJA ob 18. in 20. uri TRŽIČ amer. CENTER amer. kom. WAYNEOV SVET ob 10. uri, amer. kom. NUNE



TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Zgodnja Avstrija z neba 9.30 Nenadoma in nepričakovano 10.15 O sebi, pogovor 11.30 Giuseppe Verdi 13.00 Čas v sliki 13.10 Z ljubeznijo se ne igraš, nemška komedija 14.35 Profesor Rotsfitt v stiski, lutkovna igra 14.35 Charlie Brown 15.20 Taratata 15.30 Otok konjev, detektivska zgodba 16.10 Frida, 2. del 16.50 Mini čas v sliki 17.00 Penzion Scholler, nemška komedija 18.30 Fotograf ali bo 19.30 Čas v sliki 19.55 Šport 20.15 Zarota Babilon, nemško-avstrijski TV film 21.45 Thomas Ender, dokumentarna oddaja 21.30 Vaakdanja kultura 23.00 Trdo, nemško-avstrijski film 0.30 Franz Liszt 1.25 Poročila/1000 mojstrovini

foto bobnar

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Razbojnik Hotzenplotz, otroški film 11.00 Moj prijatelj diamantni Joe, britanski film 12.40 Lepote Češke 13.00 Nemirni otroci iz Leobenborne 14.40 Dominique - poljoča nuna, ameriški film 16.15 Najprej vest 17.00 Spreminjajoče se poti 17.30 Lipova ulica 18.30 Slika Avstrije 18.35 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Muenchenčana v Hamburgu 21.00 Pogledi od strani 21.30 Čas v sliki 21.45 V pajkovi mrežanski nadaljevanka 23.15 Čas v sliki 23.20 Svinčena rapsodija, ameriški vestern 0.45 Poročila

GLASBA JE ŽIVLJENJE



RADO ČASL - LEP GLAS ŠE NE POMENI, DA SI DOBER PEVEC

Ni še dolgo, ko smo se poslavljali od počitnic in evo, spet so pred vrati. Tokrat so predpostavljeno šolske spremembe dobro uspele.

Kaj si bila danes vprašana v šoli, Mojca?

Učiteljica me je vprašala matematiko za končni red. Nisem imela, pa je rekla, naj pride v šolo oče.

Pa kaj bo z njim, ko tudi ne zna računati!

V naši nagradni igri SOLA pa dobivamo zelo zanimive prafite. Oranžada SOLA je brez alkohola, človeka ne znori, ga je prijetno osveži.

Takole nam je napisala Otilija Krefc, zreb pa je določil uro sola Franciju Blažiču iz Novega mesta, po dve majici pa dobi: Klavdija Zbičajnik iz Slovenj Gradca, Helena Frelih iz Zelenikov in Nada Mohorič iz Trzica.

Nagrajencem čestitamo, tiste pa, ki naše igre še ne poznajo rabim, da nas poslušajo v oddaji Glasba je življenje, ki je na sporedu vsako soboto, na radijskih postajah: Jesenje, Studio D, Celje, Murski val in Slovenj Gradec.

Gost sobotne oddaje bo znani radijec, ki ga vsi poznamo, če ne po zunanosti, po glasu prav gotovo - Rado Časl.

Rado Časl se s spikerstvom ukvarja že 27 let, čeprav zadnja leta deluje kot novinar v redakciji razvedrilnega programa. Kljub lepemu glasu je Rado pel v zboru le kot gimnazijec. Pravi, da bi bil rad virtuoz na lažjem instrumentu (po fotografijah). Sodeloval je s Franetom Milčinskim - Ježkom, vsaših pa ga Tof povabi v Moped show.

Slušimo se v jutrišnji oddaji GLASBA JE ŽIVLJENJE! Čav!

Fant s kitaro ima po 25 letih spet svoj ansambel

Tomaž bo pel na vrhu Triglava

Škofja Loka, 23. oktobra - Kakšnih dobrih petnajst let je že, odkar smo škofjeloški "mladinci" hodili gledat in poslušat Tomaža Domicelja. Zakaj gledat? Ker je bil "faca", smo rekli takrat. In ker je imel dobre "komade". Ko sem bila prejšnji teden v diskoteki Perla v Puštalu in sem spet poslušala njegove stare in nove pesmi, sem ugotovila, da se Tomaž v teh letih ni nič spremenil. Ko je zapel tisto... vem, da danes bo srečen dan... so petnajstletniki noreli in peli z njim... in malokdo je pomislil, da bi bil Tomaž prav lahko njegov oče... razen seveda njegov sin.



Ko sem te malo prej gledala na odru, med mladino, sem v resnici premišljevala, kako zmoraš. Od kod ti volja za vedno nove nastope, za tiste, ki v resnici pomenijo "v živo"?

"Če pošteno povem, me je to že marsikdo vprašal. Tudi sam sem kakšnih pet let nazaj, ko sem bil v Angliji, premišljeval, kaj naj naredim, naj vztrajam pri roku, se morda spustim v šansone.... Na koncu sem se odločil, da bom še naprej delal, kot mi je všeč, da bom takšen, dokler se bom dobro počutil... Sicer pa je veliko dobrih glasbenikov, zvezdnikov, starih tam okoli petdesetih ali še več let in še vedno nastopajo. Naj bi jaz prenehal samo zato, ker sem Slovenec? Življenjska doba glasbenika je pač tako dolga, kakor dolge so njegove pesmi..."

Veni od svojih pesmi poješ, da je tvoj dom Ljubljana. Kje si v resnici doma?

"Rojen sem v Ljubljani, doma pa sem tudi v Škofji Loki, pa v Londonu... lahko pa tudi napišeš, da sem doma v svojem avtu, v wartburgu, kjer sem kar precej časa. Sicer pa imam v Ljubljani sedaj svojo mešano britansko - slovensko založbo."

Rekel si, da imaš po petindvajsetih letih spet svoj bend?

"Res je. Skupaj smo že kakšnega pol leta, imenujemo pa se Projekt Triglav. Bas igra Jani Lah, bobne pa Andrej Hribar. Sedaj imamo turnejo po Sloveniji, na šestih nastopih pa bomo skupaj z RA Ljubljana in Valom 202 posneli koncertni album. Po novem letu bo malo počitka, nato pa bomo pomladi začeli s predstavitvijo plošče, CD-ja in kasete. Vrhunec naših koncertov pa upam, da bo poletni koncert na vrhu Triglava." • V.Stanovnik

JODL GATOR

64263

GORENJSKI GLAS

ZGISCVA

64000 KRANJ

JODLGATOR!

BOLJŠA POLOVICA OD JODLGATOR EKIPE SLUŽI V DRŽAVNI REPREZENTANCI NA BOHINJSKI BELI! ČAV

Foto: M. Gorjanc, F. Mauser, B. Trnina, C. 4091

foto bobnar

ALIGATOR

predstavlja

DVORANA PRIMSKOVO KRANJ

JUTRI, 30. OKTOBRA, OB 20. URI

ŠANK ROCK + AVTOMOBILI

Predprodaja vstopnic: ALIGATOR MUSIC SHOP

Cankarjeva 7, Kranj

ARK MAJA

SALON POHIŠTVA

Kranj, PREDOSLJE 34

(kulturni dom), tel.: 241-031

Kmečki turizem Pri Godču.

Jože PINTAR

Sv. Duh, 7

64220 Šk. Loka

tel.: 064 631993

Odprto vsak dan od 10. do 23. ure v ponedeljek zaprto

OTVORITEV PRENOVLJENIH PROSTOROV Z VESELIM MARTINOVANJEM

v soboto, 6. 11.

IGRA ŽIVA GLASBA

REZERVACIJE po telefonu: 064/631-993

Zveza kulturnih organizacij Kranj, Sejmišče 4, PP 187, 64000 Kranj, tel.: 064/221-331

CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

PREMIERA IN HKRATI KRSTNA IZVEDBA SLOVENSKEGA DRAMSKEGA BESEDILA:

GLEDALIŠČE ČEZ CESTO KRANJ:

IZTOK ALIDIČ: JAMA (groteska)

DVORANA KULTURNEGA DOMA VISOKO PRI KRANJU,

torek, 2. novembra 1993, ob 20. uri.

TOREK, 2. novembra 1993

TVSLOVENIJA I TVAVSTRIJA I

11.00 Univerzitetni razgledi

11.30 Iztrijena pričakovanja, angleška drama

13.00 Poročila

14.05 Sobotna noč, ponovitev

16.05 Sedma steza

16.20 Mostovi

17.00 TV Dnevnik 1

17.10 Lonček, kuhaji, Zelenjavna enolončnica s kisló smetano

17.20 Hovi, angleška nanizanka

18.00 Regionalni studio Koper

18.45 Pari, TV igrca

19.15 Risanka

19.30 TV Dnevnik 2, Vreme

19.55 Sport

20.05 Zarišče

20.35 Magja + moda

21.30 Osmi dan

22.15 TV Dnevnik 3, Vreme

22.36 Sport

22.50 Sova: Medvedja usluga, angleška nanizanka

Severna obzorja, ameriška nanizanka

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih

9.30 Klub za seniorje 10.30 Železni vitez, ponovitev filma 12.05 Univerzum 13.00 Čas v sliki 13.10 Dobrodošli v Avstriji 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Am, dam, des 15.15 Medvedek Rupert 15.40 Panda klub 15.45 Mali vampir 16.15 Konfetti show 16.35 Kremenkoviči 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Fotograf ali bo 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 De 21.15 Na lastno nevarnost 22.05 Vjak, ameriško-francoski film 0.10 Čas v sliki 0.15 Maščevanje stezosledca, norveški pustolovski film 1.35 Poročila

TVSLOVENIJA 2

16.50 Ljudje in zemlja 17.20 Sova, ponovitev 18.45 Iz za: Prislunimo tišini 19.30 TV dnevnik, Vreme, Sport 19.56 Sport 20.10 Po vojni, angleška nadaljevanka 21.00 Pro et contra 22.00 Videošpon 22.55 Svet poroča

TVAVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrovin 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani Vsakdanje zgodbe 16.20 Zakladnica Avstrija 16.40 Čas v sliki da capo 16.45 Svetovne religije 17.30 Orientacija 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Tista stvar je 18.55 Kristijan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.55 Veliki črni ptič 20.00 Kultura 20.15 Nekoč 21.15 Čas slovesa, smrti in bolniki, ki imajo raka 22.00 Čas v sliki - večerni studio 23.05 Klub 2 0.00 Rally, 1. del 0.50 Poročila

TVHRVAŠKA I

9.30 Palček David 10.00 Poročila 10.05 TV šola 10.25 Življenje nekega jezera 11.30 Ebba in Didrik, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.05 Mono fon 13.35 Zgodbe iz Monticella, serijski film 14.00 Poročila 14.05 Avstrija, prikloni se 14.35 Da, predsednik, humoristična nanizanka 15.00 Risanka 15.05 Milena, ponovitev evropske nadaljevanke 16.00 Poročila 16.05 Komentarji 16.10 Nanizanka 16.35 Afternoon report 16.45 Učimo se o Hrvaški 17.15 Hrvaška drudje 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, serijski film 19.30 Dnevnik 20.10 Tobačne vojne, dokumentarni film 21.05 V prvem planu 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 0.00 Sanje brez meja

RTRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na UKV stereo 88,9 9n 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

Ob 16.10 lahko prisluhnete obvestilom, nato bomo spremljali in komentirali, Janez Kikel pripravlja Športni ozornik, po novostih na številki 92 bo tekla beseda o avtomobilskem zavarovanju pri zavarovalnici Triglav, ob 18.10 pa še lestvica Slovenca z Dušanom in Sašo.

radio triglav

96,0 MHz

101,5MHz

KRANJSKA GORA

101,1 MHz

BOHINJ

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4

Tel.: 064-861-433; 861-012

Fax: 064-861-302

TVHRVAŠKA 2

19.30 TV dnevnik 20.10 To je ljubezen, angleška nanizanka 20.40 Naj se ve 21.10 Sin jutranje zvezde, ameriška nadaljevanka 22.00 Potovanje v Vučjak, hrvaška nadaljevanka 23.00 Proti toku 23.25 Horoskop

Stik

R & U d.o.o.

Cankarjev trg 6, 64220 Škofja Loka

Tel.: 064/623-303

NOVO NA SLOVENSKEM TRŽIŠČU

HITACHI

električno ročno orodje

Želite kaj sporočiti Gorenjкам in Gorenjcem? Izberite **NAJUČINKOVITEJŠI** način: **OBJAVO** v Gorenjskem glasu fax 215-366

KANALA

9.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini 10.40 A shop 11.00 Luč svetlobe, nadaljevanka 12.00 Pred poroto, ameriška nanizanka 16.15 Dovolilnica, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.45 Jazzbina, ponovitev 19.25 CMT 20.10 Poročila 20.30 Poletni ciklus slovenskega filma: Zgodba, ki je ni, slovenski barvni film 22.00 Jazzbina 22.30 Poročila 22.50 Pred poroto, ameriška nadaljevanka 23.45 A shop

RŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Nasveti za male podjetnike 15.00 Dogodki danes-jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 EPP 17.00 Novice, obvestila, športni utrinki 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Od-poved programa NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA UREDNIŠTVA RADIA ŽIRI: 691-123

RKRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije - zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 17.20 Na vrtljaku z Romano 17.50 Korisne informacije 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 Radio jutri

MIKE'S

SPORT FASHION

KINO, 2. novembra

CENTER amer. kom. WAYNEOV SVET ob 10. uri, amer. kom. NUNE POJEJO ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer. kom. WAYNEOV SVET ob 16. uri, gmer. kom. WAYNEOV SVET ob 18. in 20. uri ŽELEZAR Danes zaprti ŠKOFJA LOKA PROSTI PAD ob 20. uri KOMENDA amer. znan. fant. spekt. JURSKI PARK ob 19. uri



Terme Topolšica

TERME TOPOŠČICA BARVITI PLAŠČ JESENI

NOVEMBER

7 dni 330 DEM
10 dni 450 DEM

JESENSKE POČITNICE

v času od 30.10. do 9.11. 93 je cena polnega penziona na dan SAMO 45 DEM

V CENO JE VKLJUČENO:

7 ALI 10 POLNIH PENZIONOV V 1/2 SOBI HOTELA VESNA NEOMEJENO KOPANJE V TERMALNEM BAZENU S TERASO KRAJŠI IZLETI V OKOLICO, ZABAVNE PRIREDITVE MERITEV KRVNEGA TLAKA IN TELESNE TEŽE VSAK DAN REKREACIJA POD STROKOVNIM VODSTVOM V BAZENU IN TELOVADNICI 1x ZDRAVILISKA STORITEV POGOVAR PRI ZDRAVNIKU ANIMACIJA

POPUSTI IN UGODNOSTI:

OTROCI DO 5 LET BREZPLAČNO BIVANJE
50% POPUSTA ZA OTROKE DO 12. LETA
30% POPUSTA ZA OTROKE DO 15. LETA
DRUGI OTROK DO 12. LETA 60% POPUSTA
DRUGI OTROK DO 15. LETA 40% POPUSTA

UPOKOJENCI: 10% POPUSTA

OBROČNO ODPLAČEVANJE:

INFORMACIJE: Terme Topolšica, hotel Vesna, Topolšica 77
REZERVACIJE: tel.: (063) 892-120/141/149, fax: (063) 892-212

IZLOŽBENO OKNO

NOVO NOVO NOVO NOVO

KJE: Na Deteljici, v kleti samopostrežne prodajalne.

KAJ: Diskont - vzameš več, kupiš ceneje.

ZAKAJ: Želimo pomagati vašemu vse plitkejšemu žepu.



PRESKRBA TRŽIČ



V trgovskem centru BPT na Predilniški 16 v Tržiču so pred kratkim odprli novo drogerijo Hy-med. Na voljo imajo bogato izbiro bižuterije, ženske in moške kozmetike, brivnikov in vse za nego otrok. Otrokom so namenjeni tudi Pampers plenice, stekleničke in vozički, v ponudbi drogerije pa so tudi vse ostalo blago za higieno, čistila in sveče ter darila za vse priložnosti. V drogeriji obljublajo ugodne cene, trgujejo pa tudi na debelo. • M. G.

NAGRADNA

Današnja križanko vam ob svetovnem dnevu varčevanja poklanja



Gorenjska banka d.d., Kranj

in za reševalce namenja naslednje nagrade:

1. - 7.000 SIT,
 2. - 5.000 SIT,
 3. - 3.000 SIT
- in 7 praktičnih nagrad.

Vpisano geslo na kuponu (rešite ga s pomočjo črk na oštevilčenih poljih) pošljite do četrta, 4. novembra, na naslov GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, ali pa oddajte v pisarnah turističnih društev v Cerkljah, Škofji Loki, na Jesenicah ali v Radovljici, ali pa v naš nabiralnik na Žoisovi 1 v Kranju. Veliko užitka ob reševanju Vam želimo in sreče pri žrebanju!

ŽREBANJE NAGRADNIH KRIŽANK

Včeraj je imela naša komisija pri žrebanju kar naporno delo, saj je morala opraviti žrebanje kar dveh križank. Najprej se je lotila križanke, ki je izšla avtomobilski prilogi prejšnji torek, njen pokrovitelj pa je bilo podjetje KENTIA TRADING. Med 1420 prispelemi dopisnicami so imele srečo naslednje:

1. Majo-Jože Markelj, Tavčarjeva 2, Radovljica, prejme avtoradni Blaupunkt Casablanca;
2. Lojzka Ravnikar, Selo 88, Žiri, prejme komplet avtomobilskih preprog;
3. Milica Krizaj, Tenetiše 66, Golnik, prejme komplet rezervnih žarnic za avto;
4. Rudi Margetič, Gregorčičeva 5, Kranj;
5. Darja Gartner, Podlonk 5, Železniki;
6. Božena Markizeti, C. M. Tita 4/a, Jesenice, pa prejme vrednostni bon za 1.000,00 SIT, ki ga prispeva Gorenjski glas.

Rešitev za nagradno križanko, ki jo je prispevala ALPINA ŽIRI, pa smo prejeli kar 2028, srečni dobitniki nagrad pa so:

1. Klemen Špehar, Britof 325, Kranj, dobi bon v vrednosti 15.000,00 SIT;
2. Zdenka Doležal, Samova 28, Ljubljana-Bežigrad, dobi bon v vrednosti 10.000,00 SIT;
3. Marinka Serko, Svetje 105, Bled, dobi bon v vrednosti 5.000,00 SIT;
4. Marija Dežman, Ribno, V Dolje 9, Bled;
5. Albina Kosmač, Bokalova 15, Jesenice;
6. Anica Natek, Lipce 42, Blejska Dobrava, pa prejmejo vrednostni bon za 1.000,00 SIT, ki ga prispeva Gorenjski glas.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo, drugim pa želimo več sreče prihodnjic.

KRIŽANKA

		GORENJSKI GLAS	NEKD. DRŽAVA OB TIGRISU IN EVFRATU	OVITKI ZA SPISE	NORD. BOG MORJA	GORENJSKI GLAS	KAREL JESENKO	NEGATIVNI IONI	STENA	NAGLAVNI MRČES	VEZNIK	GL. MESTO ITALIJE	Gorenjska banka Kranj
		PEVKA PRODNIK BENO ZUPANČIČ				VELIK PTK AM. PIS ISAAC		19					
			10				KRAJEVNI GOVOR GOVORNIK						
		VRSTA VOLNE											
		GORENJSKI GLAS	OBL. IMENA ALEK-SANDER	INDU. LJUDSTVO V MEHIKI	OTOK PRI IRSKI SL. ATLET POLDE								
		JAPONSKO MESTO GR. BOG VOJNE						18		KONEC POLOTOKA			
		SESTAVIL F. KALAN	KOPNO OBDANO Z MORJEM	OKRAŠNI PTIČI	POTOMEČ ŠPANCEV V AMERIKI ANGL. IGR. LAURENCE		OBLIKA NASELJA ZVONE ARNOLD			GOZDNE LUŽINE ROŽNICE	LEVI PR. DONAVE NA MADŽ.	JOŽE HORVAT	GORENJSKI GLAS
		NASLONI						12		11			GOSPODARICA MORJA V NORD. MIT.
		GRŠKI FILOZOF	14	20		DEDALOV SIN			TAT VLOMLEC EGIPČ. BOG SONCA			8	
		RIMSKI PESNIK							IZAKOVA ŽENA				
		JUŽNI SADEŽ	4						BREZBARVNI STRUPENA TEKOČINA				
		GORENJSKI GLAS	EDEN OD ČUTOV	IGOR TORKAR SL. SLIKAR BORIS					POGAN		KRAJ PRI REKI	GL. MESTO ALBANIJE	RUDNINE IZ AVALE
		NEMŠKI FILOZOF LORENZ							ČETRTI PLANET	LOČINA STRANKA REKA V RUSIJI		3	
		GORA V MAKEDONIJI				ČEŠKO IME	FR. PIS. GEORGE	GORENJSKI GLAS	ČAR ANTI-KVITETA			LITJE KRIŽANEC OSLA IN KOBILE	
		UROŠ BUTINA		ZMEDA MONGOLSKI VLADAR					GRENKA SOL				
		ČRTA SEČNICA							SODNI ZBOR VIROLOG ALBERT BRUCE			17	
		GORENJSKI GLAS	CUNJE	AM. ZVEZNA DRŽAVA VRSTA METULJA		15					IRANSKO PLEME NEMŠKI FILOZOF IMMANUEL		13
		RAČUN		9			POKLON PEROCI	7		ORIENT. PRASEK ZA LAŠE VRSTA SPOJA			ARABSKI ŽREBEC
		RDEČI KRIZ		OZNAKA STANE ROZMAN					TABOR NA PROSTEM			5	
		FR. MATEMATIK BLAISE				1			SUM. BOGNJA PLODNOSTI				
		SEZNAM TISKOVNIH NAPAK							DEL ROKE				

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20

Občinstvo sprašuje, predsednik odgovarja

Nadajevanje z 12. strani

Je bila leta 1941 ustanovljena Osvobodilna fronta osvobodilno ali revolucionarno dejanje takratne komunistične partije?

"Leta 1941 je slovenska politika na vprašanje, ali so Slovenci zrela za aktiven odpor, odgovarjala z da, in ta del je bil v OF in jaz menim, da je bila osvobodilno dejanje in organizacija, drugi pa so rekli, da je to avantura in je treba počakati. Jaz in moje razumevanje z OF nima nobenih težav do leta 1943 oziroma do Dolomitov in Dolomitske izjave. Od tu naprej se lahko začne razprava, ali je bilo to osvobodilno dejanje zlorabljeno tudi za ideološke namene."

Leta 1942, ko slovensko partizanstvo preživi hudo zimo, se okrepi vpliv Jugoslavije, ki ima drugačno zasnovo odporniškega gibanja kot Slovenija. Takrat se začne službi zavarovanja gibanja ali jih je izzval komunistični element, da bi ustvaril belo gardo in s tem že poznani model revolucije?

"Likvidacije, vzeto na splošno, so fenomen vseh odporniških gibanj. V Sloveniji so bile v funkciji osvobodilnega dejanja, seveda pa so bile tudi zlorabljene v posameznih časovnih obdobjih in posameznih primerih. Gre za razmere do kapitulacije Italije, po njej pa so bile razmere kvalitativno spremenjene. Vojna seveda sprejema marsikaj. Problem nastane po moji sodbi predvsem po vojni in skozi to, kar se je zgodilo po vojni, se gleda tudi na samo vojno, kjer sta glede tega vsaj dve obdobji."

Ali je bila Dolomitska izjava vezana na problem delovanja OF ali diktat takrat že močnega cekaja partije Jugoslavije?

"Mislim, da je šlo za eno in drugo. Vsekakor zasluži stvar zelo temeljito analizo in kritičen odnos. Od tam naprej se začnejo problemi, ki so današnja obremenitev slovenske zgodovine."

Jesen leta 1944. Na eni strani močno poslovenjena

partizanska vojska, na drugi strani težnja po jugoslovanizaciji partizanskega gibanja. Ali je res, da je Kidrič jokal leta 1945 in z njim mnogi partizanski generali, ki so morali zavreči slovensko vojsko in jezik ter pristati na jugoslovanizacijo.

"Slišal sem te govorice in verjamem marsikaj, kar se o tem pripoveduje in in sliši. Predstavljam si, kako bi bilo z nami, če bi to doživeli po tem, kar je bilo. Obstaja dolgo pismo vodje politične misije glavnega štaba Iva Lola - Ribarja Kar delju, kjer poroča o svojih vtisih in predlogih. Glavna zamera slovenskemu vodstvu je, da daje velik poudarek Osvobodilni fronti in ne poudarja vloge partije. Šlo je za ljudskost, za širino. Torej, znotraj istega gibanja različno gledanje na potrebo po množičnosti odpora in na odpor kot osvobodilno dejanje. Likvidacija slovenske partizanske vojske po vojni je bila v kontekstu ustvarjanje armade kot nadnacionalnega dejavnika. Mislim, da je šlo za enak vzorec kot pri rdeči armadi, za obvladovanje sicer federalne, v resnici pa centralizirane države. To je logika, ki se je manifestirala zlasti v kriznih obdobjih, s spremembo srbske ustave in prihodom Miloševića pa razbila Jugoslavijo."

Leta 1946 se ne uresniči temeljna točka programa Osvobodilne fronte, da po vojni prevzamejo oblast koalicijski partnerji. Dominacija prevzame partija in prevlada revolucionarni interes. Ali gre za prevaro partije ali za drugačno razmerje med medvojnimi koalicijskimi partnerji?

"Z vidika stališč in načel ob začetku vstaje je to bistvena sprememba. Gotovo pa je na to veliko prispevalo spremenjeno razmerje sil med zavezniki medvojnne velike koalicije. To ni opravičilo, ampak so to preprosta dejstva, ki so takrat stopala kot relevantna v politično življenje."

Ali se zgodovina ponavlja? Ali ste, gospod predsednik, željni oblasti?

"Če bi z vidika drugega vprašanja gledal na to, bi rekel, da

se zmeraj najdejo ljudje, ki so željni oblasti in se torej zgodovina ponavlja. Jaz je nisem nikoli bil in je tudi sedaj nisem. Torej se zgodovina ponavlja."

Kako gledate na slovenske kapitaliste, na odtokanje kapitala na vzhod in zahod? Kaj to pomeni za naše potomce?

"Če bodo kapitalisti sodobnega kova in uspešni podjetniki, če bodo njihova podjetja in gospodarjenje z lastnino zagotavljala kruh mnogim Slovencem, si jaz želim takšnih kapitalistov. Za prvobitni, sur-ovi kapitalizem pa danes v

političnih obračunov stvari iz zgodovine jemlje kot argument za sedanjost. Jemljejo se stvari, ki naj bi bile samo slabe. Ne mislim, da se vse slabo želi pripisati samo meni. Razumem pa, da mora biti neka točka, na kateri se ta naboj prazni. Tudi takrat, ko ni prijetno. Večkrat razmišljam o tem in menim, da je boljše, da se sprošča na tak način kot na veliko bolj drastičen, kakršnih je bilo v zgodovini že moč videti. Zgodovina je pripomoček, kadar zmanjka argumentov iz sedanjosti in sposobnosti koncipirati prihodnost. Takrat se politika zateka v preteklost."



svetu ni več prostora. O tem, ali kapital odtoka, se bojim, da ga ni, da ne odtoka, pa tudi ne priteka."

Ne zanima me kaj prida, kaj se je dogajalo pred 50, 70 leti. Skrbim me predvsem prihodnost mojih otrok.

"Tudi mene. Preteklost me zanima toliko, kolikor je potrebno, da bi si znal razložiti sedanjost in približno izmeriti, kakšne so možnosti za slovensko državo in slovenski narod v prihodnosti. V sobotni prilogi Dela je novinar Boris Jež napisal o tem zelo dober komentar in v njem rekel: Dinovavri, nikar ne obremenjujte našega sedanjega življenja in naših otrok."

Ali so Dachauski procesi tudi pravnoformalno zaključeni?

"Pravnoformalno so seveda zaključeni, niso pa končne vse posledice teh pravnih odločb. In seveda ostaja tragično odprto moralno vprašanje. Tega se preprosto zapreti ne da. Še vedno ostaja več resnic o tem problemu. Kar se uradne ravni tiče, je stvar končana."

Bi vam jasna opredelitev za Združeno listo na volitvah škodovala? Ali ne bi jasna deklariranost za listo spremenila njenega položaja v vladni koaliciji?

"Če je pozicija katerekoli stranke, tudi Združene liste, odvisna od enega samega človeka, je slaba in neperspektivna. Moja odločitev, da kot nestranski kandidat kandidiram na predsedniških volitvah, ni bila povezana z mojim odnosom do stranke, ampak s trdnim prepričanjem, da v teh razmerah lahko kolikor toliko, če je sploh mogoče, solidno dela človek, ki ni operativno vezan na strankarske odločitve. Jaz sem se s stranko dogovoril, da me, dokler bom na tem mestu, njeni sklepi ne zavezujejo."

Zakaj želite vse slabo iz zgodovine naprtiti samo vam? Ali mislite, da se nekateri vračajo v zgodovino samo zaradi kratkoročnih političnih in političnih interesov?

"Predvsem mislim, da v zgodovini niso samo slabe stvari, čeprav se sedaj zaradi aktualnih

Kako ocenjujete Galjev predlog o novi konferenci o Jugoslaviji?

"Čeprav gre za uglednega človeka, pa moja dva razgovora z njim utemeljujeta, da ne pozna dovolj niti Balkana niti razlogov za razpad Jugoslavije. Neke vrste Marshallov plan za gospodarsko pomoč vsem republikam Jugoslavije, potem ko bi prišlo do neke integracije, je daleč od realnih dejstev in realnih interesov. Za obnavljanje Jugoslavije niso dovolj le zunanji, ampak predvsem notranji interesi. Teh pa ni."

Ugledna novinarka je protestirala zoper vaš nastop na televiziji, vendar imena te novinarko niste omenili. Kaj je to gospe vodilo k tako ostrim, burnim in takojšnjim reakcijam?

"Meni ni šlo za nobenega posameznika. Želel sem opozoriti na pojav, ki je tale: Pri nas se zgodi stvar, sledi poročanje iz nekaterih neidentificiranih tajnih virov, ki se selekcionira, potem pride to v tuje časopise in dejstvo, da je bilo objavljeno v tujem časopisu, se doma jemlje kot argument, ki naj doma podkrepi resnico. Jaz nisem imel namena v tej zadevi nikogar imenovati. Se mi pa zdi normalno, da ljudje in pač tudi novinarji reagirajo, če so s kakšnim stališčem ali ravnanjem nezadovoljni. Bolj problematično se mi zdi, da bi bilo to enim dovoljeno, drugim ne."

Dolgo ste kraljevali na vrhu ankete Dela. Tu je sedaj Križaj, dohiteva vas Miša Molk. Kaj sodite o tem, kar producira Delo za dražnje slovenske javnosti?

"Jaz ne mislim, da je to čista manipulacija. To so javnomnenjske ankete, ki so, kdor jih zna brati, opremljene z vsjo rezervo. Meni je všeč, da je Delo uvrstilo na to lestvico tudi nepolitike. Zelo zadovoljen sem, da so se prebili tako visoko, posebno Bojan Križaj, moj dober prijatelj, ki je prvi. V tem vidim tudi neko dobro znamenje, da Slovenci ne jemljemo politike tako hudičevno zares in da je politika edini način in smisel življenja."

O Miši pa nič... "Nenavadno je, da ona mene dohiteva. Bi bilo bolj normalno, da bi jaz njo dohitel."

Mucki naprodaj

Ste še ljubitelj mačk? Kaj sedaj počne vaša ljubljena? Ste si kdaj v življenju želeli psa, je bil vprašan predsednik.

"Je maček. Je tudi mačka, ki je prišla k nam roditi že drugo serijo štirih muck. Prihodnji teden jih bomo oddali. Če je kdo željan kakšne mačke, je dobrodošel. Psa pa si nisem nikoli želel. Imam jih pa rad."

Nekateri politiki so vrnili odlikovanja. Meni se zdi prav, da so vrnili tisto, česar niso zaslužili.

"Jaz mislim, da so bila odlikovanja zaslužena. Vsak pa lahko ravna s svojim odlikovanjem tako kot sam oceni. V tem ne vidim nobene pretresljive stvari. Res pa je, da sem postal sam najbolj odlikovan človek, saj jih imam šest." Ko je bil Janša v zaporu, so ga zaradi srčne bolezni vsak dan vozili z rešilcem v bolnišnico.

Ko je prišel ven, je ozdravel. Kakšna zdravila jemlje?

"Jaz nisem kardiolog. Bi bilo treba vprašati zdravnika. Prvič slišim, da so ga zaradi srčne bolezni vozili iz zapora."

Papež je rekel, da mora biti Cerkev ločena od države. Pri nas pa veliko ljudi želi združitev.

"Mislim, da mora biti država laična, ne laicistična. Slovenska perspektiva je takšna, kot imajo to urejeno v razvitih evropskih državah. Sicer pa, kolikor jaz vem, je papež nezmotljiv."

Ko ste bili vl izvoljeni za predsednika, dr. Drnovšek za predsednika vlade, Lojze Peterle pa za zunanjega ministra, naj bi se odnosi sosedov do nas ohladili. To naj bi rekla Genscher in Mock. Je to res ali ni?

"Bilo je govora o tem. Tega se spominjam, ampak za domačo rabo, brez realne zveze z dejstvi v tujini in umikom prihoda kapitala zaradi tega, ker naj bi imeli v Sloveniji oblast bivši komunisti. Pred tem je niso imeli, pa kapitala ni bilo, sedaj jo imajo, pa kapitala tudi ni. Mislim, da gre za bolj resne stvari, ki zahtevajo tehten premislek, do kod je v imenu strankarskih interesov možno škoditi interesom svoje države."

Slovenska politika in politiki

Ali je res totalitarna, ali je služenje narodu ali kaj več, ali ravna odgovorno ali ne, je bil vprašan predsednik. Med drugim je povedal:

"Vsaka politika mora misliti korak naprej. Vedeti mora, kaj bo potem, če bo uresničeno to, kar predlaga. Recimo, govorim hipotetično, da se sprejme stališče, da je bilo naše življenje v Jugoslaviji nelegitimno, nelegalno. Kakšne bodo posledice? Recimo. Mi smo uresničevali in uresničili projekt osamosvojitve. Spominjam se razprav o plebiscitu in zakonu o njem. Jaz sem nekajkrat vodil te sestanke pozno v noč, do jutra. Eden od vračevalcev odlikovanj mi je enkrat ob pol štirih zjutraj rekel: ti si nor, če to zdržiš, jaz grem domov spat. Moja logika je bila ta. Zakon o plebiscitu mora biti takšen, da bo s svojim izidom zagotavljal verodostojnost pred svetom. Bili so predlogi, da bi praktično 25-odstotna udeležba z večino v tej udeležbi odločala o tem, ali naj se Slovenija odcepi ali ne. To ne bi dajalo nikakršne legitimnosti. Doseženih 90 in še nekaj odstotkov pa je bil glavni argument. Slovenci smo z njim utemeljevali pravico do samoodločbe z veliko udeležbo in enoznostjo. Po drugi strani pa bi bile drugačne rešitve popolno nezaupanje v slovenskega človeka in njegovo razsojanje, ali je njegovo mesto še v Jugoslaviji, ki razpada. Če bi bil to samo interes dela slovenske politike in ne večine slovenskega naroda, potem bi bila takšna odločitev napačna. Iskali smo odgovore na mnoga vprašanja, kako po osamosvojitvi, mnogih vprašanj nismo niti zastavili, ker jih nismo pričakovali, mnogo predpostavk je bilo preigranih, tudi ta najbolj dramatična in najmanj zaželena, ki se je zgodila. Politika, če je prava in odgovorna, in tako se pravzaprav prepoznava vsaka resna politika, mora imeti odgovor, kaj bo potem, ko bo to, kar predlaga uresničeno."

"Eden od naših politikov je ponosno rekel: politiko razumem kot služenje narodu. To je zelo lep, vendar zelo nedefiniran stavek. Politika je seveda dejavnost, ki zahteva skoraj celega človeka, vendar ne v celoti. Način identificiranja življenja s politiko je v dobronem delu slovenske politike še dodatno deformiran. Ne razume samo življenja kot politiko, ampak razume politiko kot vojno. V vojni so pa sovražniki in sovražnike je dovoljeno premagovati s slehernimi orožji. Eden od zelo vplivnih slovenskih politikov je po volitvah naredil analizo volilnih izidov in jo poslal prijateljem. Analizira, kako jeslovensko volilno telo razdelilo kapital, kot pravi, zaslug za slovensko osamosvajanja posameznikom in strankam, in ugotavlja, da ga ni pravičeno, to pa zato, ker ni informirano, kakšne so naše zasluge. To je še ena značilnost naše politike, ki jo razume kot priznavanje za zasluge. Potem poziva k strnitvi sil, da se slovenskemu volilnemu telesu pove prava resnica o teh zaslugah. Ker razume politiko kot vojno, so pri razlagi teh resnic dovoljena vsa sredstva, tudi neresnice. Značilna je tudi majhna kultiviranost slovenske politike, ne le v smislu kulture politike, ampak sploh v smislu kultiviranosti in civiliziranosti ljudi."

"V Sloveniji vlada vzdušje, kot da so že vedno volitve. Dejstvo, da so volitve končane, da 8 predsedniških kandidatov ni več kandidatov in da tudi deveti ni več kandidat, ampak predsednik, ni postalo prevladujoče. Vloga predsedniškega kandidata se je spremenila v predsednika, ki je institucija, del države, in da je odnos do njega tudi odnos do države. Odmišljam sebe. Govorim o formalni, institucionalni strani tega problema. Ustvarja se viis, kot da gre za permanentne volitve. V prejšnjem režimu smo govorili o permanentni revoluciji, sedaj pa o permanentnih volilnih pripravah." "Imel sem priložnost govoriti z veliko ljudmi, zelo uglednimi in po moji sodbi tudi pametnimi, ki gledajo na Evropo zelo pragmatično. Tako so pač vzgojeni. Oni štejejo volilni rezultat kot legitimacijo. Če je z našega notranjega zornega kota možno dvomiti o volitvah in trditi, da so bile kupljene, potem je to podcenjevanje volilnega telesa in sem prepričan, da bo znalo to volilno telo tudi reagirati."

Za početje Hrvaške ni opravičila

Na vprašanje, kakšen je njegov odnos do beguncev in kako naj Slovenija ta problem dolgoročno rešuje in kako ocenjuje zadnje početje Hrvaške s slovenskimi počitniškimi domovi v Istri, je predsednik Milan Kučan odgovoril:

"V Sloveniji je bilo 70.000 registriranih beguncev, ki so imeli ta status, sedaj, ko je šlo za novo ugotavljanje, tudi na zahtevo Visokega komisariata OZN za begunce, smo jih našli precej manj. Zato je več razlogov. Nekateri se bojijo, da je to prvi korak k njihovu izgonu. Veliko jih je, če so mogli, iz Slovenije odšlo, nekaj pa se jih je pri svojih, znancih preprosto navadilo živeti, ne da bi imeli formalni status. V zvezi z bosanskimi razmerami se bojim dveh stvari. Ne vem, ali je bilo javno objavljeno ali ne, na Visokem komisariatu za begunce v Ženevi je bil izdelan predlog, da bi begunce v državah, v katerih sedaj živijo preprosto naturalizirali. Slovenija je na to ostro reagirala. Mi tega ob dvomilijonskem narodu, ob 160 ali 170 tisoč Neslovincih, ki imajo slovensko državljanstvo, ne moremo storiti. Novo število naturaliziranih državljanov bi pomenilo kvalitativno velik problem. Če bo sprejeta rešitev, ki jo predlagajo v Ženevi, če ne bo aktivne vloge mirovnih sil v Bosni in Hercegovini in se bo konflikt v obliki lokalnih spopadov nadaljeval, bo reka beguncev prihajala še naprej. Istra. Sedaj je več ali manj jasno, kdo in kako je bil tu opeharjen, da ne uporabim kakšnega bolj poljudnega slovenskega izraza. Dejstvo je, da begunci iz Bosne prihajajo, da se bliža zima in da jih je treba namestiti. Način, kako se je Hrvaška tega problema lotila, angažiranje vojske, ponovna postavitev Slovenije pred izvršeno dejstvo, pa nima nobenega opravičila. To sem povedal tudi v televizijskem Zarišču. Je res, da je sedaj med Bosno in Slovenijo Hrvaška begunski tampon. Če se bo to nadaljevalo, potem se bo znova dogajalo tisto, kar se je lani na slovenskih, italijanskih in avstrijskih mejah. Ne verjamem, da bo ženevska rešitev uspešna. Zato moramo na problem beguncev računati tudi v prihodnje."

KOMENTAR

Mrtvi so živi

Kar je zapisano v naslovu, ni besedna igra; je živa resnica. O tem pričajo tudi prazniki, ki so pred nami: Vsi sveti, Verne duše, Dan mrtvih. Ko sem se spravljal k temu pisanju, sem ugotovil, da se nisem nikoli spraševal o globljem pomenu teh dni, o tem, kaj se v njih pravzaprav "praznuje". Vem le, da smo tedaj že od nekdaj hodili na pokopališče prižigati sveče, manjšina vrh tega na dopoldansko komemoracijo pred spomenikom padlim v NOB, večina pa k popoldanski pobožnosti in razkazovalno-ogledovalni priložnosti na pokopališču.

V globljem premisleku o teh rečeh pa slej ko prej zadenemo na njih temelj, na večno vprašanje o razmerju življenja in smrti. Sodobna znanost skuša to vprašanje - skrivnost življenja - pojasniti s fizikalnimi, kemičnimi in biološkimi dogajanjem v človekovih možganih, z dovodom sveže krvi (tj. hrane in kisika) vanje. A skrivnost ostaja: kdaj in kako se iz tega kemizma porodi duh. "Iz vsega tega bi sledilo, da je duh človekov vezan na neko kemično in fizikalno dogajanje v možganih. Če ta dogajanja, denimo, zaradi izčrpanosti, potekajo plitveje in upočasnjevano, človek postane zaspan; če možgani ne dobijo zadosti krvi, človek omedli; če pa prekinemo dovod sveže krvi v možgane, v hipu izgubi zavest in po treh minutah takega stanja se, kot rečeno, ne zbudi več, duh se v takoj okvarjene možgane ne vrne. Človek se ni mogel nikoli spriznati z mislijo, da je z odhodom duha človekovega iz telesa vse končano..." (dr. Karel Bernik, Žir-



Miha Naglič

ovski občasnik, št. 19/20, str. 73-74)

Znanost je torej izsledila organsko vez telesa in duha, ni pa razložila, odkod in kako pride duh v telo in kam odide iz njega. Da je v trenutku (ali treh minutah) po smrti vse končano, verjamejo le ateisti, pa še ti se že za življenja potrudijo, da bi se ohranili v spominu svojih sodobnikov, po svojih delih in s postavljanjem spomenikov. Večina ljudi pa je tako ali tako vedno verovala, da duše umrlih živijo naprej, v večnost. Starodavna, pogsanskega izvora je vera, da se na večer Vseh svetih (1. novembra), pred dnevom Vernih duš (2. novembra), duše umrlih vračajo iz vic na ta svet.

"Pravijo, da sedijo ta dan duše rajnih na grobovih in gledajo, kdo jih obišče. Ko na večer zapojo zvonovi, klčejo verne duše, da pridejo to noč domov, kjer so v življenju prebivale. Drugi večer, na vernih duš dan, jih zvonovi zopet vračajo... Ves ta čas se ljudje ne smejo smejati, ampak morajo za rajne moliti. Oba večera molijo vse tri dele rožnega venca. Ponekod tudi kadijo z brinjem, češ da ta dim vernim dušam dobro de. Na večer pred verni-

mi dušami postavijo na mizo blagoslovljeno vodo in hleb kruha, v goricah tudi kozarec vina, ter prižgejo svetilko, z oljem napolnjeno. Z blagoslovljeno vodo se verne duše ohladijo. z oljem si namažejo pekoče rane, lučka jim osvetli zatemnele oči, s kruhom iz domačega žita pa se okrepčajo. Pravijo, da so jih že čuli, ko so prišle; stokale so, htele in trkale ali pa so se oglasile kakor pojoče plamen v peči..." (Niko Kuret, Praznično leto Slovencev)

S kakršnegakoli zornega kota že gledamo na vse to, se izkaže, da mrtvi živijo; če ne drugače, potem tako, da se obujajo v našem spominu. V spominskih slovesnostih ob Dnevu mrtvih, denimo. Ob njih se sprašujemo, ali ne bi bilo mogoče raznolikih žalnih prireditev v teh dneh združiti ali vsaj uglasiti. Ponekod (v Zireh, npr.) so korak v tej smeri storili že proti koncu "svinčenih" let: krajevno komemoracijo, ki je bila izvorno posvečena le "pravim" žrtvam NOB, so posvetili vsem, ki so jim vojne nasilno, predčasno pretrgale nit življenja. V taki formulaciji so seveda zajeti tudi tisti, ki so padli v prvi svetovni vojni (ali še prej) in seveda zamolčane žrtve druge svetovne vojne. O tem ali so slednje res predvsem "žrtve komunističnega nasilja", kar je zadnje čase modna oznaka, bise dalo razpravljati. A ne na tem mestu. Da so bile zamolčane, pa je čisto dejstvo. In da so danes še kako žive, prav tako.

Sicer pa, kot rečeno: spomin ne velja le vsem svetim, temveč vsem rajnim. Naj bodo njih duše kjerkoli že.

Večna luč naj jim sveti



Janez Postrak

Dneva mrtvih in vseh svetih sta pred nami, ko se toliko bolj zavemo občestva živih in mrtvih, svojcev, prijateljev, pomembnih žena in mož kulturne in politične zgodovine - znanih in nam dragih ter neznanih in tujih. Nestrpnost živih ni kos njihovi dokončnosti. Naša sedanjost je plod njihove preteklosti. Večna luč naj jim sveti! Ne vprašuj, komu zvonijo, zvonijo tebi.

Smo v čudnem času. Toliko pričakovana demokracija nam je navrgla tolikere obveznosti in nejasnosti - tudi do mrtvih. Kot da so še vedno razdeljeni. Celovodno bolj. Manifestirajoči politično pripadnost, ideološko ekskluzivnost in prevrednotenje zgodovine same. Dejstev, ki so jih povzročili zaživa. In res je, eno je enakost pred smrtjo, Bogom, drugo so dejanja, ki so se zapisala v kolektivno zavest. Slehernik ni le domena svojcev, družine, ampak tudi širšega občestva: društev, verskih skupnosti, strank, naroda, države... božjega. Prav je torej, če se tudi posamezne skupnosti posebej spominjajo preminulih pripadnikov, so del njih samih in njihove zavesti. In posledic, pravičnih ali zgrešenih odločitev v svojem zasebnem in družbenem ravnanju. In če smo pri soodvisnosti, smo tudi pri soodgovornosti, in bolj kot gre za odločujoče posameznike ali

skupnosti, do večjih mahinacij med živimi prihaja.

Najlepši, najpomembnejši spomenik, pomnik, so posameznikova dela. Druge, drugačne jim postavljajo svojci (skupnosti). Toda, tudi v katerikoli skupnosti, posameznik ali posamezniki tej skupnosti niso vedno "vzor", niso vedno v času oblikovan skupek pameti, srca in vedenja. In splošnih norm. Dekaloga. In ne le pravic ali trenutnega javnega mnenja. Vsesplošno odkrivanje spominskih obeležij t.i. žrtvam komunizma puščajo v javnosti nova in neodgovorjena vprašanja. Kajti niso samo zapis zoper pozabo posameznikov, ni le oddolžitev zamolčanem v preteklih desetletjih, zgolj kulturna dolžnost, pietetno dejanje. Prav vsiljeni so nam kot vzorniki demokracije, kot sredstvo političnih razračunavanj, kot nekakšna spreveržena žrtvena daritev. Prejudiciranje mrtvih. Izrabljanje mrtvih. Poenostavi-

tev njihove smrti. Predvsem določenim in znanim političnim krogom v prid, za perfidno ideološki obračun. Pa recimo, da je bilo podobno s postavljanjem partizanskih spomenikov in spomenikov revoluciji, čeprav seveda, niti približno ne gre enačiti partizanstva z revolucijo, kakor se je to dogajalo pred kratkim. Vojna je bila Slovencev vsiljena, bratomorstvo z ideoloških pozicij seveda ne. Še posebej v času okupacije ne. Ideološke zlorabe ne morejo spremeniti temeljnih dejstev o osvobodilnem boju (s sestavnega dela boja za demokracijo je pri večini odporiških gibanj) ter tistimi, ki so oblekli okupatorjeve uniforme in se pretvezo boja za vero, dom in narod.

Nekateri teh se že primerjajo svetniki (Maksimiljanom Kolbejem, ki je v nemškem taborišču žrtvoval sebe v zameno za življenje nekega družinskega očeta) in že potekajo predloži za beatifikacijo...

Vsakdo ima pravico do spomina, v srcih in v kamnu. Manipuliranje celo z mrtvimi, pa naj gre za zamolčevanje politično kupčkanje, so dejstva nas živih, objestne ponos glavosti. Pa naj bodo namenjeni takšni ali drugačni; vemo, kam peljejo "dobri".

macij, ne pa, da vrstice časopisa napolnjujete z vašim obrekovanjem. V primeru, da so trditve resnične, ni to stvar "Preddvorčanov", ampak stvar organov za notranje zadeve.

Prosim, da moje pismo v celoti objavite! (Brez smiselnih poprakov.)

Drago Križnar, Preddvor 33

posvetovanja udeležilo, žal za več kot polovico manj ljudi, kot pa jih je našel vaš novinar in da je bilo med temi tudi določeno število gostov, ki kotizacije seveda niso plačali. Nadalje ugotavljamo, da vaš novinar ni bil "površen" le pri štetju udeležencev (težave ima tudi z množenjem), temveč tudi pri

spremljanju posvetovanja. V kotizacijo namreč niso bila vključena le "fotokopije"; temveč tudi obsežno gradivo v zvezi z metodologijo, ki so ga prejeli vsi udeleženci po posvetovanju, kar je bilo na samem posvetovanju posebej pojasnjeno.

Predsednik upravnega odbora Viktor Ramšak, l. r.

ODMEVI

POJASNILO

K pismu, objavljenem na 14. strani 83. številke Gorenjskega glasa v torek, 26. oktobra 1993, podpisanim s "Preddvorčani", pojasnjam, da se je s takšnim podpisom pisma predstavilo 6 (šest) lastnorodno podpisanih avtorjev. Pisma, objavljena v rubrikah "Pisma bralcev", "Prejeli smo" in "Odmevi", niso stališča uredništva, temveč mnenja, stališča in trditve avtorjev teh prispevkov, ki za podatke v njih prevzemajo polno odgovornost.

Leopoldina Bogataj
odgovorna urednica

Nizkotnost anonimnežev

V Gorenjskem glasu ste dne 26. oktobra 1993 objavili članek z naslovom Pokončna drža ministra Bizjaka. Ob njem ugotavljam, da nizkotnost v Sloveniji očitno nima meja.

Ocene mojega dela in dela organov za notranje zadeve v članku odražajo popolno nepoznavanje konkretnih zadev, pa naj gre za stavko kmetov, stavko policistov ali pa pismo "poštenih policistov". V omenjenih primerih so bili z moje strani izvršeni vsi potrebni napor za razrešitev problemov, svoja ukrepanja pa sem tudi večkrat pojasnil. Anonimneži so seveda zavestno spregledali moja pojasnila.

Javnosti je znano, koga je država dolžna varovati, vladna uredba o varovanju določenih oseb in objektov je bila objavljena v uradnem listu in o njej so v tisku že večkrat pisali. Vozilo in varnostnik sta namenjena ministru in ne Ivo Bizjaku kar tako. Povsem osebno pa lahko povem, da je zame to prej obremenitev kot privilegij.

Obtožba, da me imajo policisti "v šahu", je privlečena za lase in neutemeljena. Nekoliko rasistična besedna zveza "normalne vedenjske motnje", ki so jo uporabili pisci, je prav v skladu

z drugo nizkotnostjo. Razširjanje laži o otrocih ne bo predmet časopisne polemike, za takšna podtikanja je mesto drugje.

Sicer pa je zame povsem nekaj novega, da se z notranjimi razmerami v organih za notranje zadeve in z organizacijo dela notranjega ministra ukvarja anonimna skupina "Preddvorčanov". • Ivo Bizjak

Pokončna drža ministra Bizjaka

K pisanju me je spodbudil članek, objavljen v rubriki "pisma, odmevi", dne 26. oktobra 1993.

O pasivnosti, oz. aktivnosti ministra za notranje zadeve, g. Bizjaka ob štrajku kmetov, ob orožarski aferi, ob štrajku policistov imamo lahko različna mnenja. Vendar, očitati ministru Bizjaku da ni interveniral s policijo ob kmečkem štrajku, se mi milo rečeno zdi nedemokratsko in me spominja na določen čas in okoliščine iz preteklosti.

Štrajk je bil le izraz socialne in ekonomske stiske kmetov, ki so v tej obliki videli še edini možni način za rešitev svojega socialnega položaja. Za pisca(e) bi bil verjetno minister aktiven, če bi na kmete spustil policiste s pendreki in psi.

Vendar v tem ni bistveni vzrok mojega pisanja. Moti me predvsem javno blatenje g. Bizjaka. Namreč naštevanje kriminalnih dejanj v javnem glasilu, ki naj bi jih zagrešil njegov sin, je nekulturno in ponižujoče. Vsi starši vemo, kako težka je vzgoja otrok in da nas vsak tak neuspeh pri otroku močno prizadene. Da pa se to javno razglaša, je bolečina še veliko hujša. Javno objavljane kriminalnih dejanj nekoga, dokler temu krivda ni dokazana in zato ni bil obsojen, je nehumano. Po zakonu je vsak nedolžen toliko časa, dokler sodba ni pravomočna. Ni mi znano, da bi celo ob objavi sodb v časopisu bilo kdaj navedeno, da je ta in ta, sin tega in tega zagrešil

kriminalno dejanje in bil za to obsojen. To ni bilo objavljeno niti v primeru skupine Preddvorčanov (g. Škoda, g. Tičar), ki so za svoja kriminalna dejanja dobili dolgoletne zaporne kazni.

Na potek preiskave g. Bizjak, kot notranji minister verjetno ne more vplivati, ker preiskavo vodi preiskovalni sodnik, ki pa ne sodi v resor notranjega ministrstva.

Pisec(ci) članka bi bil veliko bolj verodostojen, če bi se pod članek podpisal. Tako pa ne vemo niti, ali so pisci trije ali je le eden in če je sploh Preddvorčan. Moram reči, da imam v Preddvoru kar nekaj znanec in prijatelj, ki so mi vsi po vrsti zatrjevali, da s člankom "Preddvorčanov" nimajo nič. Zato se mi vse navedbe pisca(ev) zdijo dvomljive. Vseeno bi pa pisca(e) članka "Pokončna drža ministra Bizjaka" prosil za odgovor, če jim je poznano, ali se je maše udeležil tudi šofer službenega vozila in kolikokrat. • Franc Golorej

"Pokončna drža ministra Bizjaka!"

V torkovi številki Gorenjskega glasa 26. oktobra 1993 ste v rubriki Pisma bralcev, pod naslovom Pokončna drža ministra Bizjaka objavili pismo, pod katerim je podpis Preddvorčan. Tudi sam sem Preddvorčan, vendar s temi umazanimi klevetami nimam nič. Zato menim, da bi se moral avtor ali skupina avtorjev podpisati s svojimi imeni, ne pa v umazano politično igro porivati vse vaščane.

Odločen protest pa naslavljam na Vas osebno kot odgovorno urednico časopisa Gorenjski glas, da tak članek s tako pomanjkljivim podpisom sploh objavite.

Pišem popolnoma v svojem osebnem imenu. Nisem član nobene stranke in me osebno življenje g. Bizjaka in njegove družine prav nič ne zanima. Menim, da je časopis sredstvo obveščanja preverjenih infor-

Odgovor neimenovanim Preddvorčanom!

Omenjeni neimenovani pisci so v Gorenjskem glasu dne 26. oktobra 1993, na strani 14, pri svojem "napadu" na g. ministra Bizjaka natrosili tudi nekaj laži v zvezi z ministrovim sinom in šolo. Le-ta ni na šoli ne razpečeval mamil niti kradel ali organiziral kraje.

Res je verjetno samo to, da so podpisani Preddvorčani v svojih dneh kar precej manjkali pri pouku, ker bi sicer vedeli, da se pod argumentirano pisanje podpisujemo z imenom in priimkom.

Za šolo Preddvor Ravnatelj Luka Karničar

Jazbinškov biznis

V zvezi z vsebino članka, ki ste ga objavili v Gorenjskem glasu št. 82 z dne 15. oktobra 1993 v rubriki "GG" in ki ste ga naslovlili z alarmantnim naslovom - Jazbinškov biznis, vam sporočamo sledeče:

Posvetovanje o lastninskem preoblikovanju gospodarskih javnih služb je organiziral Svetovalni center, gospodarsko svetovalno komisijalno in stanovanjskim podjetjem Slovenije, d.o.o., Ljubljana, katerega ustanovitelji so komunalna oz. komunalno - stanovanjska podjetja iz različnih krajev Slovenije. Ministrstvo za okolje in prostor je prevzelo le pokroviteljstvo oziroma uvodno besedo, ki jo je imel minister Miha Jazbinšek.

Trditve vašega novinarja o kovanju dobička ministra Jazbinška oz. stekanju velikih vsot tolarjev v možniček Jazbinškovega ministrstva so v celoti, milo rečeno napačne, zelo slaba pa je tudi ocena vašega novinarja o "zanesljivem" številu udeležencev posvetovanja ter na tej osnovi ugotovljenem sanjskem znesku prihodkov od kotizacij. Dejstvo je, da je posvetovanje organiziral Svetovalni center, da so udeleženci posvetovanja kotizacijo plačali na žiro račun Svetovalnega centra, in da se je

Gorenjska banka d.d., Kranj

DENAR ZA AKTIVNE

Plačilno kreditna kartica ACTIVA

PLAČEVANJE JE PREPROSTO

Na vseh prodajnih mestih, označenih z nalepko ACTIVA, je dovolj, da prodajalcu predložite plačilno kartico ACTIVA in s podpisom overite račun. Ostale formalnosti glede plačila opravita prodajno mesto in Gorenjska banka d.d., Kranj.

PRODAJNIH MEST JE VSAK DAN VEČ

Trenutno je v Sloveniji preko 5000 prodajnih mest, označenih s nalepko ACTIVA od tega 800 na Gorenjskem.

PLAČILO RAČUNOV JE ODLOŽENO

Plačilo računov je trikrat mesečno: 8., 18. in 28. v mesecu. O porabi sredstev Vas Gorenjska banka d.d., Kranj redno obvešča z izpiski tekočega računa.

OMOGOČENO VAM JE KORIŠČENJE LIMITA

ACTIVA Vam omogoča dodatno povečanje dovoljenega negativnega stanja (limita) na tekočem računu. Za dobo veljavnosti ACTIVE si lahko zagotovite najvišjo možno prekoračitev sredstev.

KAKO POSTATI IMETNIK ACTIVE

Zahtevajte pristopno izjavo in jo izpolnjeno oddajte v Vaši poslovni enoti.



"Kdor zna z denarjem, ne nosi debele denarnice,..."

ljubljska banka

**SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA
IZVRŠNI SVET**

objavlja javni razpis

**ZA IZBIRO IZVAJALCA ZA OPRAVLJANJE
PREVOZOV OSNOVNOŠOLSKIH
IN PREDŠOLSKIH OTROK V OBČINI
ŠKOFJA LOKA**

- Izvršni svet SO Škofja Loka objavlja razpis za zbiranje ponudb za pridobitev najugodnejšega ponudnika za opravljanje prevozov osnovnošolskih in predšolskih otrok v šolskem letu 1993/94 na podružnično šolo Davča.
 - Razpisana relacija: JAVORJEV ROB - GRAPAR - PŠ DAVČA - KRIŽIŠČE PEPE, SOŠTARJEV GRIČ - PŠ DAVČA.
 - Prevoze na razpisani relaciji lahko opravlja prevoznik s svojim ali najetim vozilom. Svoje storitve mora nuditi kvalitetno in v skladu s cestnoprometno zakonodajo.
 - Ponudba mora vsebovati:
 - ime in priimek ter naslov ponudnika
 - ceno za prevožen km
 - kalkulacija cene
 - reference
 - ugodnosti
 - Ponudniki, ki bodo sodelovali, naj svoje vloge, v katerih bodo podani odgovori na zgoraj navedene zahteve, pošljejo v zaprtih kuvertah. Ponudba mora biti obvezno opremljena z označbo "NE ODPIRAJ, PONUDBA ZA PREVOZ OTROK" na ovojnici.
 - Rok za oddajo ponudb je 8 dni po objavi v Gorenjskem glasu na naslov: "Občina Škofja Loka, Sekretariat za družbeni razvoj, Poljanska c. 2, Škofja Loka. Ponudbe je treba oddati osebno ali poslati priporočeno po pošti.
 - Odpiranje ponudb bo 8. novembra ob 10. uri v sejni sobi Sekretariata za družbeni razvoj v Škofji Loki, na Mestnem trgu 15 opravila Komisija za izbor prevoznikov osnovnošolskih otrok pri Izvršnem svetu.
 - Izvršni svet SO Škofja Loka bo na osnovi predloga komisije za izbor prevoznikov osnovnošolskih otrok določil najugodnejšega ponudnika. Pogodba bo sklenjena za šolsko leto 1993/94 z možnostjo obnavljanja za naslednja šolska leta.
 - Ponudniki bodo o izboru pisмено obveščeni v 8 dneh od sprejetja odločitve.
- Vse informacije lahko dobite po telefonu št. 623-263, int. 215.
Predsednik IS
Vincencij Demšar

**Trgovsko podjetje
STORŽIČ**

Kranj, Mladinska ul. 2
Za našo novo prodajalno s popolno izbiro ženske, moške in otroške konfekcije na ok. 400 kvad. m prodajnih površin, ki jo bomo v kratkem odprli v centru Kranja, iščemo

1. POSLOVODJO BLAGOVNICE

Pogoji: V. ali VI. stopnja, 5 let delovnih izkušenj pri samostojnem vodenju trgovine in nabavi ter prodaji oške in otroške konfekcije.

2. TRI PRODAJALKE

Pogoj: IV. ali V. stopnja tekstilne smeri
Vsi, ki jih ponudba zanima, naj pisne prijave z dokazili pošljejo v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Izbrani kandidati bodo opravljali poskusno delo.

Za grosistično dejavnost podjetja pa vabimo k sodelovanju

PRODAJNE ZASTOPNIKE

za prodajo tekstila in konfekcije po podjetjih, trgovinah, ustanovah, sejmih ipd.
Vse dodatne informacije nudimo po telefonu 064/47-280 ali 222-455.

**Možnost letovanja
v jesensko - zimskem času
v počitniškem domu SAVICA
v Bohinjski Bistrici**

Polni penzion za odrasle	31 DEM
otroci od 2 do 12 let	22 DEM
Polpenzion za odrasle	28 DEM
otroci od 2 do 12 let	20 DEM

Prijave in informacije:

PINESTA p.o. Kranj
Stritarjeva 8, tel. 212-052

GORENJSKI GLAS
vse kot prej

veta tapete vevče veta tapete vevče veta tapete vevče

**TAPETE V VAŠE STANOVANJE
RAZLOGI:**

- S tapetami vnesemo v okolje spremembo, živahnost
- Na voljo je mnogo vzorcev in barvnih kombinacij - ste sam svoj arhitekt
- Polaganje tapet je preprosto in čisto delo, ki ga lahko opravite sami
- Tapete so dober toplotni in zvočni izolator in so okolju prijazne
- Če kadite, boste imeli manj težav z obnovo sten
- S tapetami prekrijemo neravnine in razpoke na steni
- Tapete so manj občutljive za umazanijo, so trajnejše in zato cenejše
- Vzdrževanje je preprosto in učinkovito
- Odstranjevanje tapet je preprosto

veta

izvozi 80% svoje proizvodnje in je še posebej znana po svojih ekološko neoporečnih papirnatih duplex in simplex tapetah

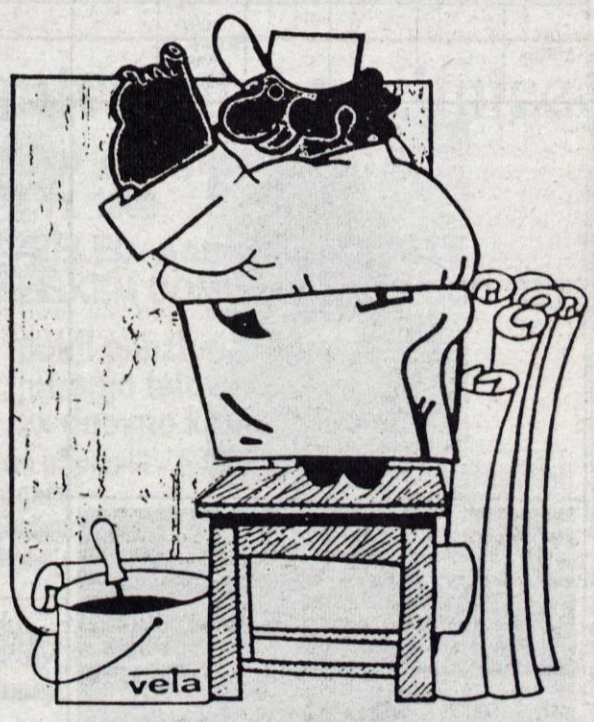
**S POZNAVANJEM PREDNOSTI
TAPET KOT STENSKÉ OBLOGE
ŠE NISMO V EVROPI**

veta

prodajalne

Tovarna tapet Veta d.o.o.
Vevče, Vevška c. 52
61260 Ljubljana - Polje
Tel. 061 / 483 331
Fax. 061 / 485 903

VEVČE, Papirniški trg
Tel. 061 / 485 484
DRAVLJE, Celovška 291
Tel. 061 / 159 20 88
TPC MURGLE, C. v mestni log
Tel. 061 / 265 297



VETA tapete dobite tudi v sledečih prodajalnah na Gorenjskem:

DOLNOV
Šuceva 23, Kranj
Tel.: 241-438

LISJAK
Gregorčičeva 8, Kranj
tel.: 223 331 int: 326

SLIKODESIGN
Stara cesta, Šk. Loka
Tel.: 620-612

veta tapete vevče veta tapete vevče veta tapete vevče

Gorenjska banka d. d., Kranj

**DOBER POSLOVNEŽ
PRAVO MESTO NAJDE!**

Potrebujete poslovne prostore za vašo dejavnost?

Kranjčani in okoličani že desetletja obiskujejo objekte v okolici blagovnice Globus. Zakaj ne bi tudi vi izkoristili njihovih navad in tam najeli poslovni prostor za vašo dejavnost?

V najena vam ponujamo:

nove poslovne prostore v centru mesta na izjemni in frekventni lokaciji ob blagovnici Globus na Koroški cesti 2.

Predmet ponudbe:

- južni paviljon s samostojnim vhodom, v izmeri 60 m²,
- severni paviljon s samostojnim vhodom, v izmeri 60 m²,

Prostori so v fazi prenove in jih bo možno uporabljati že v januarju 1994.

Izhodiščna cena m² najemnega poslovnega prostora je 50 DEM in ne vključuje tekočih stroškov.

Najemno pogodbo bomo sklenili v odvisnosti od ponujene najemnine in dejavnosti.

Interesenti naj pisne ponudbe z navedbo ponujene najemnine in opisom dejavnosti posredujejo v zaprtih kuvertah na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova 1, s pripisom - najem Globus, do 5.11.1993.

Dodatne informacije vam nudimo po tel. 064 221-446, int. 244.

ljubljanska banka

NAGRADNA KRIŽANKA

Sponzor današnje križanke je Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije. Pripravili so vam zanimivo, ne pretežno križanko in kopico atraktivnih nagrad. Kot vidite, poleg varnosti znajo poskrbeti tudi za zabavno plat življenja. Tako! Svinčnik v roke - z malo znanja in malo sreče: nagrade so lahko vaše.

Vpisano geslo na kuponu (rešite ga s pomočjo črk na oštevilčenih poljih) pošljite do četrta, 4. novembra, na naslov: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, ali pa oddajte v pisarnah turističnih društev v Cerkljah, Škofji Loki, Jesenicah ali v Radovljici ali pa v naš nabiralnik na Zoisovi 1 v Kranju. Veliko užitka ob reševanju Vam želimo in sreče pri žrebanju!



TUJA NESREČA-TUJA SKRB

Od vseh nesreč najlaže prenašamo tujo. Naslednji ste na vrsti vi - ali pa tudi ne. Ukrepajte pravočasno - zavarujte sebe in svoj dom...

- Nagrade:**
1. dan s patroljo letalske policije
 2. dan s patroljnim čolnom mejne policije
 3. dan s patroljo konjenice policije
 4. dan v šoli za usposabljanje vodnikov in urjenje službenih psov policije
 5. dan s patroljo prometne policije
 6. obisk kriminalistično tehničnega laboratorija MNZ
 7. obisk operativno-komunikacijskega centra UNZ.

Tri nagrade v vrednosti po 1.000 SIT prispeva Gorenjski glas.



				GORENJSKI GLAS		ZIVLJ. SOPOTNICA	BESEDA BREZ POUĐARKA	SNOV	PEROCI	THEODOR STORM	GORENJSKI GLAS	GORENJSKI GLAS			
				GOSTA TKANINA		9					PRISTAŠ KLERIKALIZMA	NAPRAVA ZA MERJENJE ALKOHOLA V KRVI			
				LINDA EVANS				8							
										LADO LESKOVAR ZENICA					
SESTAVIL F. KALAN	RIMSKA BOGINJA PLODNOSTI	PRILETNA GOSPA	PRILASTEK	PIERRE PROUDHON		JEZERO V TURČUJI				POKLIC TOMO ZUPAN	2				
STARA MAMA				PODZEMNI HODNIK		11									
OBHODNA STRAŽA				ZORANA ZEMLJA											
MREŽASTA TKANINA					19										
	SLONOV NOS	JADRANSKI OTOK		3		NIZEK MOŠKI GLAS	NADLEŽNE ŽUŽELKE	VRSTA, STOPNJA		NADSTROPJE NAD CERKVENIM VHODOM	NASELJE PRI KRANJU HRAM				
SKRAJNI DEL				MOŠKO IME		6				VERGILOVA PESNITEV		12			
SUMERSKI BOG NEBA	16			MALAVI						PEVKA SEPE					
DEL STROJA				NORV SLOVNIČAR IVAR ANDREAS						MESTO PONIKANJA POKR. V HRVATSKI		18			
		1000 KG	LIRSKA PESEM	BRONHIJ						PAKETI	GORENJSKI GLAS				
	TOM BERENGER GERHARH ERLICH		IRIDIJ	LESEN DREVESNI PLOD					PAVLE OKORN		KITAJSKA VERSKA KNJIGA				
									JAP. NABIR. BISEROV IVAN HOČEVAR			GORENJSKI GLAS			
					13				KRAJ POD FRUŠKO GORO		NOVOZEL. DOMAČINI	5			
	ČEŠKA PRITROILNICA			ANTUN BARAC					HOKEJIST (GORAZD) MESTO V MEHIKI		KNJIGA ZEMLJEVIDOV				
	ZVEZDA V DEVICI	SVETIŠČE	ANGL. PEVEC (SIMON)						KOSITER PERJE PRI REPI	4	ČEŠKI LUTKAR JIRI NEKD. BOS. BEGUNEC	17			
					1				DUHOVNI VODJA (SANSKRT) KORDILJERE			ALKALOID V ČAJU	PESNIŠKI IZRAZ ZA RACE		
						VREDNOST. PAPIR	BREZPRAV LJUĐSTVO	DIVJA MAČKA			TELOVADNI PREDMET REKA V AVSTRIJI				GRŠKI OTOK
	IVAN BIZJAK		RIMSKI CESAR	LIDJA OSTERC							SNEŽNI CLOVEK				
	KLEJASTA SNOV							7	GORENJSKI GLAS	SPODNJI DEL POSODE		GLADINA	10	15	
	ČASOPISNI OGLAS								GORENJSKI GLAS	NEKD. PREBIVALEC AMERIKE		ŠP. ŽENS. IME			

2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19

Katalog Skladovih podjetij

Ljubljana, 26. oktobra - Sklad za razvoj je izdal katalog podjetij, ki so v njegovi lasti, skupaj z agencijo za privatizacijo so natisnili priložnik o tujih vlaganjih in lastniškem preoblikovanju. Pri agenciji sta izšli že dve številki časopisa Agens.

Katalog skladovih podjetij so naslovlili "Poslovno priložnosti", ki je namenjen tako domačim kot tujim kupcem in vlagateljem v skladova podjetja. Lansko jesen je prevzel 98 večjih in srednjih podjetij, zlasti na področju industrije. Vendar pa je seznam v katalogu daljši, obsega 159 podjetij, saj so samostojno predstavljena hčerska podjetja. Katalog je izšel v slovenskem in v angleškem jeziku, podjetja pa so predstavljena s svojim proizvodnim programom, strojno opremo in nepremičninami, med podatki pa je tudi število zaposlenih in njihova sestava.

Tujim kupcem in sovlagateljem je namenjen priložnik "Tuja vlaganja in lastniško prestrukturiranje", ki sta ga Sklad za razvoj in Agencija za privatizacijo izdala skupaj s Centrom za mednarodno sodelovanje. Prispevke so napisali znani slovenski strokovnjaki za posamezna vprašanja, ki se nanašajo na tuja vlaganja, denimo celotna zakonodaja, ki tuje vlagatelje seznanja, kako je v Sloveniji moč kupiti podjetje.

Agencija za privatizacijo pa je septembra začela izdajati svoj časopis Agens, oktobra je izšla druga številka. Zdaj izhaja v nakladi 2.500 izvodov, v njem objavljajo članke, ki predstavljajo delo agencije za privatizacijo. Časopis bo spremljal tudi sam proces privatizacije družbenih podjetij. • M.V.

Vse bolj usmerjeni na zahodne trge

Kranj, 28. oktobra - Podatki o blagovni menjavi s tujino kažejo, da je gorenjsko gospodarstvo vse bolj usmerjeno na zahodne trge, saj sta se letos razpolovila tako izvoz kot uvoz z območja bivše Jugoslavije.

Celotni izvoz gorenjskega gospodarstva je bil v letošnjih prvih osmih mesecih manjši za 7,8 odstotka, v Sloveniji pa manjši za 11,8 odstotka. Celotni uvoz pa je bil na Gorenjskem manjši za 4,4 odstotka, v Sloveniji pa je porasel za 5,3 odstotka.

Izvoz v pravo tujino je bil na Gorenjskem večji za 1,8 odstotka, uvoz pa je porasel kar za 8,1 odstotka. Izvoz na območje bivše Jugoslavije pa je upadel za 44,2 odstotka, uvoz s tega območja pa za 52 odstotkov. • M.V.



SKB BANKA D.D.

Kotiček za bralce Gorenjskega glasa EUROCARD SKB

Tudi pri nas postajajo plačilne kartice, t.i. plastični denar, vse bolj cenjene in uporabljane. SKB banka si je od Europay International, ki je z osemdesetimi milijoni članov največji sistem brezgotovinskega plačevanja v Evropi, že pridobila licenco za izdajanje kartic Eurocard.

Možnost plačevanja v tolarjih

Največja sprememba in novost, ki jo SKB banka nudi imetnikom Eurocarda, je možnost plačevanja računov, ki bodo nastali v tujini, v ameriških dolarjih ali pa kar v slovenskih tolarjih.

EUROCARD SKB omogoča izbiro

Imetnik kartice se o številnih stvareh odloča sam in lahko izbira termin za plačilo računa, ki je le enkrat mesečno. Prav tako lahko izbira med plačevanjem po trajniku ali s položnicami.

SKB banka ponuja različne vrste kartic Eurocard: osebno kartico, družinsko, za polnoletne družinske člane imetnika, poslovno kartico, v kratkem pa bo izdala tudi zlato kartico, ki bo omogočala dodatne ugodnosti.

Imetnik Eurocarda, ki ima tekoči račun SKB banke, lahko zaprosi za limit v višini dvakratne povprečne plače in sicer za dobo vračila 12 mesecev.

Eurocard SKB prinaša ugodnosti tudi pri gotovinskem poslovanju. Gotovino je namreč možno dvigniti na vseh okencih SKB banke kot tudi LB d.d., v kratkem tudi na bančnih avtomatih po vsem svetu, naslednje leto pa tudi doma.

Če želite dodatne informacije o ponudbi SKB banke nam pošljite kupon.

Dodatno informativno gradivo SKB BANKE želim prejeti na naslov:
Ime in priimek: _____
Naslov: _____
Telefon: _____
Kupon pošljite na naslov:
SKB banka, Ajdovščina 4, 61000 Ljubljana
(ali po faksu: 061/113-227)

V letu dni 7 tisoč lastnikov kartice Activa

Zlati ček in zlata kartica

Kranj, 28. oktobra - Gorenjska banka d.d. Kranj je ob 31. oktobru, dnevu varčevanja, pripravila nekaj novosti za varčevalce. Uvedli so zlati ček za plačilo večjih zneskov in zlato kartico za komitente, ki imajo v banki več denarja.

Z zlatim čekom bo moč poravnati račune do 100 tisoč tolarjev, zato ne bo več potrebno napisati deset čekov. Od običajnega čeka se loči po barvi in zapisu, poslovanje z njim bo enako. Zlate čeke bodo lahko imeli seveda le najboljši varčevalci.

Zlata kartica pa bo namenjena komitentom, ki imajo v banki več denarja, saj mu bo brez avtorizacije omogočala plačilo računov do 1 milijona tolarjev. Znatno višji bo tudi dovoljeni znesek prekoračitve na tekočem računu in še nekatere druge ugodnosti. Izdajati jim bodo začeli novembra.

Za plačilno kartico Activa pa se je pri Gorenjski banki v letu dni odločilo približno 7 tisoč lastnikov tekočih računov in 400 podjetij z več kot 800 prodajnimi mesti. Sicer pa ima v Sloveniji kartico Activa že 63 tisoč ljudi, ki z njo lahko plačujejo na 5 tisoč prodajnih mestih. Bankirji pričakujejo, da bodo v prvem polletju prihodnjega leta pri Activi dosegli številko 100 tisoč.

Gorenjska banka ima 26 ekspozitur, trenutno obnavljajo poslovalnico pri Globusu v Kranju, kjer bodo imeli tudi sefe, ki jih bo dobavila priznana firma Bauer. V načrtu imajo obnovo poslovalnic v Stražišču in v Gorenji vasi, nato pa naj bi sledila Radovljica in Bled.

V Kranjski Gori in v Bohinju pa bodo postavili nova bankomata, novo lokacijo naj bi imela v Kranju in v Škofji Loki. Na Gorenjskem je zdaj pet zunanjih bankomatov in zaprti v Kranju, nekaj težav imajo z njim na Bledu. V načrtu pa imajo možnost, da bi prek bankomatov lahko plačevali tudi položnice in sicer tako, da bi hkrati z njimi v zaprti kuverti oddali gotovino ali izpolnjen ček. • M.V.

Poslovna konferenca na Dunaju

Kranj, 28. oktobra - Sklad za razvoj bo s sodelovanjem dunajske gospodarske zbornice novembra pripravil poslovno konferenco, na kateri bodo avstrijskim podjetnikom predstavili skladova podjetja.

Program bo vseboval kratko predstavitev Slovenije, njenega gospodarstva in procesa privatizacije, sledili pa bodo konkretni razgovori z zainteresiranimi vlagatelji. Pisna vabila so poslali na naslove več kot 30 tisoč avstrijskih podjetij, konferenco bodo oblikovali glede na njihov odziv.

Sejem Zdravje-Rehateh

Ljubljana, 27. oktobra - Na ljubljanskem sejmu so odprli sejem Zdravje-Rehateh, ki ga bolj poznamo pod starim imenom Narava-Zdravje. Sejem si lahko ogledate do nedelje, 31. oktobra.

Vedno močnejši je namreč na tem sejmu program rehabilitacijske tehnike, zato so sejmu spremenili ime. Letos je razstava rehabilitacijskih izdelkov in

storitev še posebej razširjena, predstavljajo pa se tudi nekateri rehabilitacijski centri. Pokroviteljstvo nad sejemom je prevzelo ministrstvo za zdravstvo.

Na sejmu sodeluje 201 razstavljalcev iz enajstih držav, od tega jih je 152 prisotnih neposredno, 49 jih je iz tujine. Sejem so pripravili na 3.500 kvadratnih metrov površine.



Vila Bistrica

Vila Bistrica d.o.o.
Pot na Bistriško planino 29
64290 Trzič
Tel./fax. 064/50-232

Razpisujemo prosto delovno mesto

KUHARJA

Kandidat mora:

- imeti dokončano gostinsko šolo-smer kuhar
- obvladati pripravljane jedi evropske kuhinje
- opraviti poskusno delo 1 mesec

Kandidati naj pisne vloge z dokazili o usposobljenosti pošljejo na gomji naslov v 10 dneh po objavi.



ZDRAVILIŠČE
LAŠKO

zanimive mini počitnice

4 - dnevni program

od 2.11. - 5.11. 1993

V hotelu VRELEC samo 12.000 SIT

V ZDRAVILIŠKEM DOMU samo 12.500 SIT

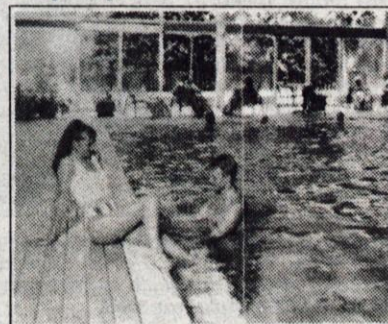
Program vključuje

- polni penzion
- jutranjo telovadbo
- 2x dnevno kopanje

Za popestritev počitnic smo vam pripravili tudi koncert, večerjo "malo drugače", potep po Laškem z ogledom pivovarne, zabavo s folklorno skupino, ples...

POPUSTI:

otroci do 2 let - GRATIS BIVANJE
otroci od 2 do 14 let - 50% POPUSTA (polovična porcija hrane in skupaj v sobi s starši)
drugi otrok v družini - GRATIS



KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	I DEM	I ATS	I ITL			
A BANKA (Tržič, Jesenice)	73,90	74,85	10,28	10,88	7,51	7,75
AVAL Bled, Kranjska gora	73,95	74,20	10,40	10,55	7,85	7,70
COPIA, Kranj	74,00	74,50	10,40	10,58	7,80	7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	73,90	74,40	10,40	10,80	7,30	7,70
EROS(Stari Mayr), Kranj	74,10	74,30	10,40	10,57	7,85	7,75
F-AIR Tržič (Detelja)	73,85	74,30	10,43	10,85	7,55	7,75
GEOSS Medvode	73,90	74,40	10,45	10,80	7,80	7,75
HRANILNICA LON, d.d.kranj	73,99	74,39	10,39	10,55	7,40	7,55
HIDA-tržnica Ljubljana	74,00	74,30	10,47	10,54	7,80	7,72
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	73,80	74,55	10,45	10,55	7,50	7,70
INVEST Škifja Loka	73,95	74,40	10,45	10,58	7,55	7,78
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	73,10	74,90	10,18	10,85	7,30	7,79
LEMA, Kranj	73,70	74,30	10,40	10,57	7,55	7,75
MERKUR-Partner Kranj	73,80	74,15	10,40	10,54	7,81	7,85
MERKUR-Zelezniška postaja Kranj	73,80	74,15	10,40	10,54	7,81	7,85
MIKEL Stražišče	73,95	74,30	10,45	10,58	7,55	7,70
OTOK Bled	73,58	74,31	10,41	10,53	7,83	7,83
POSTNA BANKA, d.d. (na poštah)	72,81	74,23	10,00	10,50	7,20	7,90
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	73,90	74,25	10,44	10,52	7,80	7,70
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	73,80	74,15	10,40	10,54	7,81	7,85
SLOGA Kranj	74,00	74,50	10,40	10,80	7,35	7,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	72,98	-	10,16	-	7,30	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	73,85	74,35	10,39	10,50	7,55	7,70
TALON Zel. postaja Trata, Šk. Loka	74,10	74,35	10,47	10,55	7,55	7,70
TJAŠA Kranj	74,00	74,35	10,45	10,55	7,50	7,70
UKB Šk. Loka	73,40	74,40	10,37	10,56	7,59	7,73
WILFAN Kranj	74,15	74,40	10,40	10,50	7,80	7,75
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	74,00	74,30	10,44	10,54	7,80	7,70
POVPREČNI TEČAJ	73,79	74,37	10,41	10,57	7,53	7,72

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,40 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

* P.E. KRANI,
Delavski dom
tel.: 064/211 387
* P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 714 013

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI FIZIČNEGA OBSEGA
INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, SEPTEMBER 1993

	IX 93 892	IX 93 VIII 93	IX 93 IX 92	I-IX 93 I-IX 92
INDUSTRIJA IN RUDARSTVO	103.5	116.4	101.4	95.3
Sredstva za delo	102.4	136.5	104.2	95.7
Reprodukcijski material	100.1	114.5	99.9	93.3
Blago za široko porabo	106.4	113.9	102.2	98.8



SALON
POHIŠTVA

Kranj, PREDOSLJE 34
(kulturni dom), tel.: 241-031

Ker za svoje zdravje želite ali potrebujete več!

ZDRAVJE - REHATEH

24. sejem ponudbe proizvodov, dejavnosti in idej za zdravo življenje in 2. razstava rehabilitacijskih izdelkov in storitev
Obiskovalcem sejma nudijo Slovenske železnice 40% popust, skupinam dijakov in študentov pa 50% popust!

V Ljubljani, od 27. do 31. oktobra 1993



LJUBLJANSKI
SEJEM

Dedni zapleti

V radovljiški občinski komisiji za denacionalizacijo ne ugotavljajo zama, da so postopki za vrnitev premoženja agrarnih skupnosti najtežji. Ob tem, da so tovrstni primeri v glavnem zelo obsežni, so tudi zapleteni in med seboj močno različni. Že gorenjske agrarne skupnosti se zelo razlikujejo od primorskih, velike razlike pa so tudi na Gorenjskem. Največja je v tem, da so nekatere lastnino poimensko (po deležih) vpisale v zemljiško knjigo, druge pa ne.

Kmetom iz Poljč, ki so bili nekdanji (so)lastniki 212 hektarjev skupnih, srenjskih kmetijskih zemljišč in gozdov organizirani v agrarno skupnost, je lansko jesen kot prvimi na Gorenjskem in v Sloveniji uspelo, da so že na podlagi zakona o denacionalizaciji (v parlamentarni razpravi je zdaj tudi poseben zakon o agrarnih skupnostih) dobili nazaj, kar jim je bilo podržavljeno. Zgledu iz Poljč je letos sledila še agrarna skupnost Vrba...

Ker zakon o denacionalizaciji predvideva za vrnjeno premoženje nov zapuščinski postopek po zakonu o dedovanju, je v primeru agrarnih skupnosti osrednje vprašanje, kako na solastniki zagotoviti skupno gospodarjenje, kakršno je bilo značilno za tovrstne skupnosti, in kako preprečiti, da se vrnjena lastnina ne bi drobila in lastnina. V nekdanjih agrarnih skupnostih se namreč solastniško premoženje ni moglo deliti in odprodajati, ampak se je na kmetijah le prenašalo iz roda v rod, medtem ko zakon o denacionalizaciji tudi za tovrstno vrnjeno premoženje predpisuje zapuščinski postopek, v katerem lahko svoje pravice uveljavljajo vsi zakoniti dediči.

Kaj to pomeni, najbolje dokazuje primer agrarne skupnosti Poljče. Ker so vsi nekdanji solastniki pomrli, je sodišče na osnovi dednega nasledstva določilo nove solastnike: teh pa ni več osemnajst, kot jih je bilo nekdanj, ampak 58, od katerih jih 46 ne živi v Poljčah in med katerimi nimajo vsi kmetijskega interesa (npr. za pašo živine).

Cepnav je bilo ob tem primeru na seji radovljiškega izvršnega sveta slišati precej ostre kritike na račun sodišča, je vendarle treba priznati, da je sodišče ravnalo po predpisih. Ali so predpisi dobri za nove razmere, v katerih naj bi svoje mesto spet dobila solastnina in agrarne skupnosti, pa ni stvar sodišča, ampak parlamenta, ki je najvišji zakonodajni organ. Če država želi oživiti prisilno ukinjene agrarne skupnosti in njihovo dejavnost, potem ni dovolj, da nekdanjim lastnikom oz. njihovim dedičem le vrne podržavljeno premoženje, ampak mora tudi zagotoviti takšno dedovanje, da bodo naslednice agrarnih skupnosti (skupnosti solastnikov) lahko opravljale naloge, kot so jih nekdanj, in da bodo ozki lastniški interesi podrejeni skupnim ciljem in skupnemu gospodarjenju. • C. Zaplotnik

Na ogled turističnih kmetij

Kranj - Kranjska in tržiška enota gorenjske kmetijske svetovalne službe vabita vse, ki se zanimajo za turizem na kmetijah, na ogled turističnih kmetij v Savinjski dolini (Šmihel nad Mozirjem, Ljubno, Logarska dolina, Robanov kot). Izlet bo v petek, 5. novembra. Avtobus z udeleženci bo odpeljal ob pol sedmih zjutraj s postaje v Trzinu, pol ure kasneje pa izpred združenega doma na Primskovem. Cena izleta (vodil ga bo Milan Krišelj) je 2.000 tolarjev, prijave pa do 2. novembra sprejemata kmetijsko gospodinjstvo svetovalki Metoda Karničar in Milena Črv. Izletniki se bodo v Logarski dolini seznanili tudi z načrtom o celostnem razvoju podeželja in obnovi vasi, ki ga uresničujejo na tem območju; z Marijo Bezovšek pa se bodo na eni od turističnih kmetij v Robanovem kotu pogovarjali o turistični dejavnosti na kmetijah. • C.Z.

GORENJSKI GLAS

Najtežji slovenski pridelki 6. novembra v Cerkljah!

ZELNATA GLAVA Z 11,57 KG!

V soboto, 6. novembra, bo Turistično društvo Cerklje pripravilo prireditev "NAJ PRIDELEK SLOVENIJE". Predprodaža vstopnic in vse informacije: TD Cerklje, telefon 064/422-506 (seveda bo poleg nagrad za najtežje pridelke tudi žrebanje vstopnic za lepe nagrade).

GORENJSKI GLAS pa razpisuje nagradno ugotovitev, s katero bralke in bralci napovedajo, da napovede, koliko bodo tehtali (nekatere) najtežji pridelki letos. V lanskoletni tovrstni ugotovitvi je bila narava krepko radodarnostna od napovedi. Pa ne za vse: bralci ste npr. lani napovedali, da bo tehtnica najtežjemu slovenskemu krompirju pokazala 1,45 kg (v Cerkljah so dejansko tehtali za 1 gram lažjega). Tudi letos bomo Glasovo ugotovitev vključili v prireditev, zato nam na ta kupon napišite Vašo napoved:



Jemu slovenskemu krompirju pokazala 1,45 kg (v Cerkljah so dejansko tehtali za 1 gram lažjega). Tudi letos bomo Glasovo ugotovitev vključili v prireditev, zato nam na ta kupon napišite Vašo napoved:

NAJTEŽJI PRIDELEKI LETA 1993 BODO TEHTALI:

krompir..... kg
repa kg
krmna pesa kg
zelnata glava kg

(opomba: na prireditvi v Cerkljah bo sodelovalo 10 vrst rekordnih pridelkov, v ugotovitvi smo zajeli le štiri, kjer je vsako leto konkurenca rekordnejša).
Vaše ugotovitve bomo nagradili: za 5 udeležencev nagradne ugotovitve smo pripravili nagrade v vrednosti po 2.000,00 SIT: 10 x brezplačna vstopnica za prireditev; in še 5 tolažilnih nagrad. Kupone z Vašimi napovedmi rekordnih pridelkov pričakujemo do petka, 5. novembra 1993, v UREDNIŠTVU GORENJSKEGA GLASA, Zoisova 1, Kranj.

Skupnost solastnikov Poljče opozarja:

Vrnjeno premoženje je ogroženo

Ker so vsi nekdanji solastniki premoženja agrarne skupnosti že pokojni, je sodišče določilo nove, vendar pa teh ni več osemnajst, kot nekdanj, ampak na osnovi dednega nasledstva kar 58.

Poljče, 26. oktobra - Skupnost solastnikov Poljče, ki je naslednica nekdanje agrarne skupnosti, je na radovljiški izvršni svet naslovila javno vprašanje, zakaj v odločbi občinske uprave za gospodarstvo in družbene dejavnosti ni določeno, kdo je glede na pomen, namen in tradicijo te skupnosti sploh lahko solastnik nekdanje agrarne skupnosti Poljče.

Agrarna skupnost Poljče je nastala podobno kot druge tovrstne skupnosti na Gorenjskem in drugod v Sloveniji. Kmetje so zemljo kupili od grofov zato, da bi jo lahko uporabljali za skupne potrebe, predvsem za pašo živine. Register iz 1927. leta kaže, da je 21 kmetov razpolagalo s skupno 212 hektarjev kmetijske zemlje in gozdov na območju hriba Sv. Petra nad Begunjsko in na Poljški planini pod Begunjsko ter s premoženjem, ki je bilo na tej zemlji. Osemnajst kmetov je imelo cel delež, trije pa le tretjino. Skupnost je bila 1948. leta proti volji članstva ukinjena, njeno premoženje pa

podržavljeno.

Ko je izšel zakon o denacionalizaciji, je Slavko Sodja v imenu po vojni razlaščenih in poimensko zapisanih solastnikov srenjske zemlje vložil zahtevek za vrnitev premoženja. Uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Radovljica je lani jeseni izdala denacionalizacijsko odločbo, po kateri so morali Gozdno gospodarstvo Bled, KZK-TOK Radovljica in Občina Radovljica članom nekdanje agrarne skupnosti vrniti 212 hektarjev kmetijske zemlje in gozdov; za skrbnika premoženja pa je do pravno-močno končanih dednih postopkov določila Slavka Sodjo.

Razdrobljenost bo povzročala številne probleme

Kot kaže, bodo prav dedni postopki najbolj zapleteni. Sedanji lastniki hiš in kmetij, ki so bile pred podržavljenjem članice agrarne skupnosti Poljče in solastnice njenega premoženja, so v začetku letošnjega leta ustanovili Skupnost solastnikov Poljče. Ta se

je pred kratkim obrnila na radovljiški izvršni svet z javnim vprašanjem: zakaj v odločbi uprave za gospodarstvo in družbene dejavnosti ni določeno, kdo je glede na namen in pomen ter tradicijo te skupnosti sploh lahko solastnik nekdanje agrarne skupnosti Poljče. Skupnost to sprašuje zato, ker je radovljiška enota Temeljnega sodišča v Kranju na osnovi dednega nasledstva določila 58 solastnikov vrnjene premoženja, medtem ko jih je bilo nekdanj le osemnajst. Med novimi solastniki jih kar 46 nima stalnega prebivališča v Poljčah.

V pismu ugotavljajo, da je bila agrarna skupnost ustanovljena zato, da bi uspešno gospodarila s premoženjem, ki je bilo v lasti tedanje celotne vasi oz. njenih kmetov. To premoženje se ni nikoli delilo in se s selitvijo članov prenašalo iz vasi, ampak se je s kmetijo dedovalo iz roda v rod. Sklep sodišča, ki je več kot potrožil število solastnikov, je novoustanovljeni skupnosti kot naslednici agrarne skupnosti odvzel "temeljni namen in pomen delovanja", prav tako pa tudi namen denacionalizacije, pravijo v Poljčah. Velika razdrobljenost lastniških deležev ter njihova v nekaterih primerih že zanemarljiva velikost bosta povzročali številne probleme pri upravljanju in vodenju solast-

Ko je radovljiški izvršni svet na ponedeljkovi seji obravnaval poročilo o denacionalizaciji v občini, je Andrej Ogrin dejal, da vrnjeno premoženje agrarnih skupnosti ne more biti "predmet dedovanja" in da bi tudi v predlagani zakon o agrarnih skupnostih morali zapisati, da to premoženje lahko dobijo le kmetije. Anton Šlibar je dejal, da pri agrarnih skupnostih nastaja problem na sodišču, kjer dednega postopka ne znajo rešiti.

nikov. To je še toliko bolj očitno ob tem, da je skupnost nedobičarska organizacija in da razparceliranje zemljiščni mogoče. Večina sedanjih solastnikov, članov skupnosti, se je že izjasnila, da v skupnosti s tolikšnim številom solastnikov, kot jih je določilo sodišče, ne bo delovala. Ugotavljajo, da je premoženje, ki ga je občina vrnila v upravljanje nekdanjim solastnikom agrarne skupnosti oz. njihovim sedanjim upravitelcem, ogroženo. Sedanja skupnost bo zaradi takšnega spleta dogodkov prenehala z delovanjem, premoženje pa bo v novonastalih razmerah zagotovo prepuščeno nadaljnjemu propadanju. • C. Zaplotnik

Aktivni kmečkih žena

Šivalni, gospodinjski in plavalni tečaj

Kranj, 26. oktobra - V pozni jeseni in v zimskem času je tudi na kmetih več časa za razne dejavnosti. Aktivni kmečki ženski Sloga, Naklo in Trzin se že pripravljajo na plavalni, gospodinjski in šivalni tečaj ter na tridnevni izlet v Dolenjske Toplice.

Začetni šivalni tečaj se bo začel 10. novembra ob pol štirih popoldne v združenem domu na Primskovem, nadaljevalni pa 8. novembra ob 15.30 v združenem domu v Naklem. Cena začetnega tečaja je ob udeležbi petnajstih tečajnic 140 mark, cena nadaljevalnega pa 150 mark. Plačilo je mogoče v dveh obrokih.

Aktivni tudi letos pripravljajo enodnevnega (štiriurnega) gospodinjskega tečaja po vaseh. To bodo tečaji o peki kruha, kuhanju z ekonom loncem ter o pripravi štrukljev in "zlinkrofov", testenin in rižot po italijansko, tort, rolad in kremnih rezin, omak in mesa, žitaric in stročnic... Tečaji bodo le, če se bo prijavilo 12 do 15 žena in deklet; o cenah pa se bodo sproti dogovarjali.

Aktivni zbirajo tudi prijave za plavalni tečaj, ki bo verjetno že v novem bazenu v Kranju in se bo predvidoma začel januarja prihodnje leto.

Za tri dni v Dolenjske Toplice

Kranj - Aktivni kmečkih žena Sloga, Naklo in Trzin prirejajo od 19. do 21. novembra tridnevni izlet v Dolenjske Toplice. Cena izleta je 9.200 tolarjev, plačati pa ga je mogoče v dveh obrokih: ob prijavi in ob odhodu na izlet. Prijave sprejemajo do 5. novembra v kmetijski svetovalni službi (tel. 242-734). • C.Z.

Protest kmečke zveze

Vse manj denarja za kmetijstvo

Ljubljana, 25. oktobra - Slovenska kmečka zveza pri Slovenski ljudski stranki protestira proti predlaganemu proračunskemu memorandumu za prihodnje leto, ker ugotavlja, da se delež sredstev za kmetijstvo vse bolj zmanjšuje. Lani in predlani je kmetijstvo dobilo 2,2 odstotka vseh proračunskih sredstev, letos naj bi 1,9 odstotka, prihodnje leto 1,4, leta 1995 in 1996 pa samo še 1,3 odstotka. Z manj denarja ne bo mogoče uresničevati strategije razvoja slovenskega kmetijstva, ki jo je državni zbor sprejel letos in po kateri kmetijstvo samo pridelava hrane, ampak tudi varovanje okolja, negovanje kulturne krajine, razvoj drugih dejavnosti na podeželju... Ob tem ko strategija opredeljuje naloge kmetijske svetovalne in javne gozdarske službe ter vseh kmetijcev, določa tudi obveznosti države in njenega proračuna.

Kmečka zveza je protestno izjavo poslala predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku, kmetijskemu ministru dr. Jožetu Ostercu, predsednikoma državnega sveta in zborna, parlamentarni strankam, združni zvezi in drugim. • C.Z.

Razglasili bodo najlepše kmetije

Ljubljana - Časopisno založniško podjetje Kmečki glas je letos že šestič zapored s pomočjo različnih strokovnjakov izbral najlepše oz. najbolj vzorno urejene kmetije v Sloveniji. Lipovlje in priznanja jim bodo podelili na sklepni prireditvi, ki bo okviru sejma Zdravja - rehateh jutri, v soboto, ob pol enih v Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Prireditev bodo popestrili z diapozitivni in s predavanji različnih strokovnjakov (arhitekto, hortikulturnikov itd.). • C.Z.

Angela Ribnikar s Praprotnice Police:

"Če bi izbrali najdrobnejšega..."

Praprotna Polica - Pregovor, da ima najbolj neumen kmet najdebelejši krompir, že nekaj časa ne velja, sploh pa ne velja za tiste, ki se bodo na prireditvi cerkljanskega turističnega društva potegovali za najtežji krompir letine 1993. Na prireditvi pred štiri leti je najtežji krompir tehtal 1,04 kilograma, leto kasneje 1,51 kilograma, kar je še vedno absolutni rekord dosedanjih prireditev, predlani 1,32 in lani 1,44 kilograma. Kdo bo imel najtežjega letos? Bo to spet tako kot lani Drago Ribnikar s Praprotnice Police pri Cerkljah?

"No, Drago bo tudi letos šel na prireditev, vendar ne s krompirjem, ki bi se lahko potegoval za naj-pridelek," nam je včeraj povedala Dragova mama Angela in pojamrjala, da je letos s krompirjem "en velik križ". Zgodnji je še nekako obrodil, poznega je bilo zaradi suše bolj malo in še droban je bil, zdaj pa ne gre v prodajo in še cena je precej skromna (v zadrugi ga odkupujejo po devetnajst tolarjev za kilogram). Na dveh hektarjih njiv, kjer pridelujejo krompir, so našli le tri ali štiri gomolje, ki so tehtali okrog pol kilograma, vsi ostali so bili lažji. In kdo bo letos "krompirjev rekord"? Angela nam je zaupala, da je letos krompir zelo dobro obrodil v ilovnatih tleh in da je predvsem iz bližnje Štefanje gore slišati o raznih "debeluharjih" in "težakah", ki so se zvalili iz njiv in ki bi utegnili zmagati na cerkljanski prireditvi...

Štefanjci, zdaj ste izzvanj! Pogum velja - se vidimo! • C.Z.

SPZ d.o.o.

TRGOVINA - PROIZVODNJA

Odkupujemo vse vrste hlodovine in žagan les po konkurenčnih cenah in ugodnih plačilnih pogojih. Nudimo tudi storitev poseka in spravila lesa. STROKOVEN, POŠTEN IN ZANESLJIV PARTNER PRI PROMETU Z LESOM!
TELEFON: 061/159-31-46,
ALEŠEVČEVA 12, Ljubljana

KOŠARKARICE ODEJE MARMORJA NISO BILE KOS VISOKIM IN HITRIM GOSTJAM VOLJE NI MANJKALO, LE MOČI

Škofja Loka je imela svoj košarkarski praznik, saj so domačinke v tretjem kolu pokala Liliane Ronchetti gostile ugledno italijansko ekipo Aheno iz Cesene.

Škofja Loka, 27. oktobra - Poleg jeseniški hokejistov je edina gorenjska ekipa, ki letos nastopa, v katerem od evropskih pokalov ekipa košarkaric Odeje Marmorja. Po senzacionalni zmagi v drugem kolu pa so imele Ločanke nesrečo pri zrebu nasprotnic za tretje kolo, saj se za uvrstitev naprej borijo z italijanskimi podprvakinjami iz Cesene, ki jim je po visoki zmagi v Škofji Loki praktično zagotovljen nastop v nadaljevanju pokala Liliane Ronchetti.

Ko smo v torek videli italijanske košarkarice, ki so prišle v Škofjo Loko na prvi obračun, je malokdo še lahko upal na zmago domačink, čeprav so Ločanke znane kot ekipa, ki se nikoli ne preda vnaprej. Skoraj dva metra (1,97) visoka reprezentantka Pollinijeva, ameriška temnopolta reprezentantka Donadelijeva, pa ruska reprezentantka Kuznjecova, Bullelova... pa so v Škofjo Loko povedale prišle po zmago.

Tekma v dvorani na Podnu, na kateri se je zbralo več kot tisoč navijačev, se je začela z vodstvom domačink, ki pa ni trajalo dolgo, saj so Italijanke vzele vajo v svoje roke. V povprečju deset centimetrov višje od Škofjeločank so s hitro in dinamično igro povedle domačinke pa so jih z veliko poštvovalnosti "lovile" vse do konca prvega polčasa, ki se je končal z izidom 31:39.

V drugem polčasu se je napad s strani gostij še povečal, domače igralke pa tempo niso več mogle slediti in razlika se je večala iz minute v minuto. Končni rezultat pa je bil 56:85.

Največ košev za domače igralke je dala Mateja Kržišnik, 22, med strelke pa so se vpisale še Malackova (11), Stubla (10), Luskovčeva (6), Pejičeva (5) in Bizjakova (2). Pri gostjah je bila najuspešnejša strelka Pollinijeva z 21 koši.



"Že pred tekmo smo vedele, da je ta italijanska ekipa zelo močna, da so v njej reprezentantke in pričakovale smo poraz. Kljub temu smo se trudile po svojih močeh, da bi bila razlika čim nižja. V prvem polčasu smo igrale dobro, slabše pa je bilo v nadaljevanju, ko so igralke Cesene "prijele cono", kar nas je zbegalo in ni šlo več... Ker nas je v ekipi le pet takih, ki lahko res igramo, smo bile utrujene, Italijanke pa so imele vse boljše razliko. Zato mislim, da nam za večji uspeh manjka kakšna višja



Tudi Zora Malacko ni mogla ustaviti visokih in hitrih Italijank.

igralka, saj smo pod košem bistveno slabše, kot pa smo strelke. Tako tudi od povratne tekme naslednje sredo v Italiji rezultatsko ne moremo ničesar pričakovati, saj je to pač ekipa, ki lahko doseže celo prvo mesto v Evropi in same so rekly, da na to tudi ciljajo. Borile pa se bomo," je po srečanju povedala v sredo najboljša strelka in igralka pri Odeji Marmorju Mateja Kržišnik.

Tudi trener Igor Dolenc nad igro svojih varovank, kljub porazu, ni bil razočaran: "Mislim, da smo zelo dobro odigrali prvi polčas, da so dekleta odlično zadevala, da pa je v drugem polčasu prišla do izraza odlična fizična pripravljenost gostujočih igralok, odločal je tudi širši izbor igralok, saj so imeli v italijanski ekipi deset enakovrednih igralok ter seveda kvaliteta, ki je bila nedvomno na strani gostij. Kljub vsemu pa mislim, da je dobro, da je v Škofjo Loko prišla evropska ekipa, ki je tukaj še ni bilo in je vprašanje, ali bo še kdaj. Tako so gledalci lahko videli, da je tudi ženska košarka izredno trda in močna." • V.Stanovnik, foto: J.Pelko

TRIGLAV DOMA Z JEŽICO

Kranj, 29. oktobra - Ta konec tedna tako košarkarji kot košarkarice nadaljujejo z državnim prvenstvom.

V X. kolu I. SKL za moške v Kranju prihaja ekipa Ježice iz Ljubljane, ki je trenutno na sedmem mestu v zeleni skupini. Triglavani, ki igrajo vse boljše in so na drugem mestu lestvice z enakim številom točk kot vodilni Helios, so zato prav gotovo favoriti na tekmi, ki se bo začela ob 20. uri v Športni dvorani na Planini.

V II. ligi - zahod tokrat obe gorenjski ekipi igrata doma. Odeja - Marmor bo jutri ob 18. uri gostila Zagorje, k Didakti v Radovljico pa prihajajo Novogoričani. Tekma v radovljiški osnovni šoli se bo začela ob 18.30 uri.

V 6. kolu I. SKL za ženske Odeja - Marmor gostuje pri vodilni Rogaški, Kranjčanke pa odhajajo k trenutno zadnjemu vrščeni ekipi v Celje. • V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Rokometni spored - Rokometiške Kranjane bodo v modri skupini I. lige jutri ob 17.30 v dvorani na Planini gostile ekipo Marcus Burje. V II. ligi za moške bo ekipa Preddvor TAB ing. gostovala v Trebnjem, Besnica pa bo jutri ob 15.30 gostila Kodeljevo. Ekipa Center Zaplotnik bo igrala z GPG Grosuplje, tekma pa bo v hali Poden v soboto ob 20. uri. Pokrovitelj srečanja je bife Freising. V II. ligi za ženske bodo igralke Lokastarja jutri ob 18. uri gostile Savo Kranj, Planina Kranj bo v nedeljo ob 11. uri gostila ekipo Mlinotest B, ekipa Kranj B pa Olimpijo B. Pari v III. ligi za moške pa so: Žabnica - Besnica B (nedelja ob 10. uri, Herbalife Storič - Sava Kranj (sobota ob 18. uri), Gorjanc Preddvor - Prule (danes ob 19.15) in Šešir B - Pegaz Jezersko. Osmo kolo igrajo tudi kadeti in starejše deklice. • V.S.

Rekreacija v Trziču - V prostorih "Sokolnice" bo Splošno telesno društvo Trzič tudi v letošnjem letu organiziralo redno rekreativno vadbo. Tako bo vadba za starejše ženske vsak ponedeljek in četrtek med 17. in 18. oziroma med 17. in 18.30 uro, rekreacija za ženske bo vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 22. ure, ob torkih med 16. in 18. uro bo potekala vadba za predšolske otroke, od 18. do 20. ure pa bo odbojka za moške - člane. Ob sredah med 17. in 18.30 uro pa bo rekreacija za starejše člane. • J. Kikel

Vabilo gospodarju drsališča - Splošno športno društvo Trzič vabi k sodelovanju gospodarja za drsališče za Virjem za čas obratovanja drsališča. Pisne ponudbe pričakujejo do konca oktobra na naslov SZ Trzič, Balos 4, kjer lahko dobite tudi druge informacije. • J. Kikel

Drsanje tudi v ponedeljek - Zaradi velikega zanimanja so se na Gorenjskem sejmju v Kranju odločili, da bo rekreativsko drsanje izjemoma tudi v ponedeljek, 1. novembra, med 15.30 in 17. uro in med 18. in 19.30 uro.

Nogometni spored - Večina tekem v slovenskih nogometnih ligah bo že jutri, 30. oktobra. Živila Naklo bodo ob 14. uri igrala v Kranju z Izolo. Bodo Naklanci dosegli že deveto prvenstveno zmago. Pomembno tekmo v Kranju bodo sodili Horvat, Strmljan in Kralj. V II. slovenski ligi odhaja jutri kranjski Jelen Triglav na gostovanje k Dravinji. Bo Kranjčanom tokrat le uspelo zaustaviti serijo porazov? Sedaj so v nevarnih vodah. V kadetski ligi igra jutri ob 12. uri Gorenjski glas Creina doma s Koprom, Jelen Triglav pa gostuje pri Hitu v Novi Gorici. V mladinski ligi bodo tekme jutri ob 14. uri. Creina Gorenjski glas igra doma s Koprom, Jelen Triglav pa s Hitom Nova Gorica. Tudi v III. članski ligi bodo tekme jutri ob 14. uri. Jelovica bo igrala doma z Ilirijo, Visoko pa s Korotanom Italiana v nedeljo ob 14. uri. V območni mladinski ligi zahod bo Zarica igrala v nedeljo ob 12. uri z AM Cosmosom, Železniki pa bodo jutri ob 11. uri igrali s Solinarjem. • J.K.

Sestanek kegljačev - Danes, v petek ob 17. uri, bo na kegljišču v Kranju sestanek vseh zainteresiranih za sodelovanje v obč. kegljaški ligi.

ALPSKO SMUČANJE

POVOD V NOVO SMUČARSKO SEZONO

NEGOTOVO VREME IN NASTOPI

Kranj, 29. oktobra - Z jutrišnjim moškim in nedeljskim ženskim veleslalomom v Soeldnu na Tirolskem, se bo skoraj mesec prej kot ponavadi začel letošnji svetovni pokal v alpskem smučanju. Večina tekmovalcev in tekmovalk je te dni sredi zaključnih priprav, vsem nagaja vreme, nekaterim pa tudi poškodbe.

Po poškodbi Jureta Koširja na zadnjem treningu so na prizorišče prve tekme že odpravljeni Mitja Kunc, Gregor Horvat, Andrej Miklavc, Matej Jovan, Miran Ravtar in trener Pavel Grašič, prav tako pa so na zaključnih treningih tudi dekleta. "Na uvodni tekmi bomo nastopili s sedmimi tekmovalkami, s tem da je še vprašljiv nastop Nataše Bokal, ki se bo odločila tik pred tekmo, kajti po njenih besedah, do sedaj še ni dosti trenirala veleslaloma, saj je bilo veliko slabega vremena. Upam, da bo te zadnje dni, če bodo dobri pogoji, lahko več trenirala in bo lahko štartala. Štartalce pa naj bi: Špela Pretnar, Urška Hrovat, Nives Sitar, Lea Ribarič, Katja Koren in Alenka Dovžan. Kljub temu da nismo zadovoljni z zadnjimi treningi, saj so bili ob novem megu slabi pogoji, vendar pa so več ali manj vse ekipe na istem. Tako od prve tekme predvsem pričakujemo, da bi se Špela Pretnar uvrstila med prvih petnajst, ostale, mlajše tekmovalke, pa imajo možnost, da se z dobro vožnjo uvrstijo v drugi tek." je pred odhodom na prizorišče prve letošnje tekme povedal vodja ženskih reprezentantk Jaro Kalan.

Sicer pa tudi iz ostalih reprezentantk prihajajo vesti o po-



Špela Pretnar se bo že na prvi tekmi skušala uvrstiti med petnajsterico. Foto: G.Sinik

kodbah. Tako ima težave s kolenskimi vezmi Alberto Tomba, na treningu se je poškodoval Šved Wallner, pa tudi nekaj ženskih ekip ne bo nastopilo v popolni postavi. Gotovo pa se bo že marsikaj uredilo do novih tekmovalj, ki bodo za moške 27. in 28. novembra v Park Cityju, za ženske pa 20. in 21. novembra v Veysonnazu. • V.Stanovnik

PLAVANJE

BORUT BO ŠTIPENDIRAL ALENKO

Radovljica, 29. oktobra - Na današnji tiskovni konferenci v hotelu Grajski dvor v Radovljici bo vodstvo Plavanega kluba predstavilo nov program in delo, obenem pa bo govorila tudi o štipendiranju naše najboljšje plavalke Alenke Kejžar. Njen novi sponzor je namreč nekdanji znani plavalni reprezentant Borut Petrič, Alenki in mladim radovljiškim plavalcem pa bodo pomagali tudi drugi sponzorji. Več v torkovi Stotinki! • V.S.

PO NAJUSPEŠNEJŠI SEZONI LOŠKIH ROKOMETAŠEV ŠEŠIR ZASTOPA GORENJSKI ROKOMET

Škofja Loka, 26. oktobra - Kljub temu da so rokometiški Šeširja po štirih kolih v I. državni ligi za moške na zadnjem mestu z eno samo osvojeno točko, so bili na torkovem občnem zboru še kako zadovoljni z uspehi v zadnjem letu. Še lani so bili namreč drugoligaši, izgubljena srečanja s težkimi nasprotniki v prvih kolih, pa jim niso vzela potrebnega optimizma.

Čeprav so največji napor kluba v zadnjem času usmerjeni v člansko ekipo, pa ne gre pozabiti, da Šešir v Sloveniji nastopa v petih selekcijah in da so pomembne uspehe v minuli sezoni dosegli tudi najmlajši, ki so se uvrstili v finale državnega prvenstva in osvojili 4. mesto v državi, prav tako dobro so igrali starejši dečki, ki so se uvrstili v polfinale državnega prvenstva in bili tretji v prvenstvu ŠSD. Kadeti so nastopali v kadetski ligi in so se uvrstili v polfinale državnega prvenstva, mladinci v III. ligi pa so bili šesti.

Kot je na torkovem srečanju dejal predsednik kluba Miro Pinterič, živimo v času, ki športu ni naklonjen, zato je uvrstitev članske ekipe v elitno slovensko ligo toliko večji uspeh. Pogodba med glavnim sponzorjem Šeširjem in klubom je podpisana, naloga rokometištev pa je, da koderkoli igrajo s poštenim bojem promovirajo ime pokroviteljev.

V klubu, v katerem trenutno trenira 140 igralcev, zanje pa skrbi sedem trenerjev, imajo kljub glavnemu sponzorju in nekaj sponzorjem, kot v večini športnih kolektivov največ težav z denarjem, pri čemer opozarjajo, da je zlasti velik strošek plačilo športe dvorane za vadbo. "Ti stroški so za vse klube astronomsko visoki, tako da jih športni kolektivi komaj zmorejo. Zato pričakujemo, da se bo v reševanje teh problemov vključila tudi Občina Škofja Loka," je poudaril član predsedstva RK Šešir Branko Celar.

Sicer pa se v Škofji Loki zavedajo, da so s tekmovanjem v I. državni ligi stopili na mesto nosilcev moškega rokometna na Gorenjskem in da ima zato klub še večje odgovornosti. Tudi zato je po imenovanju novih članov vodstvo kluba ostalo skorajda nespremenjeno. Predsednik bo še naprej Miro Pinterič (rokometiški, ki so se polnoštevilno udeležili srečanja, so ga podprli tudi z gromkim aplavzom), v predsedstvu kluba pa bodo še: Miro Dujic, Branko Celar, Peter Pipp, Dušan Čater (F) in Dušan Čater (P), Dare Rupar, Jože Galof in Franc Razdrih. Nadzorni odbor bo vodil Zdravko Krvinca, člana sta Tončka Celar in Rajko Pretnar, v disciplinski komisiji pa so: Bojan Kunstel, Anča Kalan in Jože Svojsak.

V petem kolu državnega prvenstva bodo rokometiški Šeširja jutri gostovali pri Fructalu v Ajdovšini, v domači dvorani na Podnu v Škofji Loki pa bodo igrali spet 6. novembra, ko bodo gostili ekipo Omnikum Rudarja iz Trbovelj. • V.Stanovnik

HOKEJ

VISOKE ZMAGE FAVORITOV

Jesenice, Kranj, 29. oktobra - Enajsto kolo državnega hokejskega prvenstva je minilo po pričakovanjih. V Celju je domače moštvo nadigralo Triglav, Acroni Jesenice so bile premočan nasprotnik Šlaviji, Blejci pa so visoko zmago prinesli iz Maribora. Prosta je bila Olimpija Hertz.

V dvorani Podmežaklja se je v torek zvečer zbralo komaj 600 gledalcev, ki pa so videli nekaj lepih akcij domačih napadalcev. Zaigrali so vsi štirje napadi, največ golov za domačine pa je dal Rahmatulin, tri. Končni rezultat tekme je bil 14:2 (5:1, 4:0, 5:1).

Triglavani, ki so gostovali v Celju, se v mestnem parku niso znašli tako dobro kot na prejšnjem srečanju na domačem ledu. Celjani, ki so ponovno igrali odlično, pa so tekmo s Triglavom vzeli kot resen trening pred današnjim srečanjem z državnimi prvaki. Rezultat je bil 13:1 (4:0, 4:0, 5:1), edini strelec za Triglav pa je bil Leonov.

Blejci so srečanje v Mariboru začeli odlično, v drugi tretjini so popustili, v zadnjem delu srečanja pa so ponovno napolnili mrežo Mariborčanov, pred katero tokrat ni bilo poškodovanega Cavanaugha. Rezultat je bil 3:15 (1:6, 1:3, 1:6).

Po enajstih kolih na lestvici vodi Celje z 18 točkami, druga je Olimpija Hertz s 16 točkami, tretje Acroni Jesenice in četrti Bled pa imajo po 13 točk. Triglav je na petem mestu s štirimi točkami.

Ze danes je na poredku 12. kolo. Acroni Jesenice gostujejo v Celju, Triglav pa v Mariboru. Edina tekma na Gorenjskem bo na Bledu, kjer se bosta ob 19. uri na prav gotovo zanimivem srečanju pomerili ekipi Bleda in Olimpije Hertz. • V.Stanovnik

NOGOMET

ŽIVILA ZMAGALA TUDI V POKALU

V sredo so Živila Naklo v osmini pokala Slovenije v Ljubljani premagala Mavrico s 4 : 1.

Ljubljana, 27. oktobra - V prvem polčasu ni bilo zadetkov in je kazalo, da favorizirani Naklanci ne bodo zlahka zmagali. V drugem polčasu se jim je odprlo. Najprej je zadel Andrej Jerina, nato Gregor Grašič, tretji gol je zabil Sašo Vorobjov, četrtega pa Robi Oblak. Ljubljancani so dali častni gol v zadnji minuti srečanja.

Živila so tako med osmimi najboljšimi v pokalu. Tudi tu so ambicije Naklancev velike. S kom bodo igrali v četrtfinalu? Zrebu jim lahko določi Muro, Orjo Rudarja iz Trbovelj, Olimpijo, ki bo v torek igrala s tretjeligašem Beltransom in ne bi smela imeti težav, Potrošnika, Krko Novoterm, Maribor Branik in Steklarja. Zrebu v četrtfinalu je lahko že odločen. • J.Košnjek

REZULTATI GORENJSKE NOGOMETNE LIGE

A liga: Bled : Trzič 3 : 1, Britof : Sava 6 : 0, Jesenice : Bitnje 3 : 0, Zarica : Železniki 1 : 0, Creina : Polet 1 : 1 in Alpina : Lesce 0 : 2.
B liga: Velesovo : Podgorje 0 : 3, Trboje : Jesenice B 2 : 0, Senčur : Kondor 3 : 2 in Podbrezje : Top Trade 2 : 1. • R. Gros

NAMIZNI TENIS

GORENJSKA NAMIZNOTENIŠKA LIGA

V gorenjski namiznoteniški ligi so ekipe odigrale 3. kolo. Z zmago nad Jesenicami v gosteh so vodstvo prevzele Križe 3 pred EGP Škofja Loka I. Ti dve ekipi sta tudi trikrat zmagali. V tem kolu je bilo zanimivo na Godešiču, kjer je Kondor nastopil v popolni postavi in premagal Gumarja.

Rezultati 3. kola: Križe 1 : Križe 2 8 : 2, Kondor : Gumar - gostišče Benedik 6 : 4, Predoslje : EGP Šk. Loka 2 5 : 5, Jesenice : Križe 3 1 : 9, Senčur : Javor Commerce 2 : 8 in EGP Šk. Loka 1 : Odisej 6 : 4.

Pari 4. kola: Križe 2 : Odisej, Javor Commerce : EGP Škofja Loka 1, Križe 3 : Senčur, EGP Šk. Loka 2 : Jesenice, Gumar : Predoslje in Križe 1 : Kondor. • J. Starman

NESREČJE

o nezgodi odpeljal

Brnik - V torek, 26. oktobra, deset minut pred sedmo zjutraj je 30-letni Agim Nimani iz Kranja z jugom peljal po regionalni cesti proti letališču Brnik. Na delu ceste med Senčurjem in Brnikom je prehitel tovornjak, ko je nasproti pripeljal 40-letni Vitjan Kovačič iz Kamnika z oplom corso. Kovačič je zapeljal s ceste, da bi se ognil čelnemu trčenju. Njegov avto je obstal med drevesi, voznika pa so huje ranjenega odpeljali v bolnišnico. Povzročitelj je po nezgodi odpeljal naprej, pri Lahovčah obrnil proti Kranju. Tudi ko je vozil mimo razbitin, se ni ustavil, da bi pomagal ranjenemu Kovačiču. Pred Kranjem so ga ustavili policisti.

Otrok pred avto

Tržič - V ponedeljek, 25. oktobra, okrog 15.15 je štiri letni Sašo V. z Raven pri bloku št. 12 izmed parkiranih vozil nenadoma priteknel na cesto. Takrat je od Poljubelja proti Tržiču pripeljal z osebnim avtom 22-letni Boštjan Ribič iz Tržiča, ki je takoj zaviral in se umikal v levo, vendar se je otrok kljub temu zaletel v desni blatnik in padel po cesti. Deček je hudo ranjen (zlom leve ključnice), voznik, ki

za nezgodo ni bil kriv, pa je po pogovoru s starši odpeljal domov, ne da bi nezgodo prijavil.

Na prehodu zbil tri šolarje

Žabnica - Kar se je zgodilo v torek okrog poldneva na cesti v Žabnici, se je na srečo končalo le s praskami treh šolarjev, lahko pa bi bilo precej huje. 20-letni Aleš Ržen iz Hrastija je s škodo pick-up vozil od Škofje Loke proti Kranju. Ko je pripeljal do osnovne šole v Žabnici, kjer je hitrost omejena na 40 kilometrov na uro, številni znaki pa opozarjajo na šolo, je dohitel neznan osebnim avto in avto, ki sta se ustavila pred prehodom za pešce pred šolo, da bi dala prednost otrokom. Ržen je prehitel obe vozili v trenutku, ko so čisto prečkali trije šolarji. Bili so že na levem voznem pasu, ko jih je zadel. Vse tri je vrglo na pokrov motorja in nato na tla. Na srečo nobeden od otrok ni bil huje ranjen.

Voznik Ržen je po nezgodi odšel v šolo, učiteljicam povedal, kaj se je zgodilo in jim dal svoje podatke. Nihče pa o nezgodi ni obvestil policije, uro kasneje jo je prijavil šole oče enega od zbitih šolarjev. Policisti bodo voznika prijaviли sodniku za prekrške. • H. J.

Višje sodišče zvišalo kazen Janezu Rožmanu

Leto več zapora za morilca sosede

Kranj, 27. oktobra - 11. junija letos je senat temeljnega sodišča v Kranju obsodil 53-letnega Janeza Rožmana iz Lahovč na enotno kazen osem let in pol zapora. Na sodbo se je pritožil tako zagovornik obtoženega kot javni tožilec. Višje sodišče v Ljubljani je sprejelo argumente tožilstva in Rožmanu zvišalo enotno kazen na devet let in šes mesecev zapora.

Janez Rožman je kriv treh kaznivih dejanj. Najtežje je umor sosede Marinke Vrhovnik, ki jo je Rožman v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti 30. marca letos ustrelil s pištolo v glavo in je 2. aprila v Kliničnem centru zaradi ran umrla.

Drugo kaznivo dejanje, za katero je sodišče Rožmana spoznalo krivega, je povzročitev splošne nevarnosti. 9. januarja lani je Rožman na dovišču Vrhovnikovih s koltom ustrelil v smeri Silva Slaparja in Marinke Vrhovnik. Tretje kaznivo dejanje, to je gozdna tatvina, sodi med lažja in na izrek enotne kazni ni bistveno vplivalo.

Sodba Višjega sodišča v Ljubljani ni je dokončna. • H. J.

Sojenje lovskemu čuvaju z Brda

Je upravičeno streljal na psa?

Kranj, 28. oktobra - V sredo se je na temeljnem sodišču v Kranju nadaljevala glavna obravnava proti 37-letnemu Dušanu Šemrovu, vodji enote za gozdarstvo in lovstvo v Servisu za protokolarne storitve Brdo. Šemrova je tožilec Dušan Csipo obtožil kaznivega dejanja poškodovanja tuje stvari, za katero je zagrožena denarna kazen ali zapor do treh let. Po zaslišanju obtoženca in prič je tožilec obtožbo razširil še z očitkom kaznivega dejanja grdega ravnanja z zlorabo pooblastil uradne osebe.

Prvič je bila obravnava preložena zaradi zahteve po izločitvi predsednika tričlanskega senata, sodnika Antona Šubica, ker bi kot lovec utegnil soditi pristransko, v škodo Kovačevih s Suhe. Predlog je bil zavrnjen. Anton Šubic je tudi v sredo sojenje prekinil in preložil predvidoma v naslednji mesec, ko se bo obravnava zaradi razširive obtožbe bržčas začela znova.

Dušan Šemrov naj bi bil po obtožbi tožilca in zagovornika Kovačevih kriv, ker je 14. oktobra lani v ograjenem gojitvenem lovišču na Brdu z lovske puške ustrelil nemško ovčarko, last Franje Kovač s Suhe, in to vpriči njenih dveh mladoletnih hčera, 11-letne Saše in 13-letne Bojane, ter 27-letne sestre Marjete Pečjak, ki so znotraj ograje protokolarnih objektov Brdo nabirale gobe.

Predsednik sodnega senata Anton Šubic je v sredo najprej zaslišal obtoženca. Dušan Šemrov, na Brdu zaposlen sedemnajst let, je povedal, da je 14. oktobra lani popoldne po lovišču vodil lovskega gosta Franca N. iz Kranja. Okrog petih, ko mu je ravno razlagal, da ima velike težave s psi, ki plašajo divjad, in z gobarji, ki plezajo prek ograje, sta prišla do travnika v smeri Suhe. Po travniku

je proti njima priteknel nemški ovčar, kazalo je, kot da "jaga". Z ramen sta vzela puški, tedaj pa sta za psom opazila tri otroke. Pes je stekel nazaj k njim.

"Sam sem šel k otrokom, povedali so, da so preplezali ograjo in da nabirajo gobe. Dejali so, da pes ni njihov. Ko sem zagrozil, da ga bom ustrelil, so se ustrašili, priznali, da je njihov in prosili, naj ga ne ustrelim. Otrokom sem ukazal, naj psa pustijo, da ga bom ustrelil, sami pa odidejo iz lovišča, kjer so prišli. V resnici psa nisem nameraval ustreliti, le zadržati, da bi prišli ponj starši. S starši sem se hotel pogovoriti o nevarnostih - lahko bi prehitro streljal na psa - in škodi, ki bi jo pes lahko povzročil v lovišču. V njem je 500 jelenov. Čreda, če bi jo lovili pes, bi lahko ušla prek 2,5 metrov visoke ograje, škode bi bilo lahko za 50 do 100 tisoč mark."

Ko je Šemrov, tako je sam dejal, psa hotel prijeti, je odskočil in stekel za otroki, nato pa zavil proti lovišču. V strahu za divjad je z razdalje 40, 50 metrov ustrelil v psa, ki je padel, pokončal ga je z drugim strelom.

Dušan Šemrov je še povedal, da je nekaj dni pred tem

Modri varuhi šolarjev

Kranj, 28. oktobra - Prometni inšpektor UNZ Kranj Ivan Demšar je povedal, da so v prvem mesecu tega šolskega leta predvsem policisti bedeli nad varnostjo otrok. Prvi dan pouka je bilo na terenu v bližini šol 68 policistov, do 10. septembra jih je bilo vsak dan 48, do konca meseca pa 31.

Otroci so bili udeleženi v dveh prometnih nezgodah, zakrivil pa so jih šest, po dve kot pešci, kolesarji in mopedisti. Dve nezgodi sta bili v času, ko so bili otroci na poti v šolo oziroma iz šole domov, v vseh drugih primerih so bili v varstvu staršev.

Lažje ranjenih je bilo pet otrok, trije so iz nezgod odnesli le praske. V poostrem nadzoru prometa na najbolj občutljivih točkah v bližini šol so gorenjski policisti predlagali v postopek sodnikom za prekrške 78 kršiteljev cestnoprometnih predpisov, ker so ogrozili varnost otrok. 95 so jih denarno kaznovali, 302 pa dali v roke plačilne naloge. Številne voznike so zaradi manjših kršitev zgolj opozorili.

Razen tega so policisti v začetku šolskega leta pregledali prometno signalizacijo v okolici šol, predavali prvošolčkom in staršem o varni poti v šolo, opozarjali prevoznike otrok, kako naj označijo vozila, v Kranjski Gori pa so prav na pobudo policistov ponovno uvedli šolski avtobus.

Ivan Demšar pravi, da so (bili) policisti večalimani sami, ki so bedeli nad varnostjo šolarjev. Ponekod so se prve dni pouka sicer vključili tudi člani ZŠAM (Kranj), prostovoljnih gasilskih društev (Jesenice) in komunalni redarji (Radovljica), medtem ko so občinski sveti, ki naj bi bili koordinirani in spodbujevalci, odigrali vse preveč blede vloge. • H. J.

Zapleti s policijskimi zapisniki o prometnih nezgodah

Kdaj bodo povrnjene škode

S 1. novembra bodo policijske enote v skladu z Zakonom o varstvu osebnih podatkov in Zakonom o evidenci s področja javne varnosti spremenile način poslovanja pri odstopanju zapisnikov o prometnih nezgodah. Teh zapisnikov policisti ne bodo več pošiljali zavarovalnicam, kar sicer v smislu varovanja podatkov udeležencev nezgod in pravnomočnosti sodnih postopkov pomeni korak naprej, v praktičnem smislu pa gre za velik korak nazaj.

Zavarovalnice, ki so doslej avtomatično dobivale zapisnike o prometnih nezgodah, so lahko poplačale materialno škodo prizadetim prej, kot so bili pravnomočno spoznani krivci nezgod. Poslej zavarovalnice zapisnikov ne bodo več dobivale, policisti bodo dolžni spise o prometnih nezgodah le pravočasno posredovati javnim tožilstvom in sodnikom za prekrške; v petih dneh spise o nezgodah, ki se obravnavajo kot kazniva dejanja ter v desetih dneh spise o nezgodah, ki se obravnavajo kot prekršek.

Seveda ni težko ugibati, kaj to pomeni. Sodni mlini meljejo počasi, utegne se zgoditi, da bodo oškodovanci dobili povrnjeno škodo šele po dveh ali celo več letih.

Dosti laže ne bo po 1. novembru priti do podatkov o nezgodah, o katerih policisti napravijo le uradni zaznamek. Na upravičeno zahtevo, na kateri ne bo smelo manjkati kolegov, bodo policisti odgovorili samo z izpisom podatkov udeležencev nezgode, ne pa tudi z opisom same nezgode (krivcev). Če bo za podatke zaprosila tuja zavarovalnica, bo na njeno vlogo prek konzularnega oddelka ministrstva za zunanje zadeve odgovarjala uprava policije ministrstva za notranje zadeve.


Po 1. novembru se torej ne kaže zaletavati, še posebno ne s tujci, če pa se bo že zgodilo, naj se čimbolj nežno, tako da bodo udeleženci lahko sami (brez policije) na kraju nezgode izpolnili obrazec evropskega poročila o prometni nezgodi in ga poslali zavarovalnici. Le tako lahko upajo, da bodo denar za škodo, ki jim gre, dobili v primernem času.

Na posledice novih navodil policiji so zavarovalnice prek Slovenskega zavarovalnega biroja že opozorile notranjega ministra Iva Bizjaka. Na odgovor še čakajo. • H. J.

Franja Kovač, lastnica ustreljene psice in mati prizadetih hčera, je poudarjala predvsem posledice Šemrovega dejanja. Hčerki sta bili prestrašeni, šokirani, jokali sta, se ponoči zbujali, popustili v šoli, zlasti mlajša Saša, še zdaj se zdrzneta, če slišita strel.

"Naslednji dan sem šla na Brdo, želela sem zvedeti za ime čuvaja, niso mi ga hoteli povedati, se z njim pogovoriti. Čuvaja menda ni bilo. Naročila sem, naj se oglasi pri nas doma. Če bi se, do sodnega postopka gotovo ne bi prišlo, prav tako ne, če ne bi bili zraven otroci." Šemrovov zagovor je spodnesla predvsem teta Kovačevih deklic Marjeta Pečjak, ki je z njima na Brdu nabirala gobe, bila priča grozljam in ustrelitvi psa, svoje pa je povedala tudi 13-letna Bojana Kovač, medtem ko sodišče 11-letne Saše Kovač na predlog tožilca ni zaslišalo. H. Jelovčan

dogodkom v lovišču naletel na dva gobarja s psom. Tedaj je prek zveze iz avta poklical varnostnika, ki je nezaželene goste odpeljal ven, to pot je bil avto tri, štiri kilometre stran. "Lovišče Brdo ima status gojitvenega lovišča. Nastopil sem kot lovski čuvaj, uradna oseba s pooblastili. Ne čutim se krivega, škoda, ki bi jo pes lahko povzročil, bi bila lahko večja kot je škoda zaradi ustreljenega psa," je v zagovoru dejal Dušan Šemrov. Povedal je še, da so ga v firmi zaradi tega dogodka, ki je v medijih in javnosti dvignil precej prahu, disciplinsko obravnavali. Dobil je ustni opomin zaradi nehumanega načina - streljanja vpriči otrok.



POLICIJA SVETUJE

RANJENO OTROŠTVO

Z obljubami je zabljal dečke in deklice, ter jih spolno zlorabljal. Otrok mora znati vsakomur reči NE!

ŽELIMO, DA ŽIVITE VARNO!



Hotel Transturist - Škofja Loka vabi v soboto, 30. 10., na ples in promocijo kasete skupine "Obvezne smeri". Ne zamudite dobrega plesa, z bogatim programom in brezplačnim whiskijem. Sprejemamo tudi že rezervacije za MARTINOVANJE.

TELEFON 064/621-261



MI VAM VI NAM

UGODNO PREKMURSKI PRAŠIČI, prašičje polovice 310,00 SITIM in mlado junčje meso iz reje pomurskih kmetij. MESARSTVO KODILA tel. 069/21-604

MALI OGLASI

☎ 217-960

IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE

LADO SAMARO 1300, pet vrat, letnik 1989, reg. do 10/94, prvi lastnik, garažirana, prodam. Tel.: 78-167

Starejši PRALNI STROJ Gorenje, generalno obnovljen, poceni prodam. Tel.: 218-209

FORD ESCORT, letnik 1991 in LADO SAMARO 1300, letnik 1988, ter GOLF diesel, letnik 1986, cena 9.000 DEM, ugodno prodam. Tel.: 312-255

APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaxi in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎632-595 20735

AGROIZBIRA Prosen, Čirče, nudi ugodno vse vrste akumulatorjev. Primer: 12 V 97 - 100 Ah cena 8.150,00 SIT, olje za traktor Super 3 10 l cena 1.990,00 SIT, vse vrste traktorskih gum Barum, rezervne dele za traktor. Pokličite nas! ☎324-802 22775

Rabljeni GORILCI, zelo ugodno - pripravite se na zimo! ☎215-545 24617

Novo koppersbusch PEČ na trda goriva za etažno centralno kurajvo 14000 Kcal, prodam po polovični ceni. ☎76-828 24628

Prodam dve termoakumulacijski PEČI 1,5 in 3,5 KW. ☎216-153 24655

Prodam dve PEČI koppersbusch, računalnik Schneider 1512 s printerjem. ☎312-287 24657

Prodam 2,5 KW termoakumulacijsko PEČ. ☎57-664, popoldan 24638

Prodam AMIGO 500 z dodatki, malo rabljeno. ☎50-526 24842

Poceni prodam rabljen PRALNI STROJ, HLADILNIK in ŠTEDILNIK na elektriko. ☎242-314 24845

Prodam FOTOAPARAT ZENIT. ☎682-221, Leskovicca 10 24851

Dobro ohranjen pralni STROJ gorenje, ugodno prodam. ☎632-002 24852

Prodam TRAKTOR IMT 567, letnik 1984, cena 5000 DEM. ☎216-666 24658

Prodam POKER AVTOMAT - JOLLY POKER. Zariška 22, Druhovka 24666

Prodam osebni RAČUNALNIK PC AT 286, 16 MHz. ☎802-582 24704

Prodam trajnožarečo PEČ, rabljeno eno sezono. ☎874-323 24714

Prodam dva stoječa VRTALNA STROJA in klavirsko HARMONIKO. ☎061/614-228 24715

Prodam mlekarstva korita in sestavilive tople grede kom 1m2. ☎325-576 24725

Novo konzolno DVIGALO in masovni povzasti reduktor, prodam. ☎874-032 24725

Prodam štiri KALORIFERJE za centralno ogrevanje delavnice in elek. motor 3 KW. ☎242-397 24734

Električni grelec za centr. kurjavo 12 KW prodam. ☎52-218 24771

Prodam zamrzovalno omaro in etažno centralno PEČ. ☎802-509 24785

Prodam RAČUNALNIK COMMODORE 128 D z disketnikom in printerjem ter motor CTX 80. ☎310-642 24785

TRAKTOR šture 402 lepo ohranjen, ugodno prodam. Zalag 62, Cerklje 24810

Traktorski nakladalec - čelni za nakladanje gnoja ali gramoza, ugodno prodam. ☎062/795-422 24836

Starejši ŠIVALNI STROJ Singlo ugodno prodam. ☎212-263 24837

BARVNI TV 36 cm, star 3 leta brezhiben, prodam za 220 DEM. ☎310-223 24838

Barvni TV ekran 37, brez daljinskega upravljanja, prodam. ☎215-545 24839

Prodam VITLO tajfun 4,5 tone. ☎78-723 24840

Prodam dobro ohranjeno termoakumulacijsko PEČ. ☎621-013 24841

Prodam PEČ za etažno centralno kurajvo, malo rabljeno. ☎620-571 24842

Prodam dvobrazdni PLUG nemški lahak. Zupan Franc, Praprotna polje 29, Cerklje 24843

TROSILEC hlevskega gnoja z lahko čimlji valji in SAMONAKLADALNIK veljer, prodam. ☎061/375-168 24844

Prodam novo trajnožarečo PEČ, rabljen MLIN za žito z motorjem (šrotar). Sp. Bela 11, Preddvor 24845

Prodam novo mizarsko skobelno glavo šir. 41 cm z vralko in cirkularjem. ☎49-409 24846

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 20 KW, ugodno prodam. ☎45-098 24847

Prodam ZVOČNIKE TECHNICS. ☎47-321, Zg. Duplje 97 24848

Ugodno prodam perabljeno termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW, tovornjaku prilagojeno in manjši cirkular. ☎24849

SESALEC ISKRA, 600 V, ugodno prodam. ☎41-906 24850

Prodam fotokopirni stroj CANON N 300 in hrastova garažna vrata. ☎41-582 24851

KUPPERSBUSCH 40 cm širina, prodam. Špehar Ivan, Britof 325, Kranj 24852

Prodam TRAKTOR šture 42 konj, 2500 ur, star 12 let. Jeras, Lahovče 14, Cerklje, ☎421-783 24853

Električno klaviaturo JAMAHA PSS 590 z adapterjem, prodam. ☎326-832 24854

RADIATOR Jugotem, višina 900, širina 800, prodam. ☎633-677 24855

PORAVNALKO - debelinko 15 cm, cena 2500 DEM, prodam. ☎421-297 24856

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 3,5 KW, zelo poceni prodam. ☎715-955 24857

GLASBILA

Glasbeni sintesizerji firm ROLAND KVAI, CASIO, HOHNER in GOLD STAR po najnižjih cenah že od 600 SIT naprej. Zahtevajte informacije in prospekte. SINKOPA, D.O.O., Zirovnica 87, ☎064/802-216 24858

Diatonično HARMONIKO BE-ES-AS melodija PLANINKA, rdeča, ohranjena, ugodno prodam. ☎70-015 24859

BOBNE Simmons Roland, prodam. ☎733-884 24860

KLARINET Amati, cena 500 DEM, ugodno prodam. ☎622-916 24861

GR. MATERIAL

Izdajujemo in prodajamo suhi smrekove obloge, opaž raznih širin in dolžin ter ladijski pod. ☎64-103 24862

LEKERO MILJE pri KRANJU KERAMIČNE PLOŠČICE in GRANITOGRESI, sanitarna keramika, kadi, kabine, kopalniško pohištvo, dodatki, OKNA, VRATA - VHODNA NOTRANJA, vse vrste senčil, žaluzije, opaž, ladijski pod, parket, jučne letve, ITISONI in PREPROČILNI VOLNE, hobby program, ter izdelavo naročilu. ☎064/43-345 24863

Suho ŽAMANJE butare prodam Lahovče 73 24864

Prodam novo POCINKANO VRTNO MREŽO 1000x60x3,1 mm. Zibeni Lozje, Dežmanova 5, Kranj, ☎216-051 24865

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

telefonski - žični in brezžični telefoni -
fonije - centrale - zaščite - telefonske
nizavice - kretnice - kabli - vtičniki -
nitičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetovanje, ga-
rancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12,
tel./fax: 573-209

KRANJ LJUBLJANSKA 1,
tel./fax: 222-150

Krajevna skupnost Lesce

nudi začasno vzdrževalna
in komunalna dela na
območju Krajevne
skupnosti, po pogodbenem
razmerju. Interesenti naj
oddajo pisne vloge
do 8. 11. 93
na naslov:
Krajevna skupnost
Lesce,
Alpska c. 58.



Capelin
JE REKLAMA,
KI VAS SPREMLJA
POVSOD

Belo dolgo POROČNO OBLEKO,
številka 38/40, prodam. ☎ 061/272-
555 24991

OTR. OPREMA

Ugodno prodam otroško POSTELJICO z jogijem. ☎326-267 24732

Poceni prodam kombiniran italijanski voziček Peg. ☎421-576 24885

Prodaj posteljo z regalom in otroško posteljico. ☎214-702 24888

Prodaj skoraj nov kombiniran otroški VOZIČEK firzno vijolične barve. ☎311-344 24906

Italijanski VOZIČEK peg, kombinirani, popolnoma ohranjen, prodam. ☎326-857 24949

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, smrekov žagan les, opaž, leseni izdelki z dostavol ☎325-488 20079

Ugodno prodam več rabljenih oken in vrat in starinsko pohištvo. Vodnik, Brode 14, Škofja Loka 24889

Prodaj 80 litrski AKVARI z vso opremo. ☎53-033 24699

R.SLAPERNIK: Vas na Gorenjskem, olje, 75x61, sign. 1939, prodam za 4000 DEM. ☎061/343-345 24700

Prodaj okovane GAJBICE po 300 SIT. Ličar, Posavec 48, Podnart 24709

Vežane letnike OGNJIŠČA 67-84 zelo poceni prodam. Mali Francka, Podlublje 287, Tržič 24746

Ugodno prodam suh ROGOS primeren za ikbane. ☎45-532 24792

Rabljene aluminijaste ŽLEBOVE in CEVI, prodam. ☎ 82-759 24802

Ugodno prodam po sejemski ceni NOVO VRTNO HIŠO E5, vel. 3,5x3,5, montažne gradnje Smreka Gor, grad še v paketi. Seliškar, Pod Šijo 9, Tržič, ☎50-028 24811

Nova VHODNA VRATA, prodam 30 % ceneje. ☎ 311-344 24891

3 m3 smrekovih DESK, debeline 2,5 cm, ter večjo količino debelejših KRAJNIKOV, prodam. ☎ 45-672 24892

Prodaj malo rabljeno litoželezno kopalno KAD, dol. 160 cm. Štrin, Kalinškova 41, Kranj, ☎242-440 24900

Poceni prodam GAŠPER na trda goriva - nov. Bistrica 13 pri Podbrezjah 24916

Kupim mesecnovae deske 2,5 cm 1 m3. Bernik Janez, Jegorova 29, Šk.Loka, ☎620-898 24821

Kupim suhe smrekove PRIZME 8 cm in suhe hrastove PLOHE. ☎421-664 24890

150 litrski HLADILNI BAZEN za mleko, kupim. ☎ 70-312, Joža Pokljakar, Žeje 12, Duplje. 24893

LOKALI

Oddamo poslovne prostore za trgovsko dejavnost ali mirno obrt v Hotemazah 2, Preddvor. Informacije osebno v trgovini TINKARA v Hotemazah 2, Preddvor. 24620

V najem vzamemo delavnico za mirno obrt 60 m2 v prtiličju, na relaciji Kranj-Šk. Loka. ☎67-063 24634

V centru Šenčurja oddam poslovne prostore (trgovina, obrtna dejavnost, pisarne), vsejlive decembra. ☎403-301, po 17. uri 24873

V najem oddamo tri pisarne v Križah. ☎57-282 24908

Vzamem v najem lokal za trgovsko dejavnost v Kranju. ☎324-181, dopoldan 24941

ODDAMO

100 m2 pisarniških prostorov v Kranju, 100 m2 za obrtno dejavnost pri Kranju, poslovno stanovanjsko hišo v Kranju. NAJAMEMO manjše pisarne in lokale v Kranju. APRON NEPREMIČNINE. ☎ 214-674 in 218-693 24978

KOLESA

Poceni prodam BT 50, letnik 1987. Zariška 22, Drulovka 24665

Prodaj BT 50 S, letnik 1988, sivometalne barve, lepo ohranjen. ☎325-543 24665

Prodaj fantovsko KOLO ROG do 14 let za 2500 SIT. ☎41-675 24722

Prodaj TOMOS COLIBRI ter vetrobran za APN. ☎733-494 24808

Prodaj dobro ohranjen AVTOMATIK maska, lita platišča, 350 DEM. ☎324-340 24819

OBVESTILA

SAVNA KLUB, Kokrški breg 3 A (za Globusom), ☎211-927, obveščaja vse člane in obiskovalce, da je lokal odprt vsak četrtek, petek, soboto in nedeljo od 17. ure dalje. Vabljeni na savnanje, masaže, solarij in osvežilni bifel 22451

DREVESNICA

Zakotnik Jože,
Dorfarje 32, Žabnica,
tel. 633-313

Stranke obveščamo, da smo začeli s prodajo sadnih sadik jablan, hrušk, sliv, češenj, marelic, breskev, višenj in ribezja. V zalogi so tudi stare sorte jablan in hrušk.

OB PREDLOŽITVI TEGA OGLASA - POPUST!

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, dne 6.11.1993. Prijave na ☎ 49-442 24115

Nakupovalni dan PORTOGRUARO, PALMA NOVA in Gorica 30.10., 4.11., 20.11., Madžarska 28.10. in 11.11. Prijave na ☎064/691-624 24407

SILVESTROVANJE z ogledi v južni Italiji od 28.12.93 do 2.1.94, cena 400 DEM. Prijave na ☎064/691-624 24408

Dom na Slajki je redno oskrbovan sobota, nedelja. ☎862-241 24762

Dne 11. do 13.11., 18.-20.11., 25.do27.11. Organiziramo NAKUPOVALNI IZLET v Brno in Blansko. Informacije in prijave na ☎325-737 24832

Kupim hlovodvino breze, javorja, jelke, lipe, smreke in topola. ☎061/737-093, 0609/610-271 24667

PLATIŠČE (feltno), za R 4 GTL, kupim. ☎ 736-629 24681

Kupim starejšega dobro ohranjenega GOLFA. Rupa 23 A, Kranj, ☎211-597 24745

Dom na Slajki je redno oskrbovan sobota, nedelja. ☎862-241 24762

Dne 11. do 13.11., 18.-20.11., 25.do27.11. Organiziramo NAKUPOVALNI IZLET v Brno in Blansko. Informacije in prijave na ☎325-737 24832

Dom na Slajki je redno oskrbovan sobota, nedelja. ☎862-241 24762

Dne 11. do 13.11., 18.-20.11., 25.do27.11. Organiziramo NAKUPOVALNI IZLET v Brno in Blansko. Informacije in prijave na ☎325-737 24832

OBLAČILA

POROČNO OBLEKO št. 38 prodam. ☎51-018 24840

NOSEČNICE v Orhedeji dobite oblačila (nasproti cerkve v Kranju). ☎327-144, zvečer 24852

PREKLIC

PREKLICUJEM neresnične besede, ki sem jih izrekla o svojem možu Mehmedu Kostiču in Heleni Florjančič iz Tržiča, Kovorska c. 49. Se opravičujem! Emina Kostič, Kovorska c. 49, Tržič 24727

PRIDELKI

Prodaj krmilni KROMPIR. Voglje, Letališka 18, ☎49-265 24485

ASTRA TELEKOM

SATELTSKE ANTENE ZA 590 DEM 640 DEM, FREE COM ZA 790 DEM, 860 DEM, 960 DEM, 1070 DEM, 1180 DEM, 1370 DEM, 1410 DEM, 1630 DEM, 1800 DEM. DEKODERJI 430 DEM, SPREJEMNIKI Z VGRAJENIM DEKODERJEM, MOŽEN NAKUP MIKROPROCESORJEV ZA PACE SS 6060, KOMPLETI, ZA 50 GLEDANIH P POPOLNOMA AVTOMATSKO GIBLJIVE ROKE NA SPREJEMNIKI FREE COM. POOLBLAŠENI SERVIS ZA SATELTSKO TEHNIKO FREE COM V SLOVENIJI, GARANCIJA 1 LETO NA VSE SISTEME, NASTAVITEV NOVIM PROGRAMOV NA VAŠEM RECIVER. SERVIS NA DOM, POMOČ, INFORMACIJE SVETOVANJE PRI ODLOČITVI. MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE!

ASTRA TELEKOM d.o.o.

064/801-203

Prodaj RDEČ KORENČEK in RDEČO PESO. Gubanec, Vasca 4, Vodice 24622

Prodaj drobni KROMPIR. ☎41-578 24641

Prodaj drobni KROMPIR za krmo. ☎421-079 24645

Prodaj jedilni KROMPIR, cena 22 SIT, za krmo 9 SIT. Ciperle Jože, Lahovče 33, Cerklje 24691

Prodaj krmilno PESO in nekaj PŠENICE. ☎422-610 24703

Prodaj REPO in MESO mlade krave. Kos, ☎65-166 24705

Prodaj JABOLKA in ŽGANJE. ☎78-823 24713

Prodaj drobni KROMPIR in rdečo PESO. Alič, Pevno 9, Šk.Loka, ☎620-380 24741

Prodaj polovico MESA mlade govodi, ter krmilni krompir. Zg. Bitnje 18, Žabnica 24748

MED kostanja, akacije, haja, lipe, prodam. ☎ 692-230 24752

KRIZANTEME (Pajke in Marjetke), prodaj po ugodni ceni. Konec, Mošnje 37. ☎ 738-943 24755

Prodaj KROMPIR za krmo. ☎401-254 24773

Po ugodni ceni prodaj sadike celoletnih, vrtnih jagod. ☎45-532 24790

Prodaj rdečo PESO. Velesovo 10 24807

Prodaj drobni KROMPIR. Eržen, Zg.Bitnje 41, ☎312-056 24825

Prodaj domačo stopano KAŠO. Jenko Viktor, Vasca 8, Cerklje 24834

Prodaj SENO. Sp. Besnica 134, ☎403-318 24837

Večjo količino gnojia in teleta 100 kg, prodam. ☎64-114 24866

Prodaj ZELJE v glavah in rdečo PESO. Skokova 8, Stražišče 24887

SENO goveje balirano prodaj in dostavim na dom. ☎067/22-532, ob delavnikih 24904

JABOLKA za osimnico in gojene ŠAMPINJONE ugodno prodam. ☎802-706 24910

HLEVSKI GNOJ prodam. ☎48-591 24912

Prodaj jedilni in krmni krompir. Bukovica 26, Selca 24917

Prodaj jedilni in drobni krompir. ☎49-473 24918

Prodaj ZELJE v glavah. Rozman, Škofjeloška 30, Stražišče 24937

Prodaj ZELJE v glavah in jedilni KROMPIR. Sp. Brnik 10, ☎422-637 24954

ZELJE v glavah prodam. Čirče 36, ☎324-634 24967

Krmno REPO, PESO in KROMPIR, prodam. ☎ 422-136 24974

Krmilni KROMPIR, prodam. ☎ 421-076 24984

ZELJE in črno REDKEV, prodam. ☎ 312-392, Zg. Bitnje 19. 24988

PRIREDTIVE

Narodno zabavni TRIO igra na porokah in prireditvah. ☎58-353 24843

Plesna šola Kranj vpisuje otroke, mladino in odrasle. Delavski dom, ☎41-581 24950

Vsako soboto

PLESNI VEČER

v restavraciji
PARK v Kranju!

POZNAVSTVA

Ženske, če ste osamljene v postelji in želite toploto tam nekje, pišite. Šifra: MRZLA ZIMA 24970

RAZNO PRODAM

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE; za silažo in žaganje, ugodno prodam. Kveder Bojan, Predoslje 132, Kranj. ☎ 241-128 21125

PRTLJAŽNIK za tovor in smučji za 101 in VERIGE, prodam. ☎ 326-594 23963

Prodaj GNOJ, stolp, strešno opeko Novoteks in Moped. ☎57-977 24648

SIPOREKS 5 cm, 10 cm in TUŠ BANJO, prodam. ☎ 312-322 24678

Prodaj tribrazadni plug OLT 12" (kot nov), domače žganje in vino, cena simbolična. ☎065/67-419 24759

Prodaj suha bukova DRVA. Perčič, Povlje 9, ☎46-495 24786

BIKKA SIMENTALCA, starega 10 dni, kupim in prodam 7 m suhih DRV. ☎ 633-653 24797

Prodaj suhe BUTARE. ☎45-330 24862

Prodaj dva jahalna SEDLA, jahalne ŠKORNJICE, narodno Gorenjsko nošo in dve motorni žagi. ☎76-623 24866

Štedilnik na trda goriva, motor moped, raztegljiv kavč ter dva fotelja. ☎328-263 24881

Prodaj mini componento Fischer, tenis LOPAR in moško dirkalno KOLO na 10 prestav. ☎57-405 24927

Prodaj celulozni LES in hlevski GNOJ. Pungert 9, Šk.Loka 24931

Prodaj 4 m3 suhih, razžaganih bukovih DRV, ter 40 m2 valovite aluminijaste KRITINE. ☎41-671 24933

STAN. OPREMA

SPALNICO Lip Bled, prodam. ☎ 311-872 24571

Novo še zapakirane, nizke elemente za DNEVNO SOBO, ugodno prodam. ☎ 215-859 24674

Prodaj POSTELJO z oblazinjami stranicami (200x90). ☎714-608 24724

Ugodno prodaj dvojno POSTELJO, novo širine 160 cm z jogiji. ☎721-146 24833

Prodaj PREPROGO vel. 3,5x2,5, ročno tkano, 40000 vozlov. ☎41-105 24961

ŠPORT

Prodaj moške DRŠALKE št. 44. ☎215-975 24642

RIBIŠKO PALICO Canada, z motorčkom, cena 1000 SIT, prodam. ☎ 632-161 24804

STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, ☎ 329-886 10250

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kad s kakovostnim italijanskim materialom, jamstvo 2 leti, možnost plačila na 2 čeka. ☎064/66-052 21644

Vestno in kvalitetno čistimo poslovne in stanovanjske prostore, okna, opremo, tla itd. Informacije tel. fax: 331-709, dopoldan 22243

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. ☎ 325-815 22283

Kmetijsko zemljo - TRAVNIK - NJIVO, v skupni izmeri 2.6 HA, prodamo na sončni legi, v Stiški vasi pod Kravcem. ☎ 211-85224895

PRIREDTIVE

Narodno zabavni TRIO igra na porokah in prireditvah. ☎58-353 24843

Plesna šola Kranj vpisuje otroke, mladino in odrasle. Delavski dom, ☎41-581 24950

Vsako soboto

PLESNI VEČER

v restavraciji
PARK v Kranju!

POZNAVSTVA

Ženske, če ste osamljene v postelji in želite toploto tam nekje, pišite. Šifra: MRZLA ZIMA 24970

RAZNO PRODAM

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE; za silažo in žaganje, ugodno prodam. Kveder Bojan, Predoslje 132, Kranj. ☎ 241-128 21125

PRTLJAŽNIK za tovor in smučji za 101 in VERIGE, prodam. ☎ 326-594 23963

Prodaj GNOJ, stolp, strešno opeko Novoteks in Moped. ☎57-977 24648

SIPOREKS 5 cm, 10 cm in TUŠ BANJO, prodam. ☎ 312-322 24678

Prodaj tribrazadni plug OLT 12" (kot nov), domače žganje in vino, cena simbolična. ☎065/67-419 24759

Prodaj suha bukova DRVA. Perčič, Povlje 9, ☎46-495 24786

BIKKA SIMENTALCA, starega 10 dni, kupim in prodam 7 m suhih DRV. ☎ 633-653 24797

Prodaj suhe BUTARE. ☎45-330 24862

Prodaj dva jahalna SEDLA, jahalne ŠKORNJICE, narodno Gorenjsko nošo in dve motorni žagi. ☎76-623 24866

Štedilnik na trda goriva, motor moped, raztegljiv kavč ter dva fotelja. ☎328-263 24881

Prodaj mini componento Fischer, tenis LOPAR in moško dirkalno KOLO na 10 prestav. ☎57-405 24927

Prodaj celulozni LES in hlevski GNOJ. Pungert 9, Šk.Loka 24931

Prodaj 4 m3 suhih, razžaganih bukovih DRV, ter 40 m2 valovite aluminijaste KRITINE. ☎41-671 24933

STAN. OPREMA

SPALNICO Lip Bled, prodam. ☎ 311-872 24571

Novo še zapakirane, nizke elemente za DNEVNO SOBO, ugodno prodam. ☎ 215-859 24674

Prodaj POSTELJO z oblazinjami stranicami (200x90). ☎714-608 24724

Ugodno prodaj dvojno POSTELJO, novo širine 160 cm z jogiji. ☎721-146 24833

Prodaj PREPROGO vel. 3,5x2,5, ročno tkano, 40000 vozlov. ☎41-105 24961

ŠPORT

Prodaj moške DRŠALKE št. 44. ☎215-975 24642

RIBIŠKO PALICO Canada, z motorčkom, cena 1000 SIT, prodam. ☎ 632-161 24804

STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, ☎ 329-886 10250

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kad s kakovostnim italijanskim materialom, jamstvo 2 leti, možnost plačila na 2 čeka. ☎064/66-052 21644

Vestno in kvalitetno čistimo poslovne in stanovanjske prostore, okna, opremo, tla itd. Informacije tel. fax: 331-709, dopoldan 22243

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. ☎ 325-815 22283

ŽAGANJE DRV hitro in poceni na območju občine Tržič. ☎57-214, zvečer 22715

Rolete, žaluzije, lamelne zavese izdelujemo, montiramo in popravljamo. ☎213-218 22761

Nudimo zidarsko fasaderska dela. Hitro, kvalitetno in poceni. ☎326-287 23132

Nudim prevoze do 17 oseb. ☎65-461 23282

Popravila rolet in žaluzij. ☎061/378-783 23509

RTV- SERVIS BALTIČ, Sr. Bitnje 65. Popravila vseh vrst TV, RA, video aparatov! Vaše želje sprejemamo non-stop na ☎325-589 24029

Razumete slovensko?

Potem je ta oglas za vas!

- 5 AVTORJEV
- 5 ROMANOV
- 5 ŽANROV
- 5 SVETOV
- 5 FINALISTOV NATEČAJA ZA SLOVENSKI ROMAN LETA V ZBIRKI

5 VELIČASTNIH

FRANJO FRANČIČ: SOVRAŠTVO
FERI LAINŠČEK: ASTRALNI NIZ
PETER MALIK: LOVIŠČA
MIHA MAZZINI: ZBIRALEC IMEN
ANDREJ MOROVIČ: TEKAVEC

Najboljše iz najnovije slovenske literarne produkcije za:

2.500 SIT

Knjige naprodaj v vseh knjigarnah, prodajalnah Mercatorja in bencinskih črpalkah.

Knjige lahko naročite po telefonu in dvignete v vseh poslovalnicah OPTIMIZMA.

Plačate po povzetju (+ poština) ali na ŽR. 52200-601-16273

Tel.:067/22 158 22 951
Tel.:061/1256 145, 1259 289

OPTIMIZEM HOLDING d.d.
Volaričeva 5, Postojna

OPTIMIZEM HOLDING d.d.
Tomšičeva 1, 61000 Ljubljana



SKLAD
vladimi@slejo

5 VELIČASTNIH

lahko kupite tudi v
GORENJSKEM GLASU
na malooglasnem oddelku,
Bleiweisova 16 ali naročite po tel.
218-463 ali 217-960

Ugodno prodam PEČ na trda goriva za ogrevanje večjega prostora. Kveder, Predoslje 132, ☎241-128 24660

Prodaj mahagoni VRATA dvoje s podboji za 200 DEM. Kladičnik, Betejlica 11, Tržič 24669

Strešniki cementno sivi, novi, novomeški, 90 kosov, ugodno prodam. ☎66-052 24708

Prodaj TRAVERZE. Rozman, Luže 18, Visoko 24761

Prodaj 250 kosov OPEKE OGRAJNIK, garažna vrata, 2 okna. ☎46-171 24766

Prodaj suhe smrekove PLOHE 5 cm. ☎65-672 24767

Prodaj rabljen KAMIN in stavbno pohištvo. ☎622-140 24858

Fasadni pesek sestro 3 m3, apno 35 vreč, cement 7 vreč, prodam. ☎311-248 24864

Prodaj rabljena garažna vrata, klasične podboje, suhe hrastove plohe. ☎213-963 24870

Večje število IVERNIH PLOŠČ ugodno prodam. ☎48-609 24936

Prodaj smrekove DESKE 18 in 25 mm. ☎59-005 24946

Prodaj STREŠNIK novo mesto, rdeče barve, 3000 kosov. ☎47-809 24959

Srečke BOHINJSKE LOTERIJE naprodaj:

Gorenjski glas-malooglasna služba,
TD Jesenice, Škofja Loka,
Radovljica, Cerklje!

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleščino. ☎41-876 24966

Inštruiram angleščino, nemščino in matematiko za OŠ in SŠ. ☎241-348 24770

Slovenščina, angleščina - prevajanje, lektoriranje; Jezikovna delavn

ZIDA
PEŠTRA IZBIRA
OTROŠKIH OBLAČIL
IN ZIMSKIH BUND
PO UGODNIH CENAH

Tudi v naši ponudbi meterekega blaga
se že čuti prilagoditvena zima in prazniki!

Tel.: 221-740
Del. čas od 8.-19. ure
sobota od 8.-13. ure

VLEČNE KLJUKE - SNEMLJIVE
izdelam, montiram ali predelam.
☎633-506, popoldan 24052

Izdelujem vse vrste kovinskih vrat,
vrtnih ograj, okvirjev in podobno.
☎310-364, popoldan 24340

SATELITSKE ANTENE, vrtiljivi sistemi,
dekoderji kartice, ugodne cene,
obročno plačevanje. SATTRADE
d.o.o., Poženik 10. ☎422-585 24504

VRHUNSKÉ SATELITSKE ANTENE
montaža klasičnih anten, dograditev
A Kanala. ☎310-223 24517

VODOVODNO NAPELJAVO NA
HIŠI, kot tudi manjša popravila vam
naredimo strokovno in hitro! ☎218-
427 24526

Kovinske zaščitne mreže za kletna
okna, vrata, izdelujem po naročilu.
☎82-104 24600

Obnavljam stare kmečke PEČI.
☎85-139 24652

SMETNJAKE pocinkane izdelujem in
ugodno prodam. Dostava brezplač-
na. ☎324-457 24687

Presnemavamo filme super 8 na
VHS KASETE. ☎83-011 in 50-852
24697

Popravilo elek. orodja BLACK and
Decker, Iskra, Kodrič, Zg. Besnica
36, ☎403-153 24721

Opravljam vsa ZIDARSKA DELA,
poceni. ☎323-276 24753

PEDIKURO na vašem domu kvali-
tetno opravi. ☎633-452, popoldan
24839

Polaganje, brušenje in lakiranje
PARKETA. ☎871-185, od 8. do 10.
ure 24844

KOMBI prevozi tovora do 1500 kg in
manjše selitve. ☎215-211 24853

Montaža A KANALA, MMTV ter
ostalih TV anten. ☎215-146, 57-420
24854

SERVIS in generalna obnova pralnih
ter ostalih gospodinskih aparatov.
☎632-002 24860

STANOVANJA

Ženski, lahko z otrokom, nudimo
STANOVANJE za pomoč v gospo-
dinjstvu. Šifra: STRAŽIŠČE 24592

Zamenjam 1-sobno STANOVANJE v
Škofji Loki za 3-sobno v Šk.Loki.
☎621-451, po 20. uri 24618

GARSONJERA 31 m2 naprodaj v
Radovljici, prtiličje, balkon, CK, loče-
na ter opremljena kuhinja s prepisom
1200 DEM, brez 1050 DEM/m2.
☎712-614 24625

V centru oddam 1-sobno STANO-
VANJE za dobo 3-4 let. ☎212-073
24650

V najem vzamem 1-sobno ali 2-
sobno stanovanje v Kranju ali okolici.
Možno predplačilo. ☎633-823 24651

Lastniško 4-sobno stanovanje za
zamenjam za lastniško 1-sobno s
centralnim ogrevanjem (prtiličje ali 1.
nads.). ☎324-902, opoldan ali zve-
čer po 19. uri 24654

Prodajam 2-sobno STANOVANJE v
Trzinu. ☎061/327-189, 064/329-153
24659

Družina z otrokom išče STANO-
VANJE. Možno predplačilo. ☎325-
113 24701

V Škofji Loki prodajam STANOVANJE
52 m2. ☎631-249 ali 632-771 24707

Oddam STANOVANJE na Bledu.
☎801-497 24720

V Radovljici ali okolici najmemo
stanovanje (eno ali dvosobno). Mož-
nost predplačila. ☎710-716 24736

V Škofji Loki v Podlubniku prodajam
2-sobno STANOVANJE 62 m2.
☎622-136 24738

Prodajam 3-sobno STANOVANJE v
Kranju 74 m2, brez centralne za
60.000 DEM. ☎213-516 24812

1-sobno STANOVANJE v Šk. Loki
zamenjam za 3-sobno starejše.
☎621-451, zvečer 24830

Prodajam 2-sobno STANOVANJE s
kabineto 82,5 m2 v Kranju. ☎328-
337 24923

Oddam 2-sobno STANOVANJE.
☎311-907 24926

Oddam 2-sobno opremljeno STANO-
VANJE s kabineto na Planini 3.
☎326-230 24928

V Radovljici prodajam izredno lepo
dvo sobno stanovanje, 56 m2, s
centralno kurjavo, v nizkem bloku.
☎327-464 24977

TAKOJ NAJMEMO MANJŠA STANO-
VANJA V KRANJU. PRODAMO;
stanovanja v KRANJU; garsonjero,
eno in eno in pol sobno (Planina 3),
dvo in tri sobno (Planina 2, Vodo-
vodni stolp), mansardno tri sobno
(Huje), V ŠKOFJI LOKI; garsonjero
(Kamnitičnik), enosobno (Frankovo
naselje), dvosobno (Podlubnik) in v
centru mesta dvo in tri sobno. V
ZIREH prodajam izredno ugodno
novo opremljeno dvosobno stano-
vanje in v GORJAH starejše dvo
sobno stanovanje. APRON NEPRE-
MIČNINE. ☎214-674 in 218-693
24990

Dvosobno STANOVANJE, 60 m2, na
Planini v Kranju, prodajam. ☎323-249
24998

VARSTVO

Varujem otroke v dopoldanskem
času. ☎329-241 24861

VOZILA DELI

Po delih, prodajam YUGO 45, Z 101,
LADA, ŠKODA 120 IN 135. ☎715-
601 23940

Za LADO KARAVAN novejši tip
prodajam rezervne dele. ☎696-042
24458

Prodajam TRAKTOR IMT 533 PO
DELIH IN MOTOR ZA 126 p. ☎70-
009 24672

GUME zimске za Fiat 750 in
PRTLJAŽNIK, prodajam. ☎312-322
24677

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni
rez. deli in odkup avtomobilov za
avtoodpad. ☎064/692-194 24726

Ugodno prodajam tovorno prikolico za
os. avtomobil 1 m x 1,80. ☎76-141
24879

Prodajam nov ležaj, volan ključavnico,
dve zimski gumi 145x13 s platišči,
vse za Z 101. Dolinar Peter, Pot na
Močila 17, Krize, ☎57-760 24956

VOZILA

Vse vrste akumulatorjev Vesna in
Topla z dveletno garancijo od
3.400,00 SIT naprej, nudi AGROIZ-
BIRA Prosen, Čirče. Plačilo s čekom
30 dni. ☎324-802 22773

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET za
Madžarsko, dne 6.11.1993. Prijave
na ☎49-442 24114

Prodajam ŠKODA FAVORIT LS, letnik
1991, reg. do 4/94. Jugovic, Pre-
dvor 141 24495

Za 500 DEM prodajam Z 750, letnik
1979, reg. do 4/94. ☎66-974 ali 67-
331, popoldan 24497

Odkup, prodaja, kreditiranje in
prepis vozil. AVTOSPORT, d.o.o.,
☎331-503, 323-171, int. 12, vsak
dan od 9. do 18. ure 24530

Prodajam Z 101, letnik 1979, registrir-
ana do 6/94, dobro ohranjena. ☎53-
423 24561

TAM Šleper, 10 ton, reg. do 4/94,
prodajam. ☎82-635, po 16. uri. 24566

AX 11 TRS, letnik 1990, pet vrat, pet
prestav, srebrne metalne barve.
☎311-001 24610

R 5 CAMPUS, letnik 1989, reg. 94,
prodajam ali zamenjam. Možen kredit.
☎215-545 24614

JUGO 45, letnik 1989, ugodno
prodajam ali menjam. Prvi lastnik.
☎215-545 24615

Prodajam GOLF JXD, letnik 1986, reg.
do maja 94. Ahčin Pavle, Alpska 2,
Lesce 24821

Prodajam JUGO 45 L, letnik 1986.
☎44-275, po 18. uri 24823

Prodajam AX 11 TRE, letnik 1988.
☎45-520 24826

SERVIS ŠKODA in prodaja rezervnih
delov. Avtomehaničar Česen Damjan,
Stranska pot 1, Senčur, ☎41-079
24827

Prodajam R 5 CAMPUS 5 vrat,
registriran do 2/94, rdeče barve.
☎312-494 24830

Prodajam dobro ohranjen FIAT 132,
cena po dogovoru, reg. 2/94. Ogled
petek med 14. in 17. uro, sobota od
9. do 12. ure. Zoisova 7, Kranj,
☎218-543 24835

Prodajam OPEL KADET SOLZO,
kovinsko črne barve, GT oprema,
odlično ohranjen. Cena po dogo-
voru. AVTOMEHANIKA SINKO, Sna-
kovška c. 24, Krize, ☎57-511 24838

Nujno prodajam Z 128 karamboliran,
letnik 1987! ☎061/824-090 24840

Ugodno prodajam R 4, letnik 1986,
reg. celo leto. ☎85-265, Kovač,
Tomšičeva 70 D, Jesenice 24843

Prodajam JUGO 55 AX, letnik 1988,
cena 3850 DEM. ☎43-222 24847

Prodajam R 11 GTL, letnik 7/87,
registriran do 7/94. ☎329-064 24856

Prodajam JUGO 45, letnik 1983,
nanovo registriran. ☎46-364 24868

VW 1300, letnik 1971, prodajam. ☎
311-484 24675

YUGO 45, letnik 1988, prodajam. ☎
49-406 24676

OPEL KADETT 1.3, prodajam. Visoko
5. 24680

LADA SAMARA, 3 vrata, 5 prestav,
letnik 1988, reg. do 9/94, ohranjena,
prevoženih 26.000 km, garažirana,
prvi lastnik, cena 6000 DEM, prodaj-
am. ☎631-872 24882

Prodajam R 4 GTL, i. 87, rdeče barve,
lepo ohranjen. ☎49-338 ali 312-255
24884

Prodajam JUGO 45, letnik 1989 z vso
možno dodatno opremo. ☎325-543
ali 312-255 24886

Prodajam GOLF diesel, letnik 1985, S
paket, reg. do 7/94. Lavtar, Šutna 37,
Zabnica 24890

JUGO KORAL 60, letnik 1990,
prodajam. ☎326-142 24892

Prodajam R 5, star 11 mesecev.
☎326-756 24893

Prodajam Z 101 DELUX, zelo ohranjen
za 1200 DEM. Tekstilna 9, Kranj 24894

Prodajam R 4 GTL, letnik 1.12.89.
☎422-098 24896

Prodajam Z 850, letnik 1984, reg. do
26.12.93. Sučur, Groharjevo 5, Šk.
Loka 24706

Prodajam JUGO 55 KORAL, letnik
1990, cena 4600 DEM. ☎78-606
24712

Prodajam OPEL KADETT, letnik 1976,
cena 2300 DEM. ☎65-342 24718

PIZZERIJA MG. ŠPELA TRŽIČ,
Trg svobode 18
NAJBOLJŠE PIZZE vam ob
predložitvi tega oglasa nudi
10% popust
- 16 vrst pizz, kalamari
- špageti, ocvrti sir
VABLJENI

Z 101 za 400 DEM in R 4 za 300
DEM. ☎43-474 24719

Ugodno prodajam HROŠČA, letnik
1972, reg. do marca 94. ☎721-082
24723

Ugodno prodajam HODNO CRX,
letnik 1989, rdeče barve, z dodatno
opremo ter 126 P, letnik 1985.
☎218-639 24733

Prodajam 126 P, letnik 1982, ugodno.
Marjan Ločniškar, R. Papeža 3, Kranj
24735

Prodajam JUGO 45 KORAL, letnik
1990. Tenetiše 44, prva hiša desno
24737

R 5 1,6 diesel, letnik 1988/10, z
dodatno opremo, ugodno prodajam.
☎217-734 24739

Ugodno prodajam KOMBI 850, letnik
1980. ☎70-525 24742

Ugodno prodajam lepo ohranjen avto
JETTA. ☎46-090 24743

SIMCO HORIZONT, letnik 1978, reg.
do 9/94, prodajam. ☎43-416 24744

AUTO SAN KRANJ, podjetje za
prodajo in odkup rabljenih vozil!
Takojsnje plačilo v DEM, prepisi
vozil, brezplačen vpis v evidenco!
☎217-528 24747

Prodajam JUGO 45, letnik 1986, reg.
do 9/94. ☎621-485 24749

R 4, karamboliran, prodajam. ☎217-
358 24750

R 5 Campus, letnik 1990, temnoze-
lene metal barve, reg. do 5/94,
prevoženih 39.600 km, prodajam.
☎48-742 24754

OPEL KADETT Karavan in OPEL
KADETT Solza, poceni prodajam. ☎
061/611-421 24758

Prodajam R 9 TL, letnik 1982. ☎323-
851, popoldan 24760

Prodajam JUGO 45 A, letnik 1987.
☎57-806, Kovor 37 24765

Zastavo 128, letnik 1986, reg. maj
1994, odlično ohranjeno prodajam.
☎311-357 24768

JUGO 45 v nevoznem stanju,
prodajam. ☎77-676 24772

Ugodno prodajam GOLF, letnik 1979,
dodatna oprema, reg. do 4/94.
☎725-165 24775

NISSAN SUNNY SLX, letnik 1993,
prodajam. V račun vzamem cenejšo
vozilo. ☎736-686 24778

Prodajam FORD SIERO 1,6 CL,
november 1987. ☎802-529 24779

Prodajam ALFA SUD temno rdeč,
letnik 1977, reg. do 27.12.93.
☎327-537 24784

Prodajam garažiran JUGO 45 A, letnik
1986. ☎48-067 24787

Prodajam SAMARO 1500 S 11/90,
črna, 5v, 5 prestav, prevleke, HI-FI z
zvočniki. ☎241-242 24788

Prodajam AX FIRST, letnik 1992.
☎725-883 24789

Prodajam ohranjen JUGO 55, letnik
1989, cena 4400 DEM. ☎45-532
24791

JUGO 45, letnik 1986, reg. do 7/94,
ugodno prodajam. Žirovnica 57 24794

YUGO 45, letnik 1990, prodajam. ☎
327-385 24795

YUGO KORAL 55, letnik 1989,
prodajam. ☎49-281 24796

YUGO 55, letnik 1989, prodajam. ☎
324-428, od 13. do 15. ure. 24801

YUGO 60, ugodno prodajam. ☎49-
272, Na vasi 14, Voglje. 24805

Prodajam R 4 12/89, rdeče barve,
dobro ohranjen. ☎631-606 24809

Prodajam osebni avto po izbiri R 5
CAMPUS, i. 1992, 5 vrat bele barve
ali WARTBURG KARAVAN, letnik
1988, reg. do 10/94. ☎401-260 24813

Prodajam GOLF JXD, letnik 1985, v
račun vzamem JUGO. Marič Nedelj-
ko, Planina 70, ☎331-852 24815

Prodajam 126 P BIS, letnik 1990.
Zalog 78, Cerklje 24816

Prodajam JUGO KORAL 45, letnik
1989, reg. 4/94, dobro ohranjen.
☎67-168 24820

Prodajam Z 128, letnik 1981. ☎81-
305 24822

Prodajam UNO 55 S, črne barve,
letnik 1983, prva reg. 3/84. Gomilar,
Podhom 33, Zg. Gorje 24823

Prodajam GOLF diesel, S paket, i. 84.
Ogled na naslov Kališka 8, Druhovka
Kranj 24829

Prodajam Z 101, letnik 1989 oktober,
celo ohranjen. Čumurdžič Marko,
Partizanska 23, Tržič 24831

Prodajam ugodno JUGO 45, letnik
1989, ohranjen. Jenko Viktor, Vasca
8, Cerklje, ☎421-360 24835

Prodajam OPEL KADET C, letnik
1975, cena po dogovoru. ☎85-324
24846

Prodajam GOLF diesel, letnik 1983,
JUGO letnik 1988. ☎85-416 24847

Prodajam Z 750, letnik 4/82, regis-
triran. ☎738-054 24848

Prodajam 126 P, letnik 1987 ali
menjam za večjega. ☎325-165 24855

Prodajam R 4 TL, letnik 1983. ☎718-
305 24856

Nudim prevzem leasinga za FORD
FIESTO 1,3 i disco, met., letnik 93.
☎218-323 ali 66-676 24857

VOLVO 340 diesel, letnik 1987,
prodajam. ☎84-338 24861

Prodajam R 5, letnik 1991. ☎41-548
24863

Prodajam Z 750, letnik 1985. ☎221-
222 24865

JUGO SKALA 55, 4/90, prvi lastnik,
dobro ohranjen, 35000 km, prodajam.
Živkovič, Novi svet 8, Šk. Loka,
☎620-354 24871

R 4, letnik 1981, 65000 km, prodajam.
☎84-735 24872

Prodajam Z 101 confort, letnik 1981,
reg. celo leto. Kališka 23, Druhovka,
stan. 1 24875

JUGO KORAL 55, letnik 1989, 42000
km, prodajam. ☎310-107 24880

Prodajam R 4, letnik 1978 za 300
DEM. ☎85-410 24883

Prodajam LADO SAMARO, letnik
1987, 87000 km, reg. do maja 94,
za 4500 DEM. ☎682-642 24889

LADO NIVO, letnik 1989, prodajam. ☎
76-623 24894

Prodajam Z 101 GTL 55, letnik

PESTA PUB KRAJNSKA GORA - honorarno zaposli animatorja za vodenje zabavnih večerov. Ponudbe po tel. 061/263-616

Nudimo vam redno ali honorarno delo, plačilo redno in dobro. Šifra: **REDNO PLAČILO** 24800

Zaposlim KV KLJUČAVNIČARJA ali fanta za priučitev. ☎ 622-052 24806

Natakarica poštena, prijetne zunanosti, dobi delo na Bledu. ☎ 76-067 24828

Zaposlimo prodajalki iz Radovljice in Jesenic. Zaježen kratak opis, naslov in telefon. Šifra: **PRIJAZNOST** 24828

PESTA PUB KRAJNSKA GORA redno ali honorarno zaposli točaja ali točajko za delo v lokalu. ☎ 061/263-616 24877

Iščemo komunikativnega sodelavca za trženje rentnega zavarovanja na področju Kranja in okolice. ☎ 242-147 24903

V Škofji Loki honorarno zaposlim deklo ali fanta za strežbo. ☎ 621-336 24907

Zaposlim delovca na stružnih avtomatih, strugar ali kovinar. Naslov v oglasnem oddelku. 24919

V renovljenem lokalu, iščemo simpatično deklo za DELO V ŠANJURU. ☎ 632-869 24990

ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljno rejo prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje. ☎ 733-232 17784

KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo, ugodno prodam. Oman, Zminec 12, Škofja Loka. ☎ 621-475 24105

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejo ali zakol prodam. Možna dostava. Prešeren Anton, Gorica 17, Radovljica. ☎ 712-222 24477

MESO od mladega bika in krave, prodaj po 15. novembru. ☎ 422-985 24503

20 do 180 kg težke PRAŠIČE, prodam. Stanonik, ☎ 65-546 24560

Priljubljive PUDLE, z rodovniško odličnimi staršev, prodam. ☎ 801-239, popoldne. 24613

PROJAVE JARKICE, stare 20 tednov, prodamo! Resnik, Moste 76, Komenda, tel. 061/841-118

Prodam KRAVO z dvojčki. ☎ 83-520 24631

TELIČKA simentalca za zakol in drobni KROMPIR prodam. Eržen, Žabnica 59, ☎ 311-763 24632

Prodam 6 mesecev staro TELICO simentalco. Košnjek Franc, Sp. Bela 6, Preddvor 24644

Prodam breje TELICE simentalke, dobrega porekla. ☎ 736-719, Sr. Dobrava 14, Kropa 24664

JARKICE, stare 5 mesecev, sorte Preluks, prodam. Urh, Reber-Zasip 3, Bled. 24673

Oddam tri majhne PUDELJČKE, stare 6 tednov. Globočnik, Šempeterska 35, Kranj 24688

Prodam kvalitetno bikovo MESO. ☎ 57-937 24696

Prodam ŽREBIČKO norik, staro 7 mesecev in BIKCA simentalca. ☎ 57-721 24702

Prodam 3 leta in pol staro KOBILLO, težko cca 600 kg. ☎ 723-531 24710

Prodam pudelčke, hrčke, ribe, akvarije z opremo, papige, želve, sivga žakaja. ☎ 76-342 24711

Prodam rodovniško ŽREBICO ha-finger, staro 7 mesecev. ☎ 64-130 24730

Lepo TELIČKO staro 7 tednov, prodam. Dvorje 32, Cerklje 24731

Prodam teden dni starega BIKCA. Zadraga 13, Duplje 24740

PURANE in ODOJKE za zakol, zelo ugodno prodam. Ažman, Suha 5. 24751

Male sobne KUŽKE, prodam. ☎ 328-202 24757

Zamenjam mlado jalovo KRAVO za lahko plemensko. ☎ 621-878 24774

Prodam PUDLJE brez rodovnika. ☎ 422-076 24780

Prodam breje KRAVO Bohinjska cika sedmo tele, cena 60.000 SIT. Soklič, Podjelje 26, Sr. vas v Bohinju 24781

JARKICE rjave tik pred nesnostjo prodam. Fujan, Hraše 5, ☎ 061/627-029 24782

Ugodno prodam plemenske KUNCE različnih starosti. ☎ 45-532 24793

Podarim mlade KUŽKE. Kerin Janez, Hraše 2, Lesce, ☎ 733-542 24814

Prodam 6 tednov staro TELIČKO čistokrvno frizijko. Avsenek, Gorica 11, Radovljica 24818

Menjam mlado jalovo KRAVO za brejo. ☎ 70-045 24832

Prodam papige, skobčevke, nimfe, rozele, agapornize, aleksandre. ☎ 422-169 24841

Prodam LOVSKE PSIČKE špriner španjele. Avsenik Alojz, Letališka 12, Lesce 24849

Prodam 5 prašičev, težkih 70 kg in 8 let staro delovno KOBILLO. Grad 43, Cerklje 24882

Prodam dve TELICI, stari en teden in tri tedne in BIKCA TEŽKEGA 180 KG. ☎ 65-020 24898

Gnojila, soja, ječmen, odojki, prodam. ☎ 242-638 24930

TELIČKO frizijko, 8 tednov ter enoletne simentalke, prodam. ☎ 45-291 24934

PUJSKE 7 tednov stare, prodam. Soklič Franc, Grajska 48, Bled 24939

Prodam pol teleta. ☎ 47-679 24944

Prodam ZAJCE za zakol ali rejo. Kamenčič Eniz, Savska c. 42, Kranj 24948

Prodam srnasto KOZO za rejo ali zakol. Jenko, Draga 1, Šk. Loka, ☎ 631-943 24958

PRAŠIČKE težke cca 20 kg in 50 kg težkega črno belega BIKCA prodam. ☎ 57-280 24965

Prodam KOZLIČKA, starega 3 mesece. ☎ 41-875 24966

Nemški OVČARKI z rodovnikom stari 8 tednov, odličnih staršev, ugodno prodam. ☎ 312-063 24970

PAVE, prodam. ☎ 692-068 24987

TELETA SIMENTALCA starega do 14 dni, kupim. ☎ 217-062 24993

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, mamike, sestre, tašče in tete

HEDE SMAGUR

roj. Novak iz Kranja, Ručigajeva 9

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ji v času njene hude bolezni stali ob strani in ji nesebično pomagali. Hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali toliko cvetja, sveč in prispevali za sv. maše ter jo tako številčno pospremili k večnemu počitku. Posebej se zahvaljujemo dr. Jelencu, dr. Košniku ter patronažni sestri Žutki, prijateljici Vilmi Likozar, podjetju Elektro Gorenjska in Živila Kranj. Hvala g. župniku Francu Godcu za opravljen pogrebni obred in sv. mašo, zvonarjem in zaigrano Tišino ter pevcem Društva upokojencev Kranj. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in sočustvovali z nami.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Kranj, Zagorje, Blanca, Žale in Koper, 20. oktobra 1993

V SPOMIN

Odšel si tiho, brez slovesa, a v naših srcih boš za vedno v spominu.

27. oktobra je minilo tri leta, odkar je odšel od nas dobri mož, oče dedi in tast

VELIMIR SIMIČ

Vsem, ki se ga kakorkoli spominjate, hvala.

VSI NJEGOVI

Kranj, 27. oktobra 1993

ZAHVALA

Ob izgubi moža, starega očeta, brata, strica in prijatelja

JANEZA KONKOLIČA

iz Kranja

se zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom, posebej Mariji in Ivanki in vsem bivšim sodelavcem Elektro-Kranj. Posebna zahvala g. župniku za molitev in lepo opravljen pogrebni obred, prav tako pevcem za ganljivo petje. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Kranj, Dolenci, Rogoševci, Andrejci, Maribor, Celje, Ljubljana, 15. oktobra 1993

MATJAŽU V SPOMIN

1972-1992

Strašna je noč, toča bije in grmi, ko mrzel piš na grobeh pogasi vse luči, ko še sinoči cvetje, vrti lepo cvetoč, vihar uničil je nam čez noč.

A še strašnejši je dan od te noči, ko sonce sije, gaj cveti, ko mora umreti človek mlad, ki je bil še včeraj, poln upov in nad.

A najstrašnejše pa je to, ko jemlješ od nas slovo, ko gledaš ta od bolečin izmučeni obraz. Kako težko zapuščaš svoje drage, ko nimaš več moči, ko gledaš nas in molčiš.

Gorje, gorje Matjaž, gorje nam gorje, zakričalo naše je srce, gorje. Oh ta kruti svet, ki umoril je tvoj cvet, ki ni pustil, med nami ti živeti.

Ko gledam sveu pred seboj, če ne danes, mogoče jutri bo tudi moj. To upanje, pa v nas še vedno si med nami ti.

Oh, ta praznina tiha, tu pred menoj, tu zadnji dom je tvoj in bo moj.

Babica in dedek

V SPOMIN

Vsak dan mine, mine mesec in minilo je že leto dni, odkar te ni. A v naših srcih bolečina ne premine, kar naprej skeli.

(F.T.)

ANDREJU GOLARJU

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 26. oktobra 1993

V SPOMIN

27. oktobra je minilo leto, odkar te nam je usoda na tako krut način odtrgala od nas

MIODRAG ĐORĐEVIČ

Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob ter prižigate sveče, iskrena hvala.

VSI TVOJI

Bobovek, 27. oktobra 1993

ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, deda, brata in strica

JANKA PREVCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, sodelavcem in lovcem za izrečena sodarjeno cvetje, sveče in ostalo pomoč ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pevcem, rogistom in govorniku za lepo opravljen poslovlilni obred. Vsem, tudi tistim, ki niste posebej omenjeni, še enkrat prisrčna hvala.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je zapustil naš dragi mo ded in brat

MATIJA GALIČIČ

Ob tem se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, za darovano cvetje in tolažilne besede v teutkih. Posebna zahvala tudi sosedom za nesebično pomoč in gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoci vsi njegovi

Debeni, 19. oktobra 1993

ZAHVALA

Niti zbogom nisi rekel, niti roke nam podal, smrt te vzela je prerano, a v srcih naših boš ostal.

Ob hudi izgubi našega sina

ROMANA KURALTA

se iskreno zahvaljujemo za nesebično pomoč v težkih trenutkih. Zahvalo smo dolžni sosedom Marinkovim, posestniku Tinetu Križaju in njegovi družini, Franciju Križaju in njegovi družini, Romanu Tehovniku in sodelavcu Termo za poslovlilne besede, zahvalo podjetju Termo, Jelovici, Iskra-Feriti, pevcem Zupan, g. Pangersiču za zaigrano Tišino, g. župniku za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga pospremili na zadnji poti, iskrena hvala.

Žalujoca starša, hčerka Lucija, sestra Venči z družino in Milena

Zg. Senica, 1993

V SPOMIN

Minilo je leto dni, odkar nas je nenadoma zapustil dragi mož, oče in ded

FRANJO HOČEVAR

Njegovi: žena Marija in hčerka Maja z družino

Šutnja, 24. oktobra 1993

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so našo drago mamo

BARBARO VOLČJAK

roj. Razpotnik

pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena hvala sorodnikom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki so izrekli sotople besede ter darovali cvetje in sveče. Hvala g. župniku Grdenu za lep pogrebni obred, pevcem okteta Klasje iz Predoselj in g. Janežiču za odigrano Tišino. Zahvaljujemo se tudi podjetju Navček, d.o.o. iz Visokega za vso skrb pri organizaciji pogreba. Hvala osebju splošne bolnice Jesenice in Zdravstvenega doma Kranj, delavcem in upokojenim delavcem Gorenjske banke d.d., Kranj, sodelavkam in sodelavcem ZZSS, OE Kranj in Adrie Airways Ljubljana.

VSI NJENI

Kranj, 22. oktobra 1993

ŽALNE SLOVESNOSTI OB 1. NOVEMBRU

Žalne slovesnosti v jeseniški občini

V Ratečah bo žalna svečanost v nedeljo, ob 17. uri pri spomeniku, v Kranjski Gori v ponedeljek ob 10. uri na starem pokopališču in ob 30.30 uri na novem pokopališču, ob 15. uri pa v Podkorenu. Na Dovjem bo žalna slovesnost v soboto ob 16.15 uri pri spomeniku padlim borcem, v Planini pod Golico v ponedeljek, ob 15. uri pred spomenikom, danes pa bodo učenci Osnovne šole Toneta Čufarja obudili spomin na mrtve v spominskem parku na Plavžu. Osrednja žalna slovesnost v tem parku pa bo v ponedeljek, ob 9.30 uri. Na Koroški Beli se bodo mrtvim poklonili v ponedeljek, ob 10.30 uri v parku talcev, na Blejski Dobravi prav tako v ponedeljek ob 11.30 na pokopališču, na Breznici pa v ponedeljek, ob 14. uri.

Žalne slovesnosti ZZB v radovljiški občini

Žalna slovesnost v Ljubnem bo danes, 29. oktobra, ob 10. uri na grobišču pri spomeniku padlim borcem. Danes bosta tudi slovesnosti: ob 10. uri pri spomeniku NOB na pokopališču na Srednji Dobravi in ob 15.30 uri v Lescah pri spomeniku na Žagi, v soboto pa ob 16. uri v Radovljici, in sicer pri grobišču padlih borcev v graščinskem parku nasproti hotela Grajski dvor. V nedeljo se bodo spominu na mrtve poklonili ob 10. uri v Ribnem pri Bledu in v Bohinjski Bistrici pri glavnem spomeniku NOB ob 11.15 uri, v ponedeljek 1. novembra, ob 8.30 v Zasipu pri Bledu, ob 9. uri na Bohinjski Beli in na

Črnicu. V ponedeljek, bodo komemoracije: v dolini Drage pri spomeniku in grobišču talcev v ob 10. uri, ob 11. uri pa v Begunjah, prav tako na grobišču talcev, ob 9. uri v Gorjah na tamkajšnjem pokopališču, ob 10. uri na partizanskem pokopališču na Bledu. V drugih krajih bodo spominske svečanosti ob istem času kot vsako leto pri spomenikih in grobiščih borcev in žrtev okupatorjev.

Žalne slovesnosti zveze borcev

Zveza borcev Železniki vabi krajanje na žalno slovesnost, ki bo v danes, ob 16. uri pred spomenikom na Trnju.

Zveza borcev Tržič obvešča, da bodo žalne slovesnosti: danes pri spominski plošči v Podjubeju ob 16. uri, v ponedeljek, 1. novembra, pa ob 8.30 uri pri grobu talcev v Retnjah in pri spomeniku v Križah, ob 9. uri pri spomeniku oz. grobovih v Lescah, ob 10. uri na grobišču borcev v Tržiču, pri spomeniku v Kovorju in pri spominski plošči na Brezjah.

Zveza borcev Kranj obvešča vse občane, da bodo spominske slovesnosti potekale danes, v petek: v KS Vodovodni stolp ob 10. uri ob spomeniku pri Sorlijevem mlinu, ob 10. uri v Trbojah pri spomeniku padlim domačinom pred pokopališčem, ob 11. uri na pokopališču v Kranju, prav tako ob 11. uri pri spomeniku pred Zadrurnim domom v Mavčičah, ob 16. uri v Zgornji Besnici in sicer pri spomeniku borcem, talcem in umrlim internirancem na tamkajšnjem pokopališču, ob 16. uri bodo še slovesnosti v Stražišču v spominskem parku, na Primskovem ob spomeniku pri osnovni šoli in na Orehku pri

spomeniku padlim borcem in talcem. V soboto, 30. oktobra 1993, bodo slovesnosti: ob 11. uri v Predosljah na grobišču borcev NOV na pokopališču, na Zlatem polju ob 17. uri in sicer pri Stošičevem spominskem znamenju, ob 17.30 uri na zgornjem Jezerskem pri centralnem spomeniku padlim borcem, v nedeljo, 31. oktobra, bo ob 10. uri spominska svečanost na Kokrici pri spomeniku padlim borcem na pokopališču, v Dupljah pa ob 11. uri pri spomeniku v parku osnovne šole. V ponedeljek, 1. novembra, pa bodo slovesnosti ob 8.30 uri v Kokri pri spominskem znamenju na pokopališču, v Zabcnici ob 9. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem, v Gorčah ob 10. uri pri centralnem spomeniku in v Senčurju prav tako pri centralnem spomeniku in grobišču borcev na pokopališču ob 11. uri.

Združenje borcev in udeležencev NOB občine Škofja Loka obvešča, da bodo ob dnevu mrtvih spominske slovesnosti pri spominskih obeležjih padlih borcev NOB in žrtev fašističnega nasilja v naslednjih krajih:

petek, 29. oktobra 1993: v Gorenji vasi ob 11. uri pri spomeniku, na Hotavljah ob 15. uri pri spomeniku, v Leskovici ob 13. uri pri spomeniku, v Železnikih ob 16. uri pri spomeniku na Trnju;

v soboto, 30. oktobra: v Škofji Loki ob 16. uri pred Domom ZB NOV;

v ponedeljek, 1. novembra: na Trebiji ob 9. uri pri spomeniku, v Zireh ob 9.30 uri na pokopališču na Dobračevi, pri Sv. Duhu ob 10.00 uri pri spomeniku ob kulturnem domu, v Dražgošah ob 10. uri pri spomeniku in na Godešiču ob 10. uri pri spomeniku.

• L.C.

Izlet v Zreče

Sekcija za izlete in pohodništvo pri Društvu upokojencev Radovljica organizira v soboto, 6. novembra, izlet v Zreče. Prijave sprejemajo na sedežu društva, Ljubljanska 4, ob sredo. Cena izleta je 1.300 SIT. • J.R.

Requiem ob dnevu mrtvih

Tržič - Ob letošnjem dnevu mrtvih Cerkevni pevski zbor Ignacij Hladnik ob pomoči Zveze kulturnih organizacij Tržič v ponedeljek, 1. novembra, ob 19.30 uri v tržiški farni cerkvi pripravlja Requiem Gabriela Faurea. Vabljeni! • B.K.

Praznično drsanje

PPC Gorenjski sejem obvešča, da bo zaradi izrednega povpraševanja drsalistične na Gorenjskem sejm odprto tudi v ponedeljek, 1. novembra. Veljal bo nedeljski urnik drsanja, in sicer od 15.30 do 17. in od 18. do 19.30 ure. • L.C.

Ob vodi

Jutri, 30. 10. ob 19. uri v Galeriji Pungart v Kranju odprta razstava likovnih del Maje Draksler iz Kranja z naslovom "Ob vodi". Vabi društvo Pungart Kranj.

Slovesnost v Stražišču

Kranj - Ob zaključku obnovitvenih del in obletnici posvetitve farne cerkve sv. Martina bo jutri (v soboto), 30. oktobra, ob 18. uri slovesnost v župnijski cerkvi v Stražišču pri Kranju. Zahvalno bogoslužje bo vodil slovenski metropolit in ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar, ki bo tudi blagoslovil obnovljeno več kot 250 let staro cerkev. • (až)

TIHI SPOMIN

Na dan vseh svetih (1. novembra) bomo ob 17. uri zopet postali ob Lipi sprave ob Odršenikovem znamenju v tistem spominu na vse, ki jim je nasilje v drugi svetovni vojni in po njej vzelo življenja in nimajo ne doma na Slovenskem in ne na tujem zaznamovanih grobov. • Za združene ob Lipi sprave Stanislav Klep

sploh ni opazno. Škoda! Midva bova povedala vsem, kako je tu lepo in kako prijazni ljudje živijo v tej deželi."

In kaj ju je pri nas morda neprijetno presenetilo?

"Vozniki na cesti! Skoraj ne moreva verjeti, da se pri vas na splošno vozi tako hitro, da se sploh ne upošteva znakov in tako naprej. To je včasih prav noro, čeprav veva, da zelo hitro vozijo tudi Švicarji ali Bavarci."

Nemška družina, ki je prispevala v Bodešče zaradi naključja z balonom, zatrjuje, da se bo še vrnila. Predvsem pa so zaradi prijaznosti gostiteljev, Fajfarjev iz Bodešče, postali najboljši ambasadorji Slovenije. Prej je bila zanje Slovenija lahko tudi Slavonija ali Slovaška, danes je zanje Slovenija samo ena. In tistemu, da je Bled "preko avstrijske meje blizu Celovca", bodo obvezno lahko dodali, da je Bled v Sloveniji.

Kar ne zmore naša uradna turistična promocija, pripomore naključje in naši domači ljudje, ki v stiku s tuji sami poskrbijo, da gre glas o lepi Sloveniji vendarle v svet!. • D.Sedej

Konfederacija sindikatov 90 ocenjuje

Vlada izkorišča sindikalno razdrobljenost

Brdo, 27. oktobra - Na Brdu so se na delovnem srečanju sestali sindikalni zaupniki Konfederacije sindikatov 90 Slovenije. Med drugim so govorili tudi o aktualnih temah, kot so solastninjenje, soupravljanje, pogajanja za splošni kolektivni pogodbi in kolektivne pogodbe dejavnosti.

Predsednik Konfederacije sindikatov 90 Boris Mazalin je poudaril, da je njihovo sindikalno združenje pripravljeno na sodelovanje z drugimi sindikati in da jih namerava posebej pozvati k oblikovanju skupnega sindikalnega programa. Vlada namreč izkorišča razdrobljenost sindikatov, kar se je pokazalo tudi pri oblikovanju kolektivnih pogodb za gospodarske in negospodarske dejavnosti. Konfederacija 90 si prizadeva, da bi bile plače za enako delo v gospodarskem in negospodarskem sektorju približno enake.

Na srečanju so govorili tudi o zakonu o razmerjih plač v javnih zavodih in državnih organih, o uveljavljanju reprezentativnosti sindikatov v praksi in predlagali skupni dogovor med sindikati gospodarstva in negospodarstva glede eskalacijske lestvice. • D.Ž.

Zaščita 94 oktobra

Kranj - Na nedavnem usklajevalnem sestanku sta Gorenjski sejem in ministrstvo za obrambo določila nov datum za sejem Zaščita 94 v Kranju. Tradicionalna prireditev bo od 4. do 7. oziroma 8. oktobra prihodnje leto. Pobudo so dali nekateri razstavljalci, povezana pa je s svetovnim dnevom varstva pred naravnimi nesrečami in mesecem varstva pred požari, ki sta oba oktobra. Razen tega pa je prihodnje leto od 3. do 8. junija biennial velegasilski sejem v Hannoveru in bi prireditev v Kranju motili nekateri razstavljalci. Vodstvo Gorenjskega sejma pa je seznanilo Programski svet, da si v Ljubljani še naprej zelo neokorektno in nečastno obnašajo, saj si prizadevajo, da bi se kranjski sejem Zaščita z 22-letno tradicijo spojil s sejmom Varovanje v Ljubljani. • A.Ž.

Zbor krajanov in priznanja za praznik

Zgornji Brnik - V krajevni skupnosti Zgornji Brnik so ob letošnjem krajevnem prazniku na zboru krajanov v soboto razpravljali o dosedanjem delu in načrtih za prihodnje leto. Ugotovili so, da je bila odločitev za razdrožitev iz nekdanje krajevene skupnosti pred leti pravilna. Dokaj uspešni so bili pri razreševanju nekaterih problemov predvsem na komunalnem področju, čeprav jih je še precej. Ob tem, ko si prizadevajo razrešiti nekatere lastniške oziroma prostorske stanovanjske zadeve z zadrugo v Cerkljah, nameravajo urediti tudi dom krajanov. Pred zborom v soboto so razglasili najboljši še šahovskem tekmovanju (Tone Rebolj - redodni pokal, Marjan Kavčič in Marko Janez) in podelili priznanja krajevene skupnosti Jožetu Prestorju, ki je vrsto let vodil Gasilsko društvo na Zgornjem Brniku, Ivanu Kropivniku za vodenje KS v prejšnjem mandatu ter kolektivu lani odprte trgovine Živila na Brniku za dobro preskrbo. O delu oziroma razpravi na zboru krajanov bomo še pisali. • A.Ž.

Slavnostna seja - Primskovo - Z različnimi tekmovanji

prevenitivni pregledi ter vajo gasilcev so v krajevni skupnosti minuli teden obeležili letošnji krajevni praznik. Za zaključek pa je bila v petek tudi slavnostna seja sveta krajevene skupnosti, na kateri so med drugim podelili tudi letošnja priznanja. Za prizadevno delo sta ju dobila Barbara Grilanc in Janez Senk. predlog pa je utemeljilo Gasilsko društvo. • A.Ž.

Kranjska turistična pot - Kranj - Na srečanju

zainteresiranih za razvoj turizma v Kranju, ki ga je v torek pripravilo Turistično društvo Kranj, je bila med pobudami tudi oživitve kranjske turistične poti izpred 60 let. Takrat je vključevala kanjon Kokre, Prešernov gaj in Jenkov grob, sprehod do graščine na Prevolah (sedanja lokacija vojašnic), konjela pa se je pri današnjem kinu Center. Na sestanku so se zavzeli tudi za pripravo razstave o razvoju turizma v Kranju. Posebej kritični pa so bili do divjih odlagalšč odpadkov v kanjonu Kokre. Turistično društvo si bo v prihodnje prizadevalo čimbolj povečati število članov, po obnovi objekta turističnega društva na Koroški cesti pa bodo zdaj skušali ustanoviti tudi informacijski center. • (kj)

Vabilo pevskim talentom - Jesenice - Gorenjska ima

veliko mladih glasbenih talentov. Po nekajletnem predahu zdaj Radio Triglav Jesenice spet organizira prireditev Prvi glas Gorenjske. Prireditev so bile že včasih oskočna deska za nastopajoče. Tako je začel Franci Rebernik, kasneje Helena Blagne, zdaj pa se že uveljavlja tudi Anka Čop. Za njo pa so tudi že Miha Rebernik, Maruša Bolte uin Aleš Kunaver. Radio Triglav Jesenice vabi vse, ki radi prepevajo in želijo javno nastopiti, da se do 6. novembra prijavijo na naslov Radio Triglav Jesenice, Čufarjev trg 4, 64270 Jesenice. Mladi talenti bodo nastopili v dveh skupinah in sicer nad 15 let in do 15 let. Osrednja prireditev Prvi glas Gorenjske s pevci nad 15 let bo 26. novembra v dvorani gledališča Tone Čufar na Jesenicah. Pevce bo spremljal ansambel Spekter iz Kranja. Druga prireditev s pevci do 15 let pa bo 11. decembra na Hrušici, kjer bo pevce spremljal ansambel Vita. (J.R.)

Balon prepotoval 1300 kilometrov

"Niti sanjalo se nam ni, kje je Slovenija"

Bodešče pri Bledu, 28. oktobra - Balon sreče, opremljen z naslovom, poslan iz Hamburga, je našla Helena Antunović iz Bodešče pri Bledu. Družina iz Hamburga, ki za Slovenijo še nikoli ni slišala, je korajžno pripotovala na obisk.

Mala Vera Katharina in njen bratec Mihael iz Hamburga sta bila lani s starši na nekem živilskem sejmju v okolici Hamburga, kjer jima je trgovec poklonil štiri balone. Balone, napolnjene s plinom in pripravljene tudi za to, da lahko odpotujejo kam daleč..

Sestrica in bratec v začetku kar nista hotela, da bi "žrtvovala" kakšen balonček za to, da bi ga opremila a svojim naslovom in poslala v daljnji svet. Na koncu pa so se le zmenili, da

beli balonček odpotuje z naslovom in priporočilom: "Kdor ga najde, naj se nam oglasi", nekam v neznanu...

Se v sanjah si družina iz Hamburga ni mogla predstavljati, da bo ta balonček nekdo res našel. In našel ga ni nihče drug kot Helena Antunović iz Bodešče pri Bledu!

"Ko sem nekega dne odšla od domače hiše preko tistega hriba, sem v grmovju zagledala nekaj belega in si takoj mislila: "Zdaj vrečke odmetavajo že

kar po grmovju!" Ko pa sem še enkrat malo bolje pogledala, sem videla, da je balon. Vzdignila sem ga in opazila naslov ter telefonsko številko. In se naslovnikoma pismeno oglasila!"

Dopisovali so si kar nekaj časa - pri Fajfarju, kakor se pravi domačiji v Bodešcah, so vsi želeli, da družina iz Hamburga pride na obisk in spozna deželo, v katero je kakšnih 1300 kilometrov daleč priplaval balon. Članek o tem, da so balon male Vere Katharine in Mihaela našli v Sloveniji, je že izšel v Hamburgu. Tam so tudi zapisali, da so ga našli na Bledu, ki... "leži preko avstrijske meje blizu Celovca..."

"Nikoli nismo slišali za Slovenijo," pravita simpatična Nemca, ki sta minule dni z otrokoma le prišla v Bodešče. "Ko smo prejeli sporočilo iz Bodešče, da so našli naš balon, je bila seveda prva stvar, da sploh izvemo, kje je to. Spraševali smo po agencijah po Hamburgu, kje je Slovenija, pa čisto natančnega odgovora nikoli ni bilo. Prijazna Helena Antunović pa je v izvrstni nemščini pisno razložila položaj Slovenije in opozorila, naj je ne zamenjamo s Slavonijo... A tudi potem ni bilo ravno lahko, saj so nama prijatelji odsvetovali, češ, blizu je vojna, če ni vojna kar v sami Sloveniji kot delom bivše Jugoslavije... Če ne bi bila Helena tako prepričljiva, nas verjetno ne bi bilo.

Zdaj, ko smo tu in smo videli že kar veliko krajev, ne moremo verjeti, da je tu tako lepo, predvsem pa nikakor nismo pričakovali, da so ljudje, ki živijo v tej deželi, tako prijazni. Povedati pa vam moramo, da se v Nemčiji o Sloveniji ne piše nič ali pa tako neznan, da



Gostiteljica Helena Antunović iz Bodešče pri Bledu je našla balon z naslovom blizu domače hiše in povabila družino iz Hamburga na obisk... Foto:D.Sedej

SILVESTROVANJE - Češka
NAKUPI - BRNO - 2 dni
 Tel. 064/621-773, 682-562

JAKA POKORA

ŠTEVILO ROJSTEV V SLOVENIJI UPADA.

POVPREČNA SLOVENSKA DRUŽINA IMA LE ŠE ENEGA IN POL OTROKA.

RES. TUDI JAZ IMAM POL BRATA.

SILAS